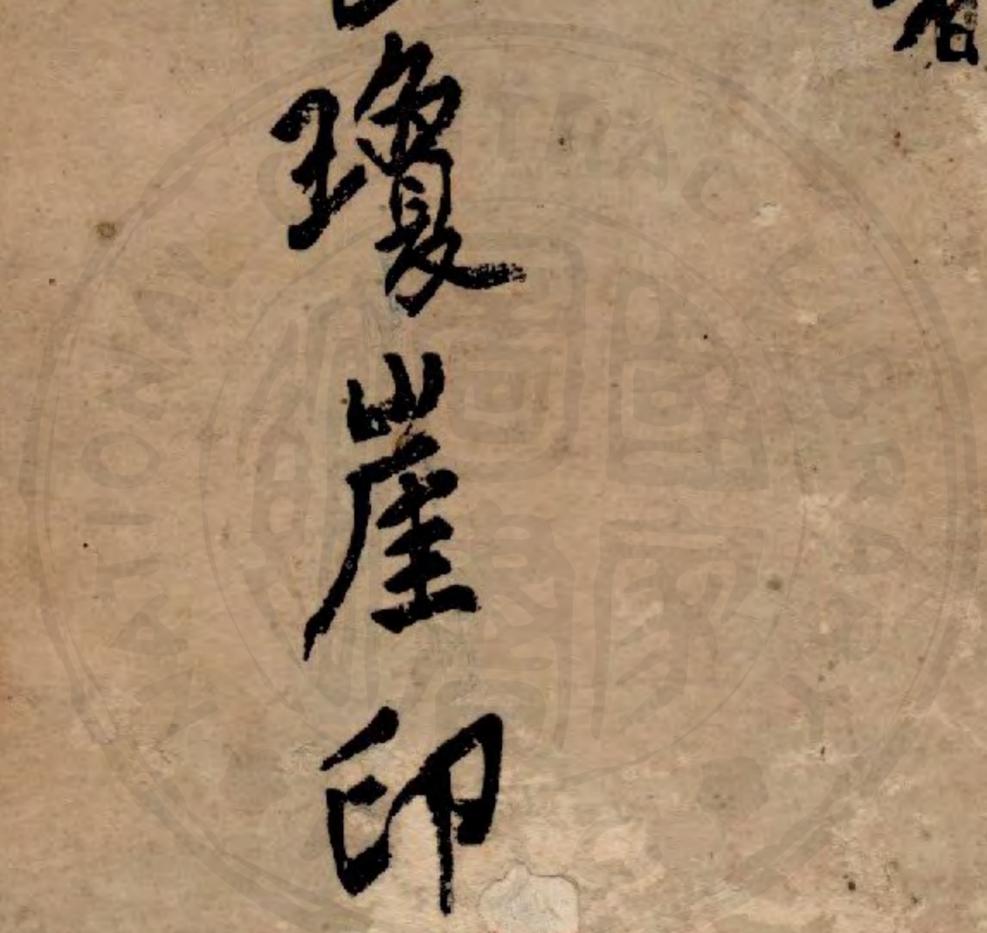


王少平著

菲島瓊崖印名承記

王少平題



舊



王少平著

斐文律濱印象記

考心江



淘化大同公司分設香港得王君少年之力獨  
多嗣即命到菲島各埠視察公司出品銷售狀  
况繼又奉命赴瓊崖調查商况俾公司將來擴  
充准者王君于公餘之暇並能採風問俗以  
兩地遊記示余吾間風土人情紀載翔實不  
但于營業方面有貢獻於公司後之遊歷土者  
乎此一篇藉作嚮導之裨益當非淺鮮也

戊寅重陽 淘化大同公司董事長楊景文題





王君少平侍母柯太夫人近影

相彼烏鳥足天倫枝頭慈孝表好春王子有  
母邁七十康彊逢吉樂昏晨興家儼同淘化  
業備嘗酸鹹甘苦辛更承慈綫引至處歷遍



南洋菲律賓濱成才成德相繼起始信得果由  
種因古今名教多樂地視此性天合寫真

王君少平侍母柯太君近照 戊寅沈演公敬題



南遊一棹

甫逢裝顧

影寸憐鬢

頭霜未報

春暉年卅

六惟頤戲

綵壽後堂

西子冬暖國心

連世身任時撮

少平詩題



少平同志

# 浩氣壯遊

宗哲元



洽聞彈見談瀛錄

少平仁元同志雅屬



記者出國時攝影

國計民生論治書

宗哲元書贈



少平先生

博愛

青芝老人



首在式生

少平同志屬

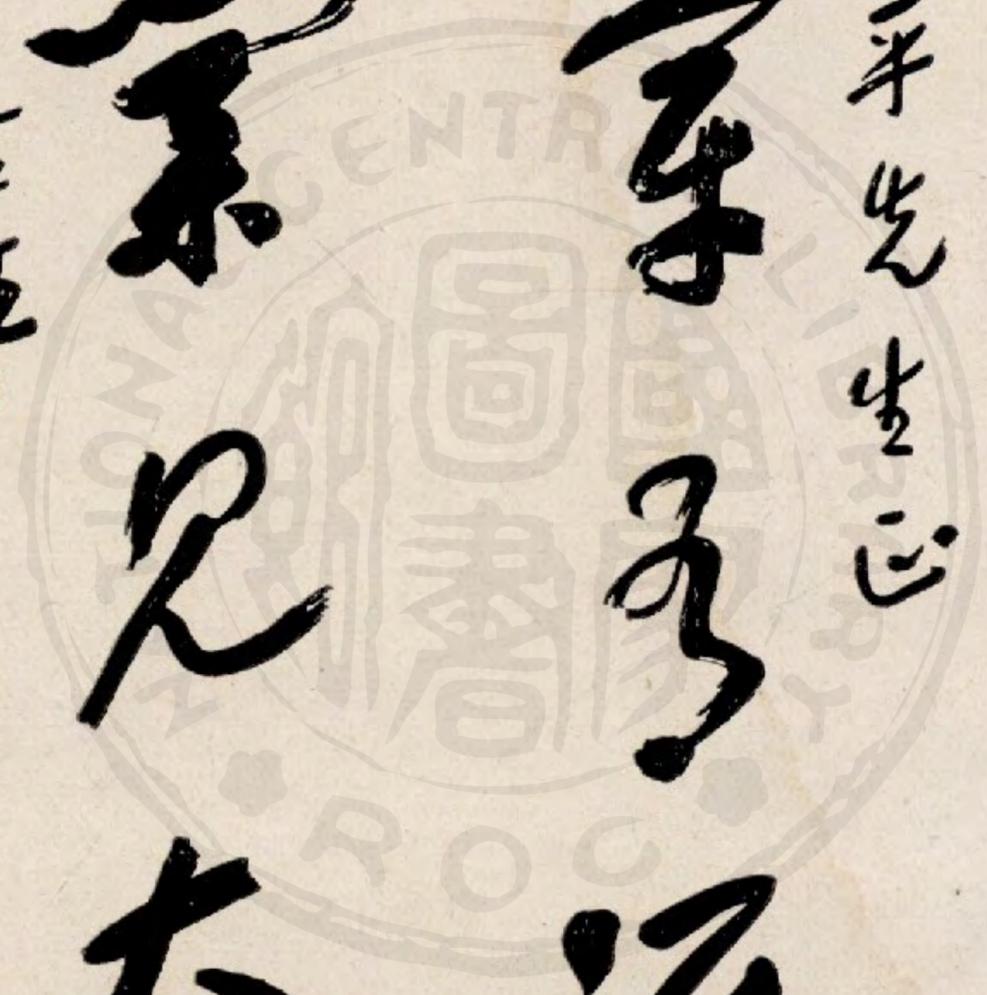
漢武



文  
家  
有  
法  
別  
事  
業  
見  
太  
平

少平先生正

右經

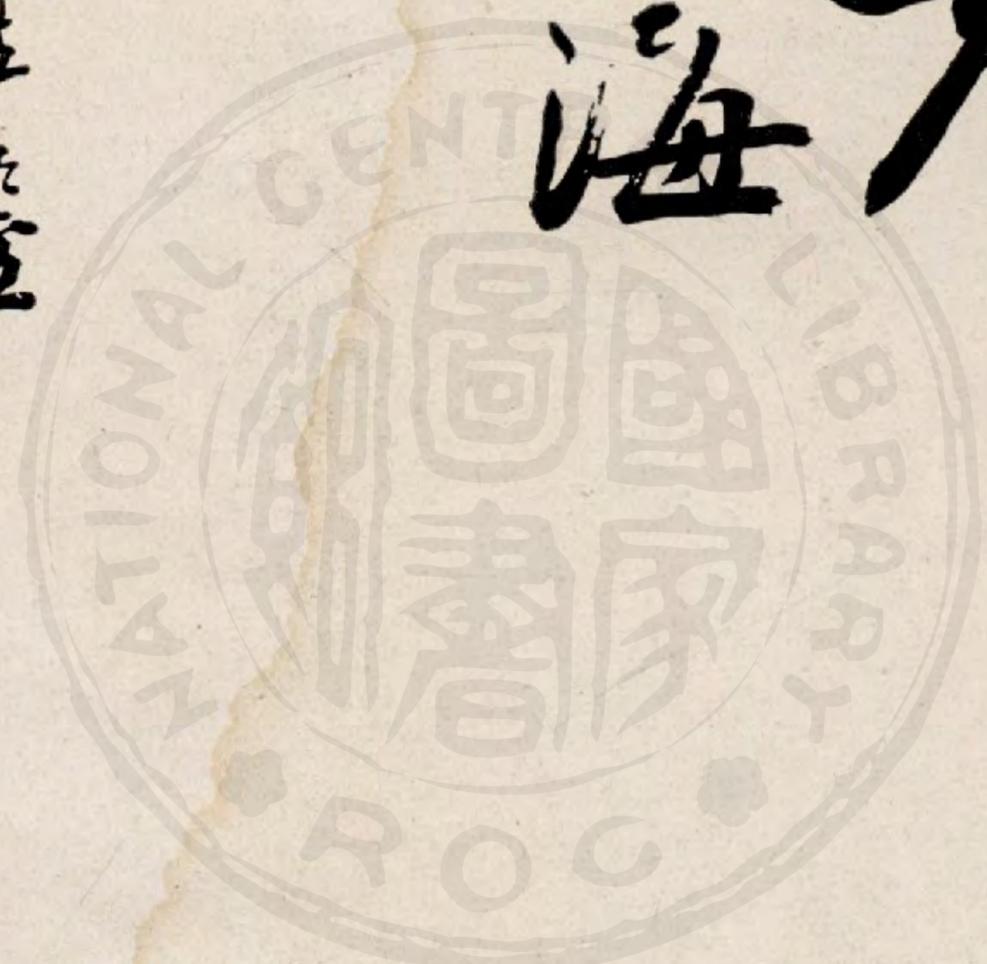


# 義勇 海外 聲援

少平先生鑒

民國廿五年五月

黃炎培



擴大生產  
節制消費

少平先生

屬書

馬彥武



人人須負

抗民族解

放的大使命

共同起來

奮鬥

陳銘也

無不敬儼若  
鬼安宜辭  
臨財女苟得  
臨難女苟免

少平仁兄之屬

石

正



慈勇恒毅

通武通文

術德並重

自衛生存

少平先生

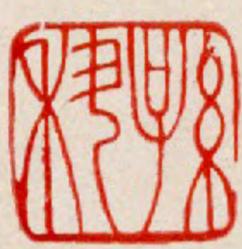
張之江



少平先生

力好

張之江



菲島瓊崖印象記

海外兩孤島形勢倚奇角

經營如有成足以衛宗國

李濟深題



毋忘國

心

先生

李



故其收降大任於是人也必先存其  
心志功其筋骨錄其體靈之忠以  
牙利拂窳其所以勸心思性

堂卷其所以不孤少平先生屬許世英



自由豈許等閒求  
血戰教將少平先生雅汶  
夙志酬重見太平應不遠天

南歲月任優游

少平先生雅正

丁丑涼秋薩鎮冰



菲律賓漢文左印家孔出版社

努力崇明德

鄒魯



少平先生

採風問俗  
民族復興

香港華商總會工序李星衡



其易堂



少年世姪菲律濱瓊崖印象記

菲島歸來再赴瓊

才懷遠到見崢嶸

壯遊此日留馮爪

入洛聲華衆所傾

旅港福建商會主席杜田端



少年世姪菲律濱瓊崖印象記

遊踪菲瓊歡洽鄉誼遠

邁高飛當然大器

秦德遠題贈



時年二

飛島漫遊京風破浪  
瓊崖遠接沙水終山

少年世姪花島瓊崖印象記

丁丑冬月時在香港



鴻江王少年先生少有大志壯隱於商余在  
厦市時已聞其名今奉公洽主座之  
命來港勸募救國公債乃遂識荆之  
願公暇相共過從誠不愧為工商業中  
之巨子也曩年彼嘗遠涉菲島瓊崖  
悉心考察工商業以資借鏡行將突諸  
梨棗焉余題跋表誌數語聊表景仰  
云爾

雲間李時霖識



丁丑冬月時在香港

少年先生非博演及琼崖印象记

快忙游以宏  
遠累興實業  
而利民生

蔡廷鍇題



多年遊菲律賓及嶺南印象記

萬里壯遊

黃 經 題



跋浪之歸菲律演為後氣

類半鄉親藝天吐談傳民業

拭目昂如考昔倫

十五世紀葡人考及如五花島

海市嶼嶼萬里程資生洵化

費強營其家鼓涌為餘讀史

炫神奇屬少平 王右軍有鼓涌帖

丁丑三月

少平仁兄惠寄洵化鼓油醬菜賦

謝正之 七七室沈演公



昔行人之官陳以親治道之隆替時俗之醇薄

以資教化故子貢括牛而學以游於諸侯其之邦

也士大夫皆數而神之而子貢辨章文物圖為山

川通其質財權所輕事振其所學所得濟其

農于之理歸道以商顯德列屢中結而連駟典

諸侯王系庭抗神而令梅之吾友王君少平牛

於之學牛學之室名滿一洵而粵然亦秩生而

學以游於南疆其是方之士大夫之賢若何例

于風采都交以梅之而君也海章文物圖為山

川撰牛而學以得美乃君記牛文蔚於中州之在

者又交以梅之室王君輯之所記以附於則余典

王君有相知之務書成余亦之叙曰王君之所記實

楊文章之典瞻而之我若常軸在案君之所言旋

諸者政列物取可振國恥可興也

戊寅秋荷花於香瀨



同心御

悔

少平先生

陳瀛崇



少平先生雅性復為政有定

草書此以贈

富強遠

博聞廣采

題少平先生菲島瓊崖印象記

匯建公



民國二十五年九月朱希寬題



少平同志菲島瓊崖印象記

少平同志在菲島瓊崖時，曾與余同遊，余感其志氣，因書此以贈。少平同志在菲島瓊崖時，曾與余同遊，余感其志氣，因書此以贈。

江上君 志趣高厚 完心上學 意氣身重 兼敏於藝 編絲不分 此物抱與 今春北歸 氣為堪岸 揮毫殷勤 相地劍道 策樹古壘 山尚極果 氣象昂昂 攝出心時 豪快前筆 林城外世 吾堂楊政 終固不朽 榮華利文

茶石老政題



夙夜匪懈

主義我從

少平先生

梁其存



少年先生雅屬

利用厚生

在民吳日新



凡廿五白廿二

少平仁兄

物

國

恥

恥

足

足

振

興

劉紀文



少平鄉先生惠存

游必擇士

福州蔣盧書贈



少平先生

努力愛毒毒  
已有獲

足慰菲瓊

少平



少平先生菲瓊岩江象記

丁巳玩月日

謝實寶題贈



少平先生

少平先生菲瓊岩江象記

孟晉速群

快哉壯遊

黃毓清



李淑之



少平先生

少平同志

遊志時敏  
努力克國

振仲曾道



少平先生

王承榮



無異登仙

多事所以能

少平先生

楊家棟



志福屏



乘風破浪

珠圍玉潤蔚  
成巨視

少年先生遊菲島瓊崖紀念

少年先生菲島瓊崖印象記

許友極題于香江

菲律濱以里拉中華青年會主席李清泉

尊正麻姑法海日方平王是

平生造跡過山川

斗心九秋樹長珊瑚洞物容

極原名外天滿地江湖

舟浮樓閣天直貨何物諸木

何處去多只先着祖

些著書差比計如賢保御井

生報

丁丑年夏月

嘉怒洞通署寶來禽帖巨錄

少年鄉先生菲島瓊崖

少年先生瓊崖菲島題記為題

印象記

杜其奇題



企業津梁 高瞻遠矚

少平宗先生

菲島 遊記  
瓊崖

少平宗先生

菲島 遊記  
瓊崖

旅菲太原堂敬題

王西亭行題

少平先生

少平先生游菲紀念

破萬里浪

腳跟搖帶  
十州煙

鏡潭



施家玉題贈



洋洋大觀  
海外风光  
眼中

少年先生菲島瓊崖印象記

陳三多題

七十八丙子冬十月  
少年先生菲島瓊崖印象記  
喜題七字以志景仰 書畫

少年先生有道

高瞻遠矚

底事起門爭，不必費  
論評民生，為解決  
天下自太平

少年先生銳志開遠瓊  
崖實業，屬題時丙子冬

林青山於江舟中

李心根題



努力生產  
以救民困

少年志先南遊  
斐島道經宿務  
書此紀念

吳章平安題  
民國廿四年十二月廿日

平步青雲

菲律賓東棉三棉省咬牙印社

命心養



廿四年十二月十六日

出類

之英

少年仁先存念

吳天為題贈



大成功夫

寸有其堅

若卓一絕

之委

少年宗兄重存

子敬拜題

少年鄉先生

實業

救國

菲律賓宿務

田金聲



振興實業

以裕民生

少年仁先惟正

吳天讚題



乙亥仲冬

先生於民國廿四年十二月六日下午七時在廣州逝世  
 葬於西塱村  
 先生生前在廣州創辦廣東省立第一中學  
 並任校長  
 先生生前在廣州創辦廣東省立第一中學  
 並任校長

許得勝  
 陳連文  
 陳德輝  
 洪天西  
 倪世昌  
 丁天成  
 陳清宗  
 蔡厚河

田樹人  
 丁天佑  
 顏昌德  
 許宗英  
 葉定嘉  
 黃裕剛  
 高英捷  
 葉光明

黃全錢  
 田真如  
 黃鶴江  
 周顯振  
 田錫怡  
 洪海岸  
 史子榮

陳佑玳  
 高標灶  
 田厚基  
 王長樹  
 施伸佑  
 王天倫  
 田揚揚  
 田金聲  
 黃春洽

少平先生之墓

平明工商

王少平先生游菲紀念

鴻雪因緣

龍島木棉三株  
 廣東省立第一中學  
 校長蔡木山題

余敦厚



怡朗中華商會會長蔡木山題



廿四年十二月六日

併家西河降龍  
伏帝印儒者室

怒懋念之志

少平先生雅鑒

謝邨 蔡毅仁



少平同志

雪恥圖強

馬超俊

商界巨擘

新重鯤溟快

壯游育權辰

拓列南州向

君底事極星

甚只為民生

策遠謀

王少平君蒞怡考察商務  
天涯語曰葭葦情懷爰賦一絕

存念

施家玉



張貞

少平先生惠存



# 端木長才

菲律賓宿務中華商會贈

## 菲島瓊崖印事記序

若夫史公周覽天下名山大川嘗相歷江淮涉汶泗  
 興燕趙向書後交遊故其尚文疎宕有奇氣此千古  
 不易之定評也夫學子向固以力於甄陶智識由觀摩而  
 長進進則而至於舉一筆成一業安亦非因歷歷於不為  
 功壁狂走於山字許連城之候劍去乎迎曾健而鍊  
 之鋼然也瓊瑤之度之而後器以成解斯既事椰友王  
 少平先生乃幸流社會名流亦倚界有為之士其人洵  
 交兩道處對交遊迎生平事不釋卷於所學事皆能  
 融會貫通曩年曾到壯志之且有非島瓊崖之非對  
 於情懷志業方之學俱有心以歸而將其觀感所及有錄  
 島瓊崖印事記之作棧行一家翻然自成殆殆所見  
 所聞身耳既於文思因而不進是其意可珍其甚遊君在  
 以記述矣雖然余以謂菲島乃我華僑以中三教御瓊崖  
 為華南寶藏之地開拓寶藏亦賴華僑提倡將來  
 華僑藍樓待蓋籌款刻是史序於於斯人  
 有第一之貢獻也

中華民國廿六年己卯夏月 吳炳丁青雲序於多羅洋華會



少平我兄惠存

自強不息

弟秦望山題贈



灼見幾先

少年身往歲遊歷菲

島瓊崖歸來有印象

記之作茲將出版謹

此以贈

在成宗題



跋通逸方

王君少平余之同年弟也志趣深遠  
又好遠遊為通歷飛島珠崖歸來  
乃將所見所聞草之於茲記之以同好  
將來人手不為此親履王院神筆良為  
愛也此以贈以資學之黃通邦題



謝石六十年全 余心憂  
 以少者來卷 余敦厚  
 商沈沈家傳 余意通  
 以安人仕其 余文意  
 以正王石信 余文海  
 基持以非南 蘇開新  
 天下於公名 余文傑  
 事業其誠 黃炳如  
 生之公 謝式三  
 稱譽者 周永全  
 同在於 初相梅  
 絕然科  
 黃炳西  
 於其晚 謝培地  
 於其年 楊其耕  
 鄉其 許青山  
 老而 鄭其俊  
 國舉 鄭金錠  
 心之 鄭松齡  
 言之 鄭其培  
 他心 鄭其仁  
 國事 鄭其仁  
 無非 鄭其仁

少年  
 志氣  
 如雲  
 時時  
 隨風  
 吹去  
 如  
 燈  
 火

高劍先  
 父



高劍先父生繪贈



王 一 亭 先 生 繪 贈



此畫乃趙少昂先生  
 所繪之蝽蟓也  
 先生畫蝽蟓  
 最為神妙  
 此畫乃先生  
 所繪之蝽蟓也  
 先生畫蝽蟓  
 最為神妙  
 此畫乃先生  
 所繪之蝽蟓也  
 先生畫蝽蟓  
 最為神妙



趙少昂先生繪贈

少年晚生者乃余友也其性不羈於法而自得其妙余亦嘗神往  
 今君遠寄此景印象比年余亦園生畫如多筆應天表松  
 林以此寫想影生於律也 荷先



羅落花先生繪贈

容 仲生先生 繪 贈





陳天嘯先生繪贈



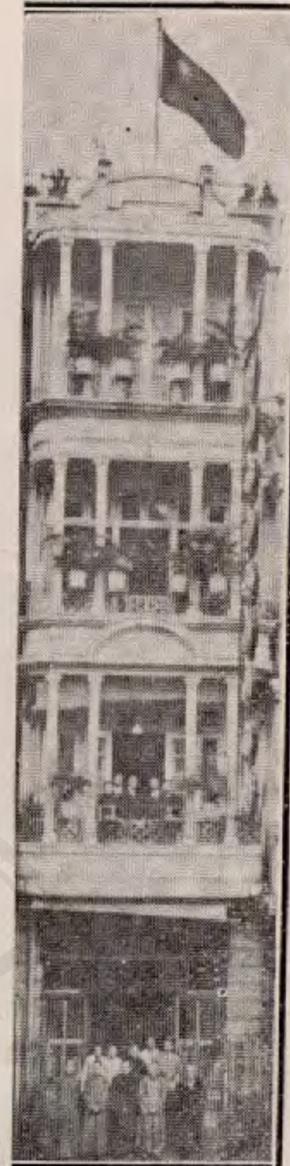
少年先生任著菲島瓊崖甲冑記前為大觀寫此  
呈正  
戊寅閏七月蘇曼雙羅雙佩雙姊妹合作時年  
表育部派  
紅歌美  
致祭臺前行有日也

熊氏三英繪贈



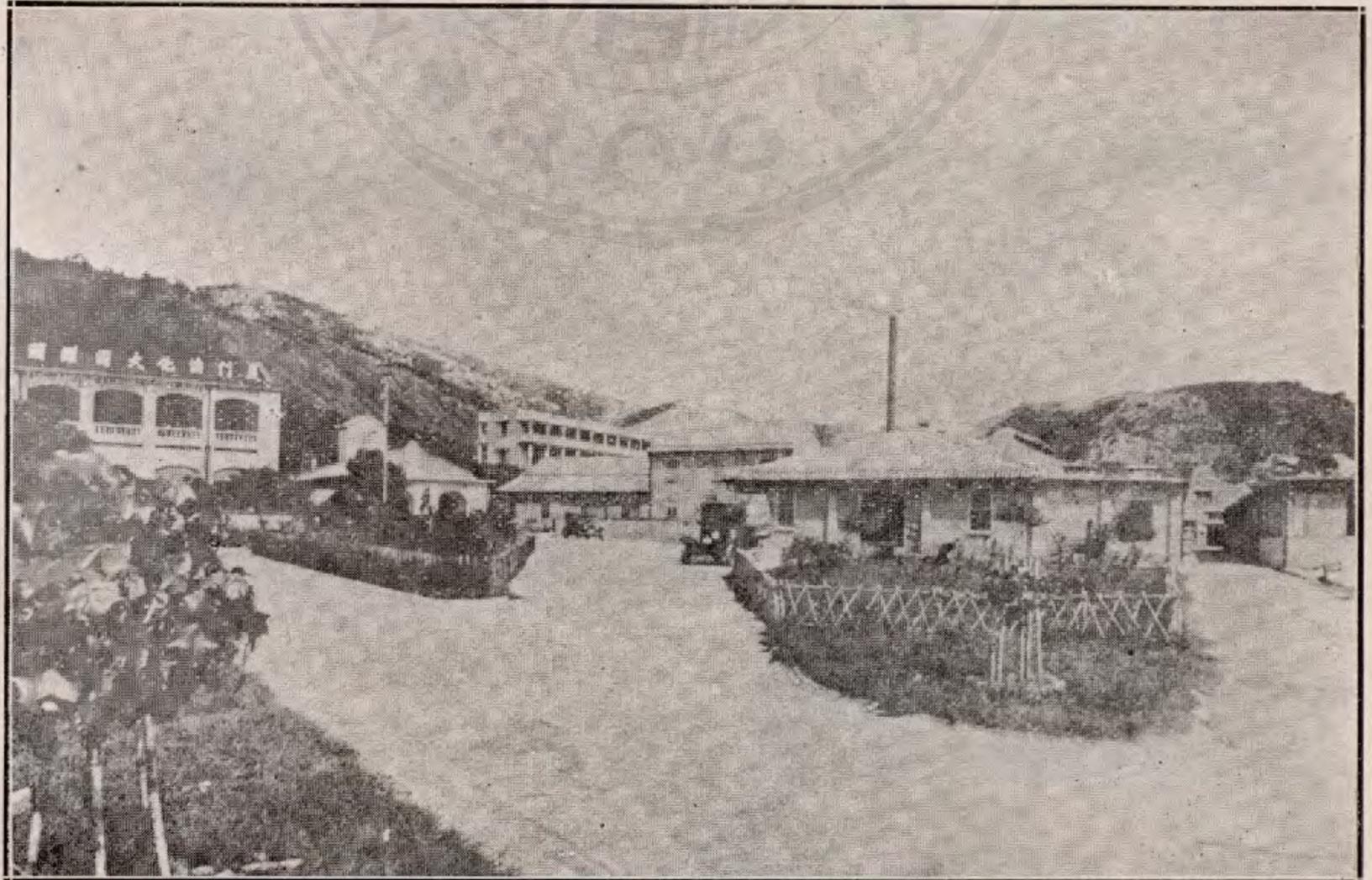
少年先生恭維深契崖慈祀之感  
、特繪一圖以留紀念  
如天書於石島  
○

尹如天先生繪贈



香港淘化大同公司發行所

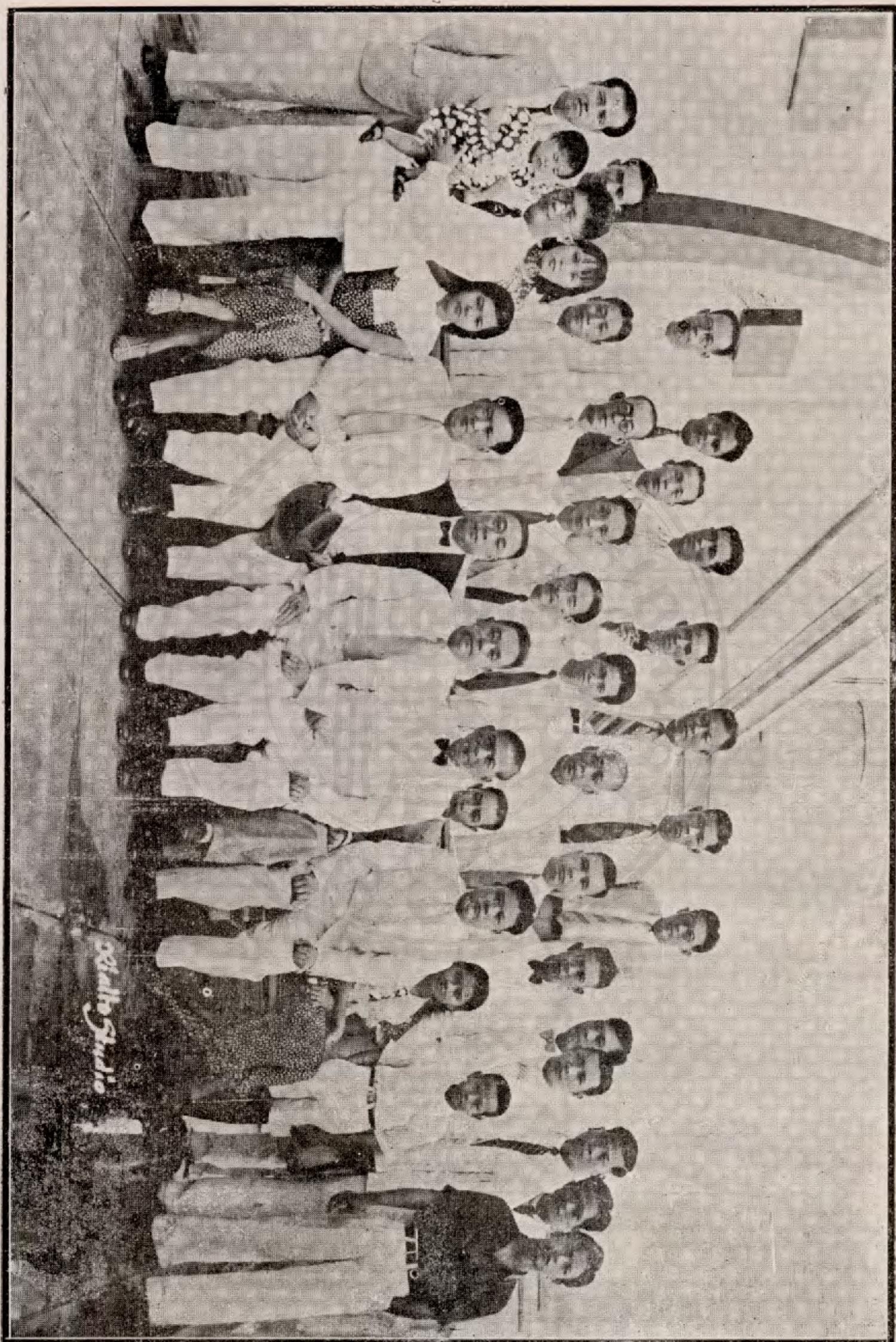
香港淘化大同公司工廠全景



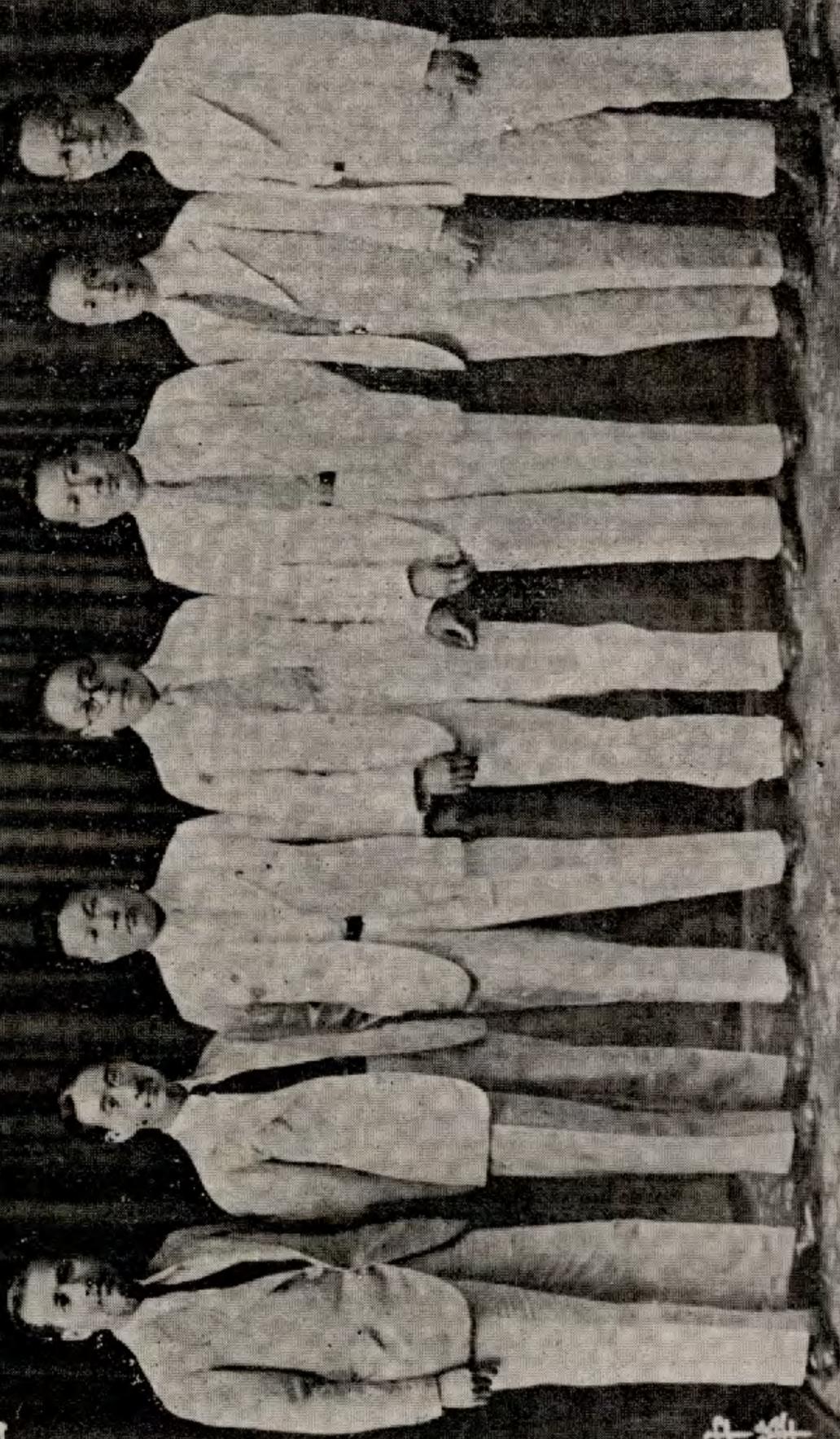
張韶石先生繪贈



△ 影留會送歡天露鄉同諸拉里坻旅 △



旅菲友好送王少平君紀念  
中華民國廿五年  
元旦日



中華

# 書少平菲瓊遊記序

太史公周覽名山大川。而文章有奇氣。晉公子遊歷齊秦曹楚。而施政有霸圖。此近代歐美專門學者。所以趨重遊歷。以發明其學術。是丈夫志在四方。豈無故哉。世誼王少平君。從先翁經商香港多年。不欲株守一隅。而抱遠大之志。客歲壯遊菲律賓。得華僑與本族歡迎。所經大小海島。所見風俗人民。與夫出產商品。得之於心。印之於腦。吾知閱歷更增。而不虛此一遊矣。今歲復有海南島之遊。得當地政友招待極周。觀覽荒山沃野。具無限之感觸。見經營拓地諸公。苦心毅力。不禁爲之提倡弗置。覺丁此農村破產之秋。移民墾殖。發展工商事業。正合時機。此誠救國之深意。是非瓊之遊。印象極深者。厥爲工商事業。將期進展矣。吾雖足跡未經此兩地。亦深感夫昔日閩人林阿鳳曾在菲島。雄長一時。因前朝殖民無方。已失東隅。無可挽救。而瓊州昔日之籌邊亭。愛民堂。不知今日猶存在否。當此強鄰欲逐之際。苟不亟圖籌邊愛民。以收桑榆。將何以固吾圉乎。故於少平記遊菲瓊之後。特序數言。以誌吾志。

時一九三六年十二月十二日

東莞六八老人袁梅生



少平蹟友。敝門下士也。與予結文緣久。深知其抱負不凡。挾持有具。今雖在商隱求志中。將來必能行義而達道。預料一生得力。屢。悉基于守誠兩個字。此次少平遊菲遊瓊。考察實業。捫身經目。親諸概況。錄為筆記。擬付梓畢。不贈海內外蹟達。求賜閱而教誨之。以為興辦實業之標準。事前問序於予。予曰君誠篤人也。誠之為用。可以遺大投艱。可以引重致遠。並可以保泰持盈。中外古今。理不或爽。證以君菲瓊兩遊。備承各界之最隆禮遇。非即精誠互相感召乎。君請退。予當秉誠為之序焉。竊謂實業救國。早成我國人一種口頭禪。其間亦有不吝鉅資。出而作大規模之。辦者。然卒因政府維護不力。及主任未得人。頓歸失敗。此其弊在乎不誠。不誠即無物也。今幸當道與僑胞。翻然覺悟。知興辦實業之必存夫誠也。于是。不遺餘力。羅致雄厚基金。復慎選守誠人物。肩任艱巨。以期多所開蕩。時哉不可失。少平宜奮袂而起矣。君既遊菲瓊兩地。種種實業。探討綦精。務擇數種具有心得者。迅速着手舉辦。唯力是視。慘淡經營。勿好大而喜功。勿貪多而鬪靡。仍本誠之真理。以應付機宜。中庸有云。誠則明。明則動。動則變。變則化。尚其細味斯言也。他日者。以誠受政。府之領導。復以誠膺僑胞之信任。定能於實業界開新紀元。并可在實業史上增最光榮之一頁也。少平勉乎哉。

喬港閩厦黃晃岩序于古官富場寓次

我國工商事業。向落人後。其原因則由於國人之輕視工商。與政府之缺乏保護。遂使貨棄於地。而不知開採。財散諸外。而無所取償。海禁大開以還。我國資源。以是淪於外人掌握者。誠不可以數計。邇來朝野士夫。咸思所以補救之道。以塞漏卮。上行下效。奏功自速。一片提倡實業。開發富源之聲。高唱入雲。其有裨於國計民生。良非淺鮮。吾友王君少平。有鑒於此。提倡實業。尤不遺餘力。去年復有菲島之遊。除考察淘大出品之銷場。設法推廣以外。對當地發展實業情狀。與風土人情。均加以精密之探討。以爲將來回國開發實業之準備。今春復有瓊島之行。深入腹地。悉心研究。於是瓊崖全境之山川，地形，物產，風土，人情。靡不熟察。近乘宋委員長子文。黃專員莫京。入瓊視察。開發富源之便。已承邀到瓊投資。行見所謀順遂。以嚮導後之來者矣。

王君今且不以自秘。舉其遊菲遊瓊所至。考察所得。彙編專輯。顏曰菲律賓濱瓊崖遊記。邀余至其辦公室。煮茗長談。並出鴻文見示。共商增刪。並不以余不文。囑爲之序。奉覽之頃。頓使余心有所感。輒謂少平豈僅一實業家耶。亦一文士也。

穗軒韓文華序

自序

僕以駑駘廁身闡闡廿餘年來碌碌無所長短撫膺增愴顧影自慙  
回憶垂髫時先君服賈香江吾母在家教養備至復令出就外傳承  
陳岑家夫子勗曰爾齒方穉正如見日初升倘欲救時弊興實業而  
有所建樹者首當忠恕待人刻苦自勵易曰有孚顒若則無往不利  
矣予服膺斯語無任拳拳迨年已成童乃赴香隨侍先君輯業就商  
慕白圭計然之術習知輕重之權竊嘆我國實業之不興民生凋敝  
實由於農村破產所謂履霜堅冰其由來也漸豈一朝一夕之故哉  
民國二年不幸先君見背陳師亦歸道山嗟乎靈椿遽萎泰山復頽  
切但傷悲曷其有極自是以後常川香港就教於羅翁竹齋翁分居  
父執誼屬通家誨之諄諄迭加策勵可資為立身創業之軌範者獲  
益多矣十九年廈門淘化大同公司來港籌建分廠其負責者林君  
子達鄭君炳綸咸屬舊好挽予臂助越歲廠地購成營建就緒開幕  
後奉董事局委為港行經理自維學識謏陋重任難勝尚幸諸先進  
指導於前各同人贊襄於後得與經營是業毋貽隕越之羞未始非  
吾師及父執輩之教也去冬敝公司特派予前往菲律賓濱政察商業  
並謝諸僑胞推銷國貨之盛意願非島多舊日知交此次足跡所至

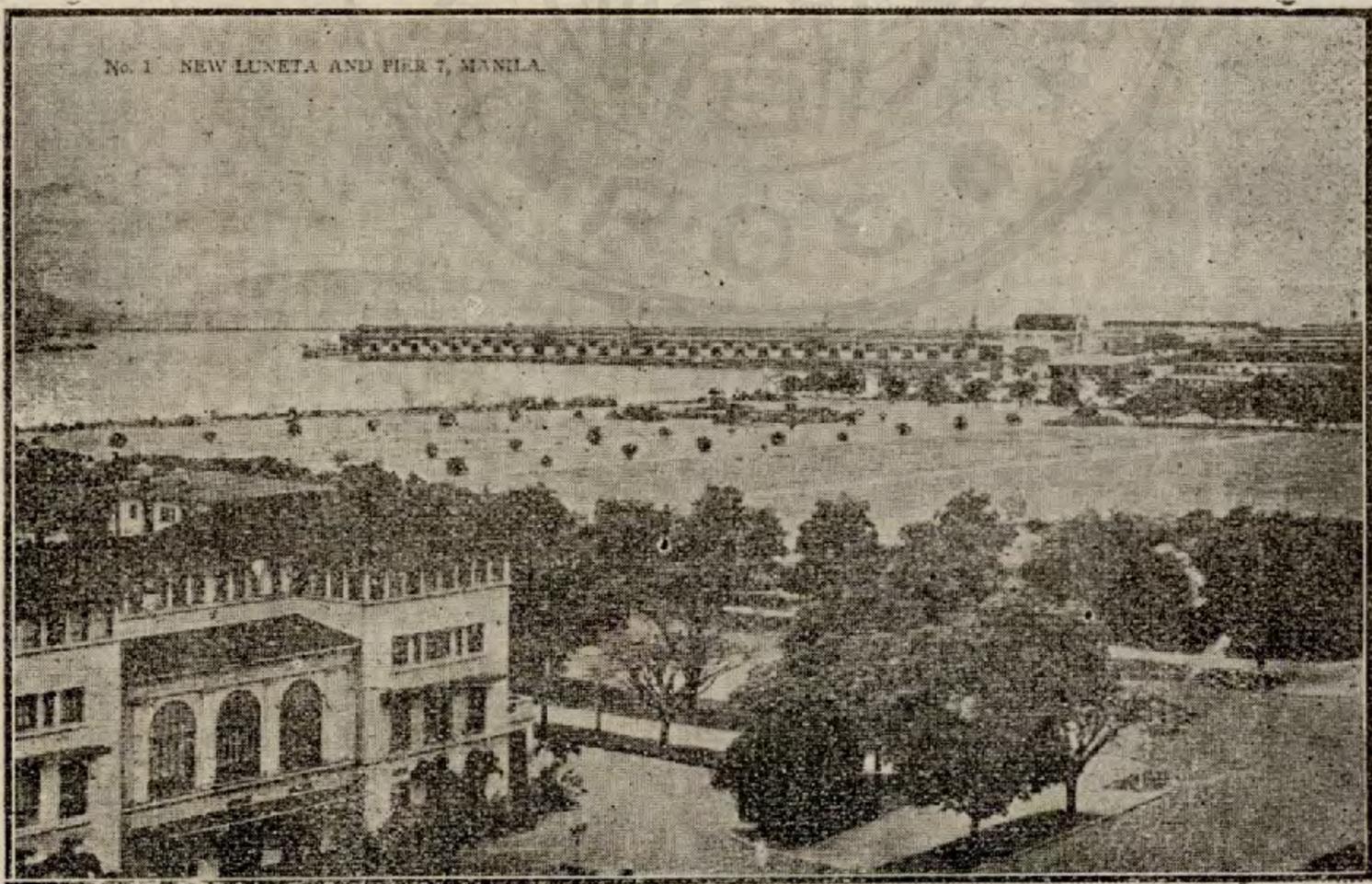
謬荷各埠商會暨各團體同鄉家族會等熱烈歡迎設筵公譙示我  
周行咸殷提挈敝公司前途增無限進展歸國以還疇昔印象未泯  
其稠情雅誼寤寐不忘擬將途中筆記付之剞劂分別寄呈奉答愛  
我者之惓惓奈因事冗稽延尚希見宥去秋再渡瓊崖攷察承親友  
囑叙其經過與遊菲概況合為一編以留雪泥鴻爪但自愧無文畧  
舉兩處勝遊觀感所及藉陳管見非敢云有所述作也辱蒙黨國諸  
公商界巨子賜以鉅著鴻題增光篇幅更令人銘感無既矣是為序

丙子冬月閩南鴻江王少平謹識

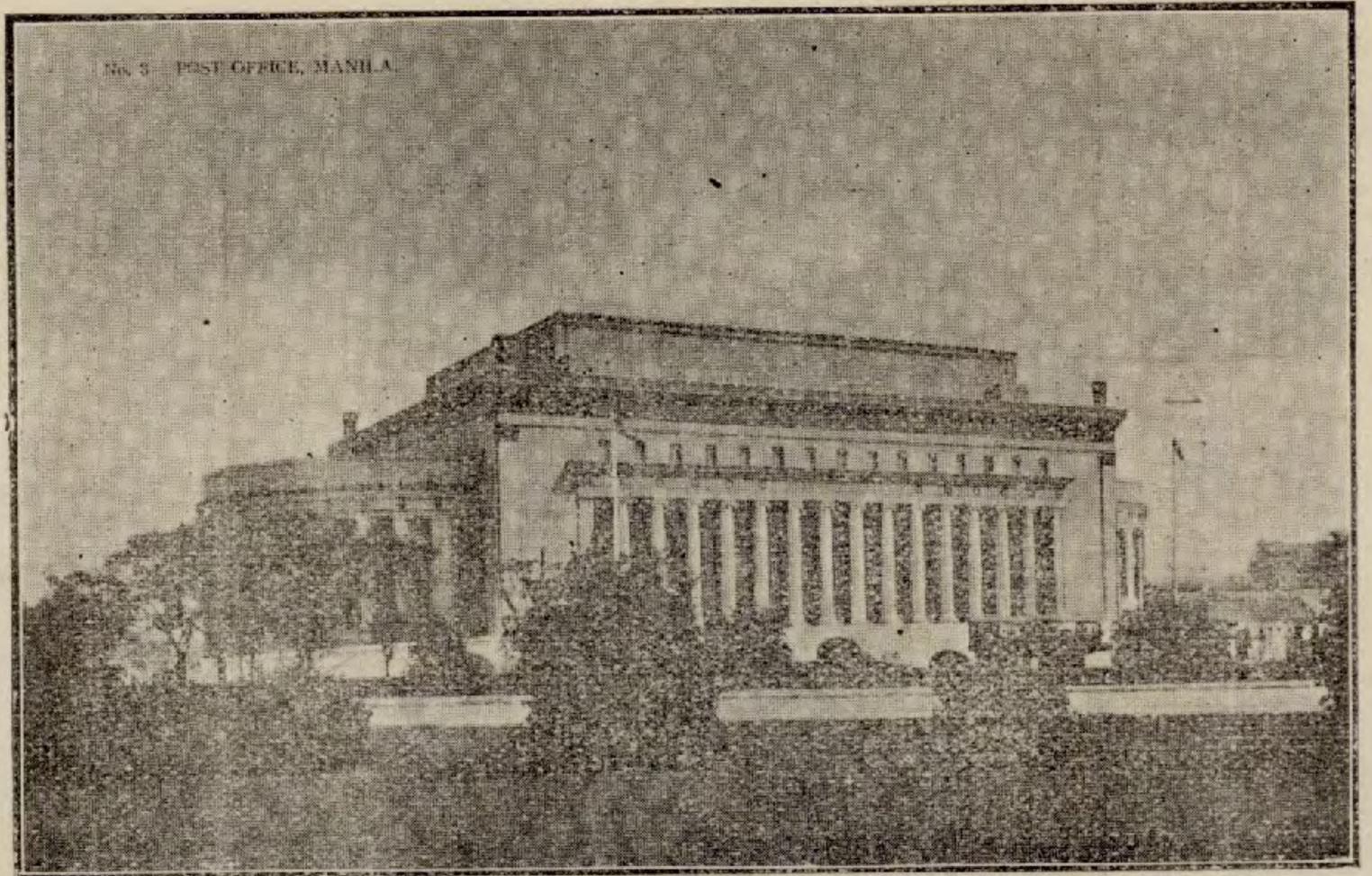


## 菲律賓濱群島史略及概況

菲島位于我國之南。星洲之東。婆羅洲之北。在碧水太平洋海中。岷里拉乃群島中之首都也。面積據一八九八年巴黎和約規定。菲島全面積一一五·〇〇〇方里。縱約一千方里。橫約六百方里。全菲共約有三千餘島嶼。其中祇一千六百個有島名。在此三千島嶼中。最大者為北方之呂宋。面積四萬零八百一十四方里。而棉蘭荖面積約三萬六千九百零六方里。至于菲律賓濱地面。係是海上一種高原火山原質居多。海島大者多山。最高之山。為棉蘭荖之亞波。(APO) 高九千六百九十尺。呂宋沿海最高之山。為普洛支。(PULOG) 高九千六百零六尺。又馬容山(MAYOY) 高八千二百七十四尺。其中尚有四五十個歷史上有名火山。此外尚有二十餘個常常噴發者。



◁ 頭碼號七與景風沓禮崙 ▷



◁ 小呂宋郵政局 ▷

### 氣候

菲島位於熱帶。氣候燥熱。溫度全年不出六十至九十度之中間。以溫度變動來做標準。全年分爲三時期。(甲)由十一月中旬。至三月中旬。最爲適宜。(乙)三月中旬。至六月中旬。爲全年最燥熱之時。(丙)由六月中旬。至十一月中旬。爲全年雨水最多之時。菲島氣候雖溫熱。但一到晚來。頓覺清涼。是殆造化配定。俾該地人民無痛苦乎。惟島上時有颶風發作。被破壞不少也。

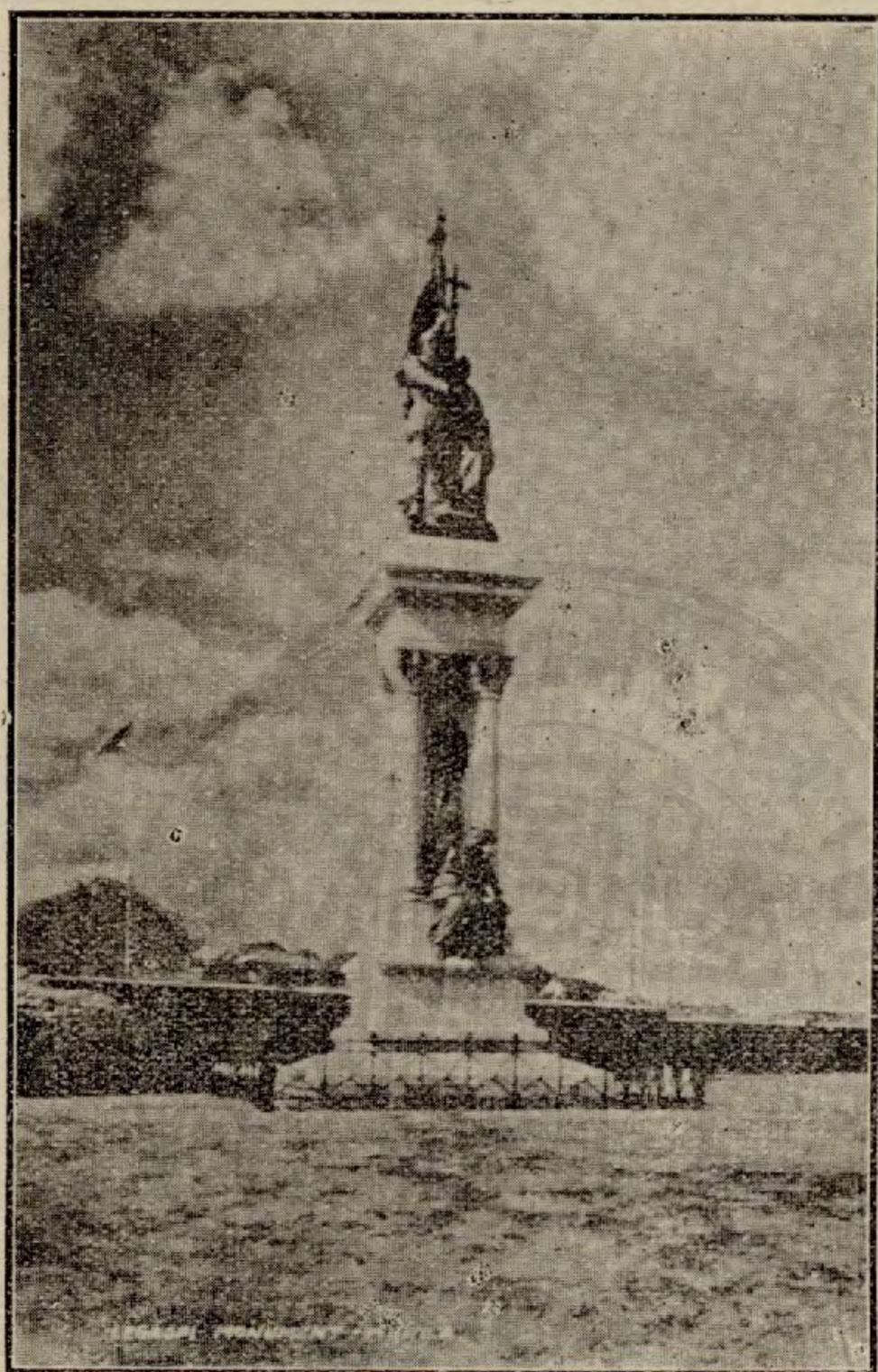
### 人口

據一九一八年統計。全菲人口。計一〇・三一四・三一〇人。然照一九三二年統計。菲島人口。加增三・三二一・七六六人。即共有一三・六三六・〇七六人。廿六年間。菲島人口。加增達百分之三十二以上。可謂速矣。

### 種 族

菲島種族極爲複雜。大概分別爲三種。(A)雅查斯族 (THAALIAS) 此乃菲之土著。從中又分爲兩支族。

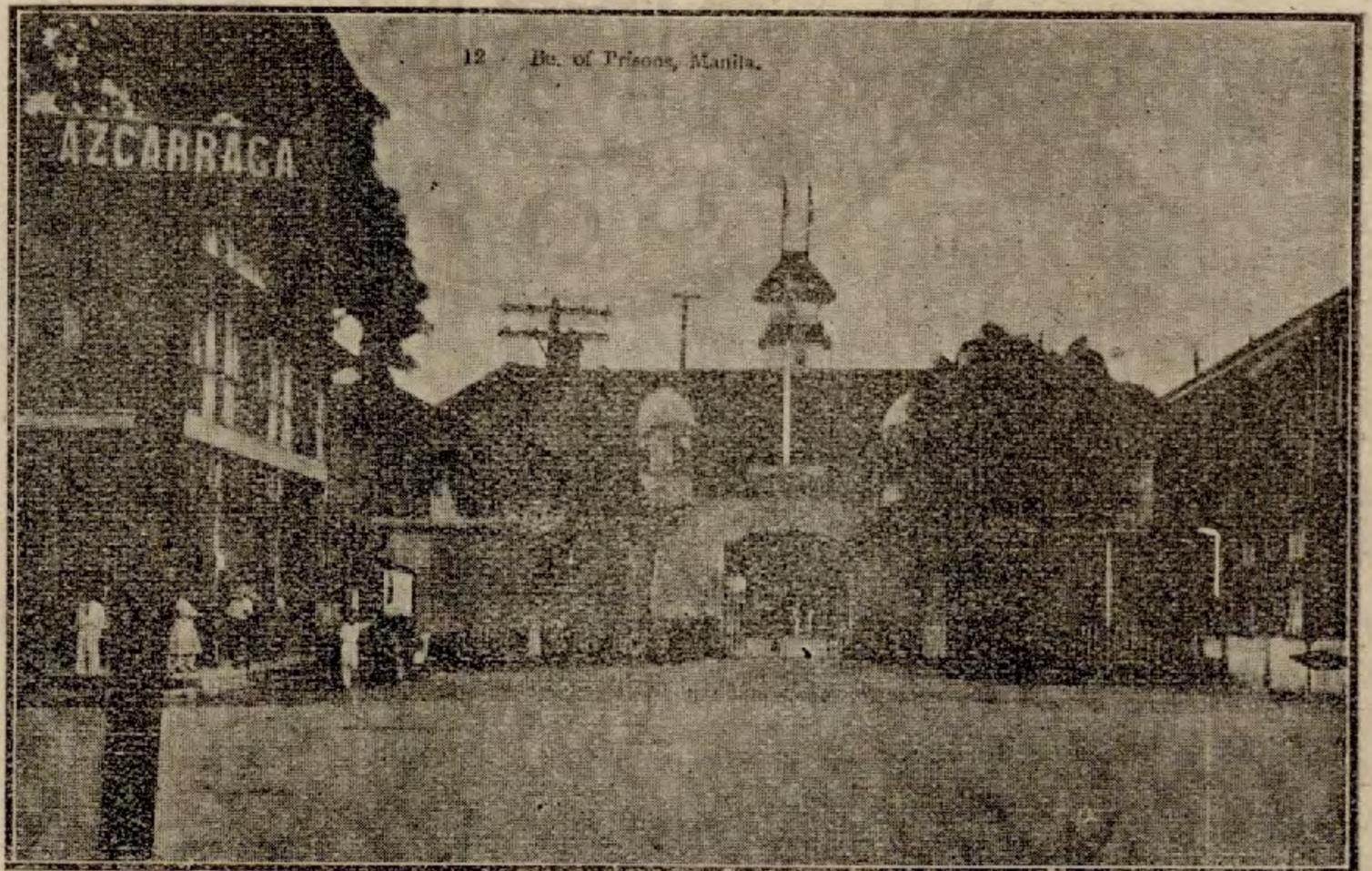
(B)尼格里都族 (NEGRIT OS) 色黑髮鬚。鼻扁而身矮短。居于三巴爾高山中。人數二〇・〇〇〇至三〇・〇〇〇(C)是猛允族 (MUNG GAN) 像尼格里都族。惟皮膚稍近櫻色。唇厚而鼻小。多居住於坭羅洛之北方。至雅查斯族。乃在非爲未開化之種族。現漸近於消滅途徑矣。



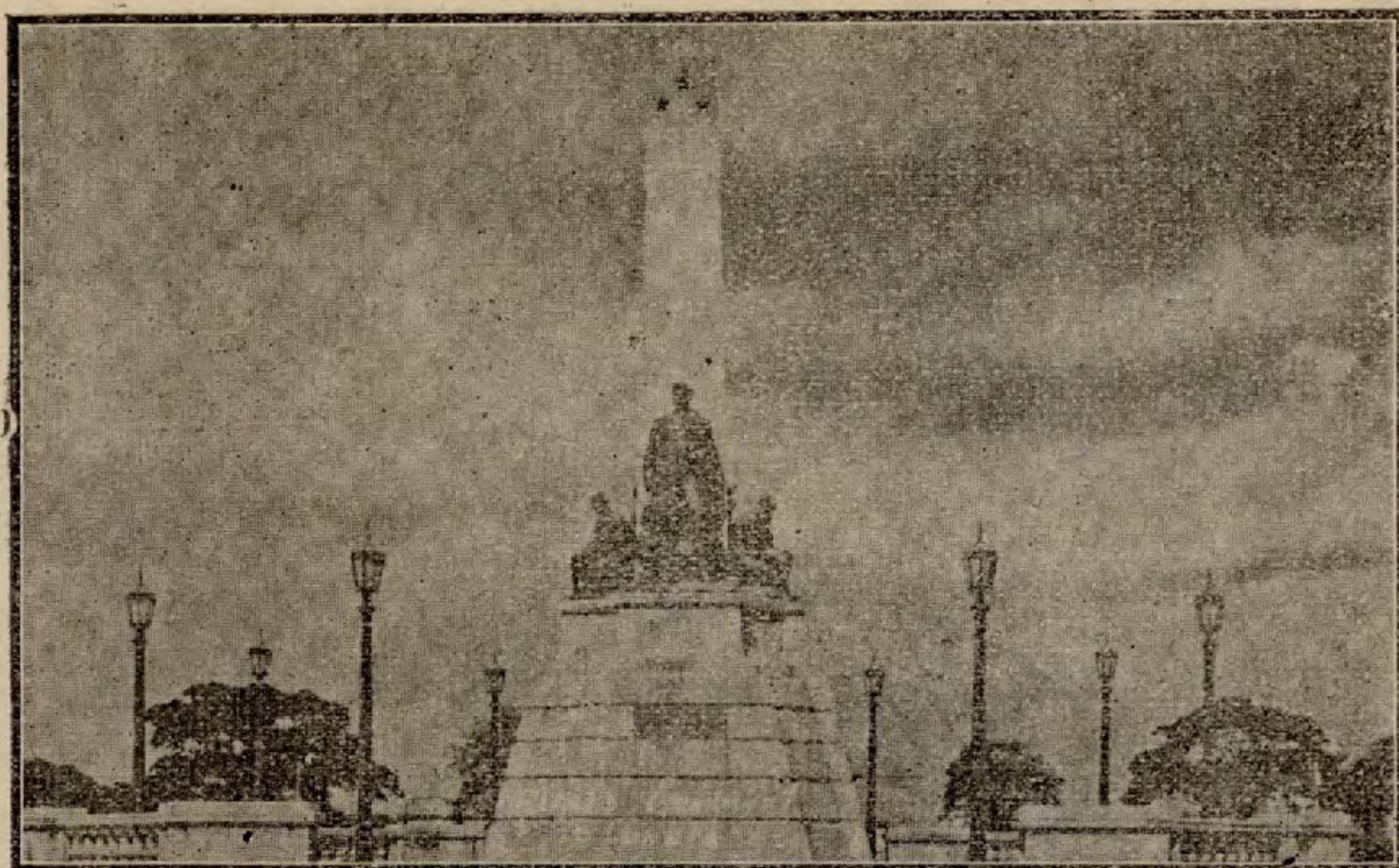
△ 黎 加 斯 比 銅 像 ▽

## 菲島簡史

考古學家證謂菲律賓濱群島。在紀元前二〇〇〇年。至一三二五年時。乃安南王屬土。由一三二五年。至一四〇五年間。曾被日本征服。復由一四〇五年。至一四四〇年。為中國明朝所管轄。又由一四四〇年。而岷里拉以南。則為回民會長所統治。自從一五二一年。麥哲倫發現菲島後。由一五六五年。至一七六二年。菲島始成為西班牙之殖民地。一七六二年。至一七六四年。乃英人佔領岷里拉而為菲島統治之時期。然經過七年之戰爭後。菲島又變為西班牙所有。到一八九八年。西美戰事發生。美佔岷島後。一直到現在。菲島主權。仍屬於美國。千餘年以來。簡直一個菲島。是在諸強治下。至去年。美國始許其為共和獨立國十年之試驗。首任總統。為計順氏。



◁ 監 獄 外 觀 ▷



▷ 菲 律 濱 革 命 先 烈 梨 毅 紀 念 碑 ◁

### 坻里拉商業調查

拾

在坻經商種類有一百種。店數二千二百四十間。連菜亞店在內。數共四千五百二十一間。佔百份之五十七分。人口全坻三十七萬七千一百九十一人。核算八十三人中。便有一華人。商店最多者。就是菜亞店。其餘飯店酒樓。共二百二十三間。此種生意頗好。專供土人需求。因每逢星期六。各處山巴士人來坻遊覽。便先找飲食。當土產好價時。此生意發極達。近來物價低跌。故謀此者十居九虧損耳。土產店一百四十九間。佔全坻百份之七十。資額按千萬元以上。布店皆在州仔岸。查布業全數幾握在華人之手。近今世界不景。生意大不如前。至出入口商共七十八間。通常以木材，繩索，烟草，雪茄，酒精，糖汁，椰油，及水菓。（如芒果香蕉）土產為對我國輸出。而美國輸出者。乃糖烟椰蘇為大宗。由我國進口者。食物布疋。多數由廣幫經理。日美進口者。都為麵粉，洋蔥，薯仔，白米，疋頭，鋼線，機器，等類。均須由華僑零售商代銷售。後洋商要壟斷自為。卒被零售商抵制。此事始息。可見零售商什貨商。勢力之大也。茲查農商部統計表。全菲零售商。一萬三千七百五十八間。連菜亞店在內。坻埠佔三千零六十四間。查華僑商人。能持

久在菲有商業地位者。無非從勤儉兩字得來。故勤儉實爲中國人特性也。世人謂我國人易于成功者。實非由以才智爲重心。乃由勤儉得來者耳。故余指此爲商業之哲學也。吾華僑能以勤儉耐勞自愛。誠一美德也。

## 第一人到菲島之明海寇林

### 阿鳳史畧

明末時代。盜賊蠱起。有福建賊魁林阿鳳者。泉州人。爲巨寇林國顯之族孫。西曆一五七一至一五七四年。率領部屬橫行閩粵瀕海一帶。復嘯聚澎湖海面。綁劫沿海船隻。到是年十月間。進攻神泉鎮。及第二年。被澄海縣長左承芳領兵抗禦。林部不支。奔入廣州。乘戰船望呂宋而去。是年十一月。帶戰艦六十二艘。兵士二千。婦女千五百人。先向南伊羅戈。由米岸登陸。佔領米岸。十一月九日進兵坭里拉灣。令部將謝古（臺灣人）領兵進攻王城。西班牙統領撈力殺里氏出而抵禦。謝陣亡。林阿鳳奔走。北望而退。進佔蜂雅絲蘭省。整軍經武。設立砲臺。以圖永久。結

聯菲土著謀攻福建。被福州巡撫劉堯誨諭飭菲督合兵痛剿。由阿木根統領戰艦兩艘。開來菲島。合同進剿。歷四閱月。林敗逃往外夷。

◁ 像 遺 鳳 阿 林 人 閩 ▷



民廿四年。十一月十六日。乘曙化臣總統船來菲。臨行時。多蒙諸親友送行。計廿餘人。是夕八點。汽笛一聲。頓與香江分離。明早。覺得風浪大作。但余素不暈浪。故飲食甚自然。照常一樣。船中幸有一曹姓北平友人。因藉談話消遣船上時候。到十八午一點鐘。船漸漸入港。泊七號碼頭。遠遠望見摯友莊希泉。桂華山。暨諸同鄉。及炳煇，天懷，二內弟。皆在此迎接。及登

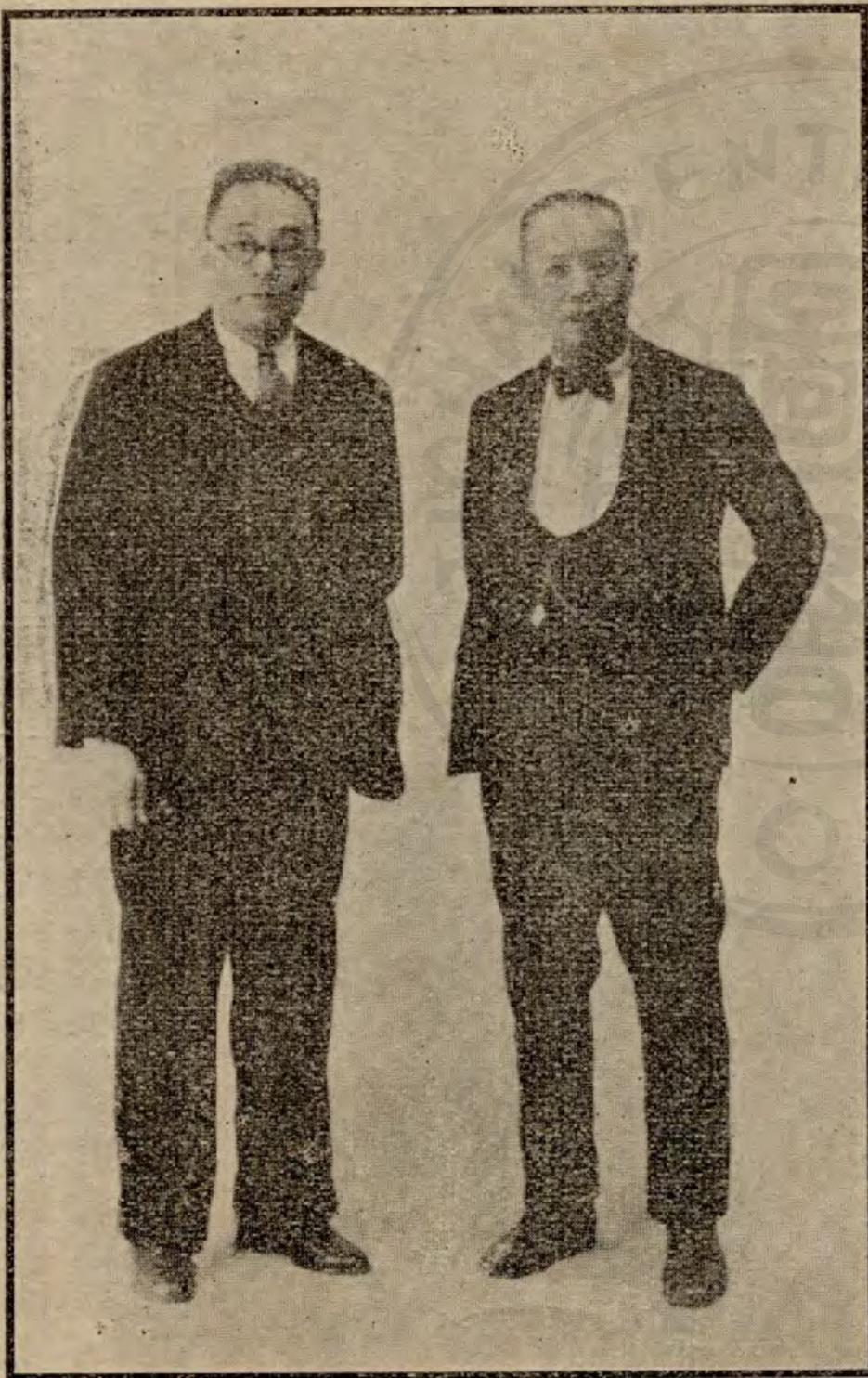
岸。各皆携手言歡。乘坐華山兄汽車。到中華商業公司稍休息。然後同希泉兄到前驅日報。俟他料理報務出版後。即同出往探蔡文彬，王金俊宗叔，詹孟彬伯。而吳澤弄先生知余到。立驅車前來。請往彼合茂木廠參觀。覺其規模偉大。比之余十四年前來時。其進步有一日千里之勢。歸途再探蘇行天德兄等。諸友皆到來相叙契濶。

翌日(十九日)午。

金俊叔設席于他府上。為余洗塵。計到者宗親卅餘人。其中桂華山，莊希泉，于以同，諸先生均列席。濟濟一堂。誠盛會也。是日各報。曾登其所演說之辭。是晚吳澤弄先生。請譙於廣東酒家。舊友多情。令人感謝不已。

翌早。(二十日)桂

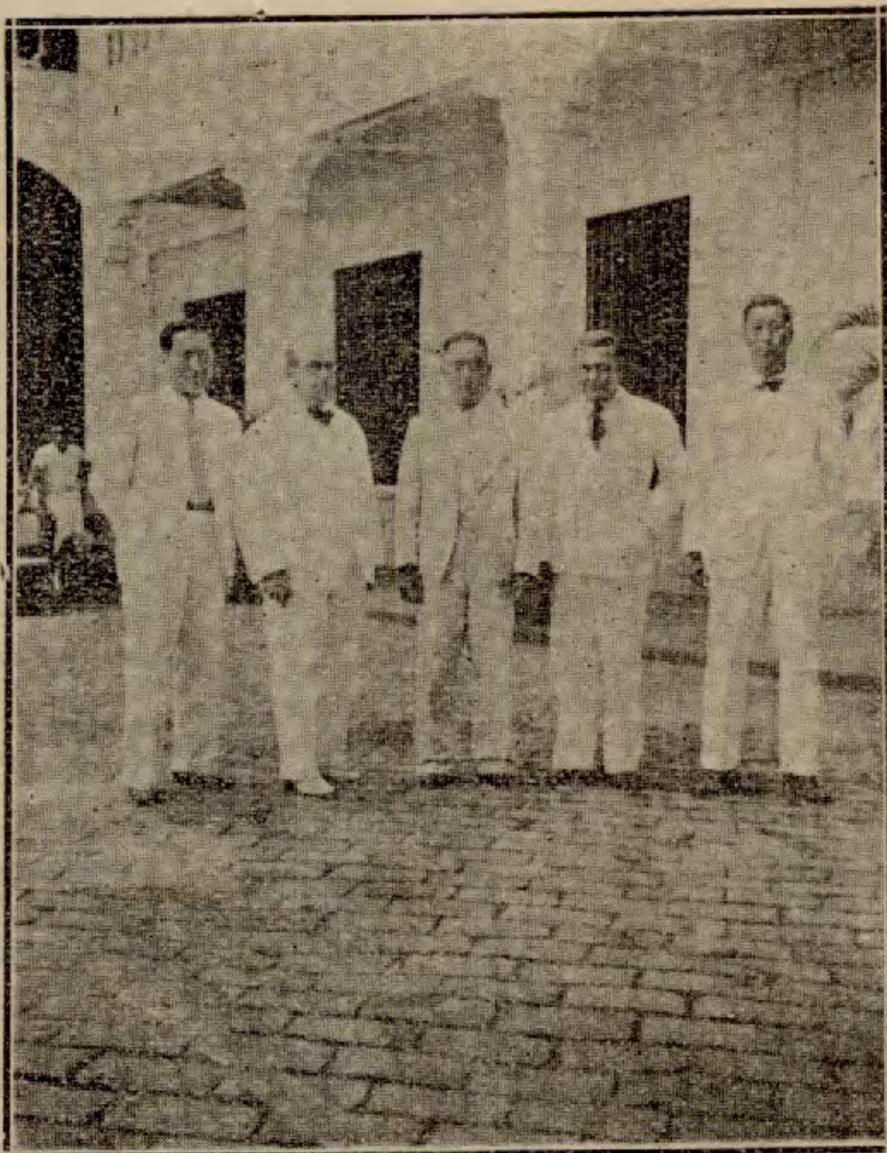
華山君同出。往探薛芬



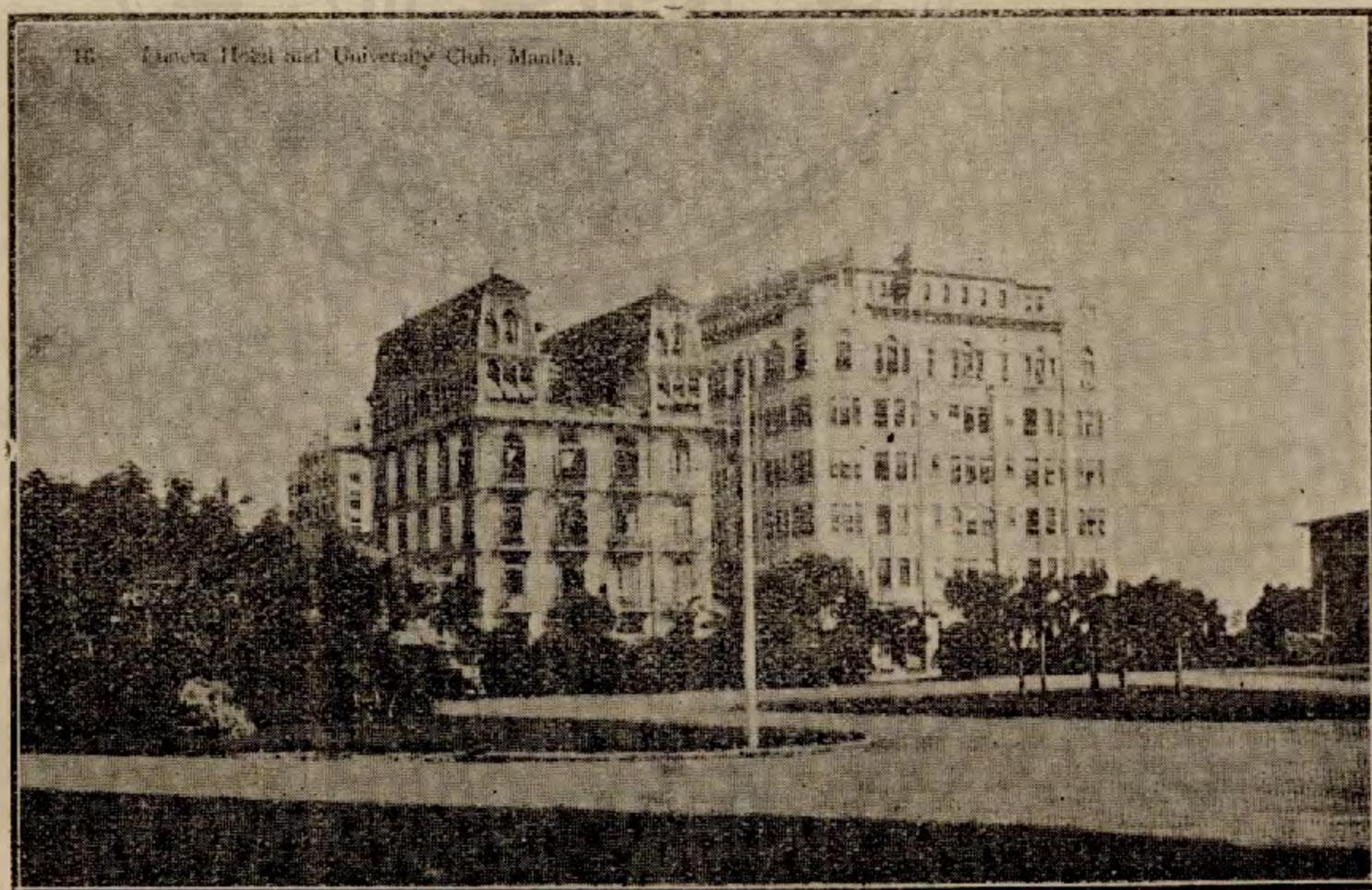
士，薛芬老，蔡少青。陳迎來，諸先生。新交舊契。久別重逢。暢叙襟期。快何如之。廿一晚。華山兄請譙於大同俱樂部。計到列席者。七十餘人。皆屬商界領袖。如陳三多，陳迎來，薛芬士，曾廷泉，許友超，諸君。皆蒞會。席間華山兄演說。並介紹余將做淘化大同公司營業經過事情佈告。至十點鐘盡歡而散。演詞另列。

菲 太 原 家 族 會 總 理  
金 俊 先 生 與 王 少 平 合 照

△因士叻大烟廠總副經理歡迎參觀該廠留影▽



廿二日。早八點半鐘。許友超兄同黃祖詒兄陳希德兄到來。同往參觀因士叻烟廠。該廠乃在坭烟業第一家。由其總理派一職員。引吾人入廠參觀。廠內容納工人二千餘名。各部管理。井井有條。有一部份為截紙烟機。每分鐘可截八百至九百枝。其速度可謂驚人矣。另一部份為封雪茄烟枝。其標紙自能糊包封。外再用玻璃紙。亦能自封。其狀況正與本淘化公司之截白鐵製罐蓋。



△菲大學俱樂部崙禮沓酒店▽

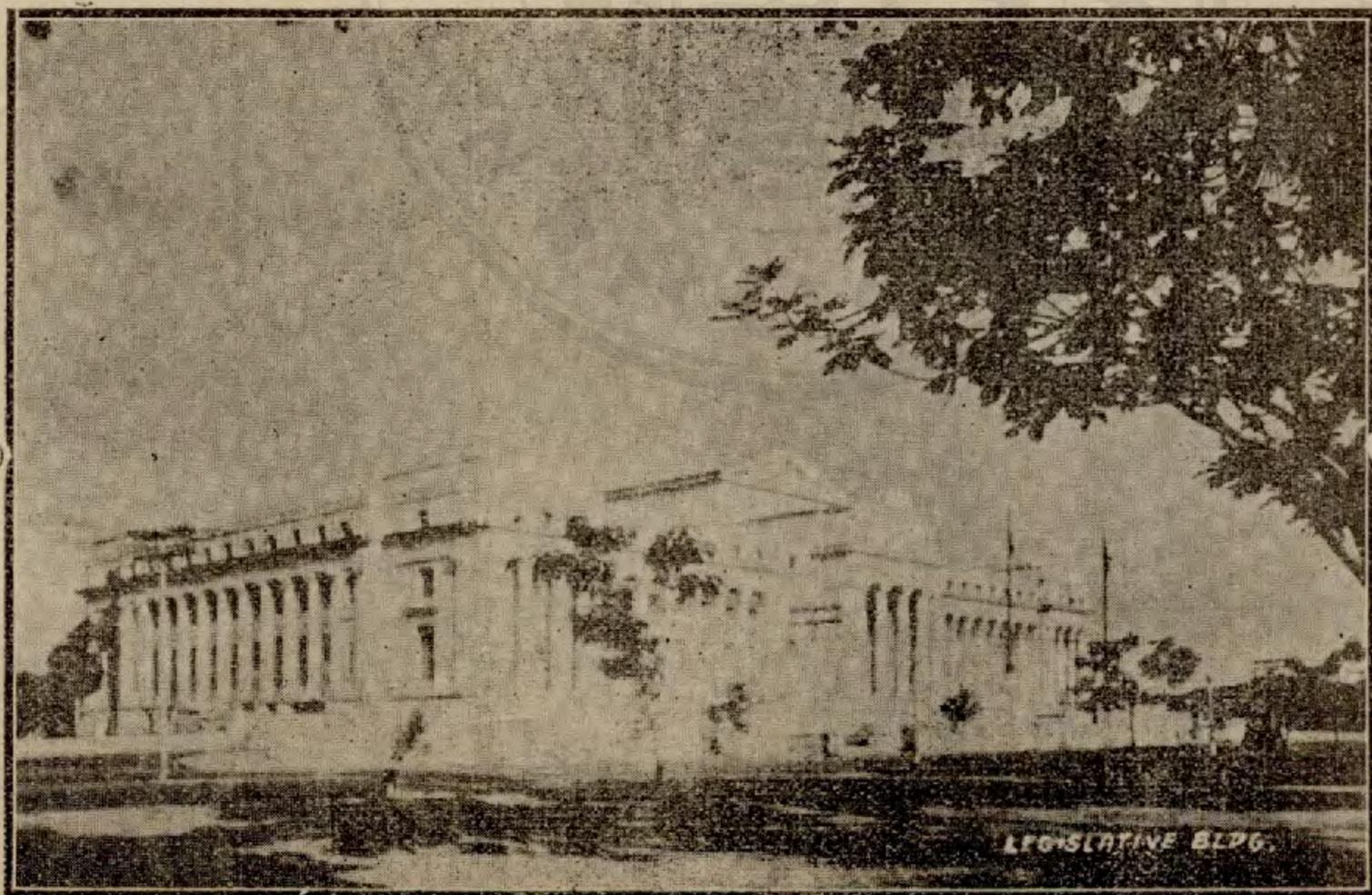
及釘錫機。大同小異也。又有一部份專置滅微菌箱。乃用蒸氣，二百二十度。將各烟製好木箱。過此蒸氣箱。方取出發賣。俾用者無毒質之患。其原料烟葉。採自本島所產為大宗。至上葉則取諸美國。及蘇門答臘土產，有每幾羅三十餘元至廿餘元菲銀者。每天可製各烟值銀四萬元。其規模宏大。可想而知。許友超兄同見該廠經理。叙談甚歡。我們參觀後。該經理請吾等留影作紀念

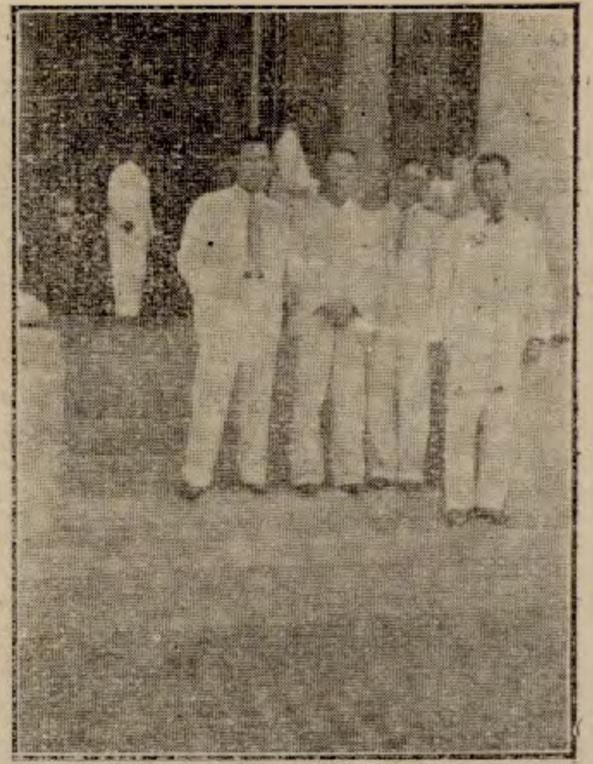
。旋賦歸來。至午。後友超兄等。用汽車接往參觀



菲議院留影  
許友超王少平合照

菲上下議院。是日乃星期六。院門關閉。不能進而參觀。後由黃祖詒兄向內管理院官商得同意始許開閱。由一憲兵官領導我們到各部參觀。並許吾人在該院內部中堂攝影。其中堂佈置為美國化。殊覺莊嚴。議員九十八人。各有小房一間。編列號數。查計順總統十五日就總統職。亦在該院。吾人參觀畢。送四元菲幣與該憲兵。謝其引導參觀之勞焉。

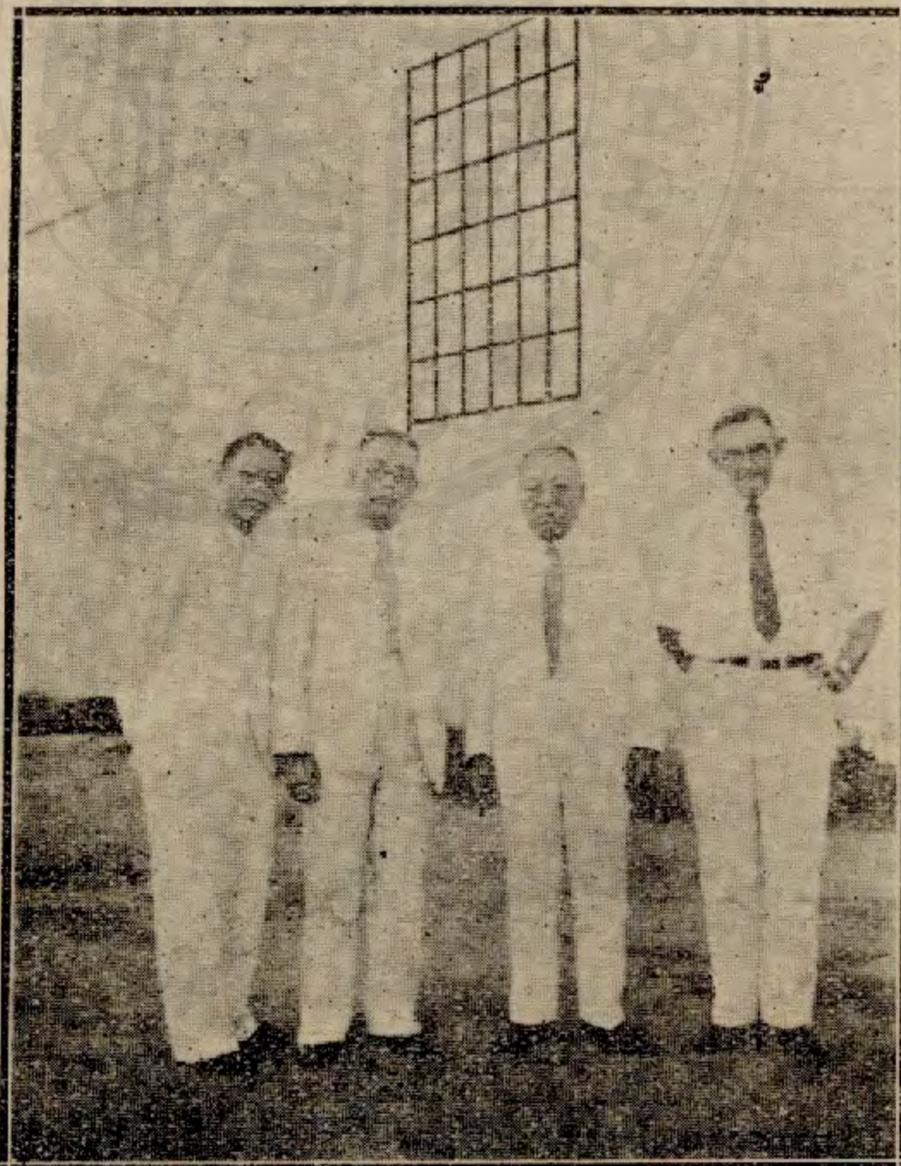




◁ 菲議院門前留影 ▷

廿三日。陳迎來先生親到中華公司。乘汽車同往參觀他自置之酒廠。廠地面積四十萬米突。和英尺算。乃一百二十二萬方尺。比香港淘化廠址。超出三倍有奇。內中酒桶機件。逐件皆以萬元計之。自製勿蘭地，威士忌，各酒甚多。銷場以運美國為大宗。而所製火酒。銷路更大。據陳君云。他曾一次。自僱船到爪哇裝石糖二千噸到坭。全幫兌與火酒廠。獲利四十萬。足見當日生意興盛。資本家獲如此大利也。查坭中陳君酒廠。出類拔萃。人皆稱之為酒大王。陳君現年六十餘。尚精神矍鑠。可為閩人中之表表者。吾人參觀後。攝影留紀念。方驅車回寓。

菲 瓊 遊 記



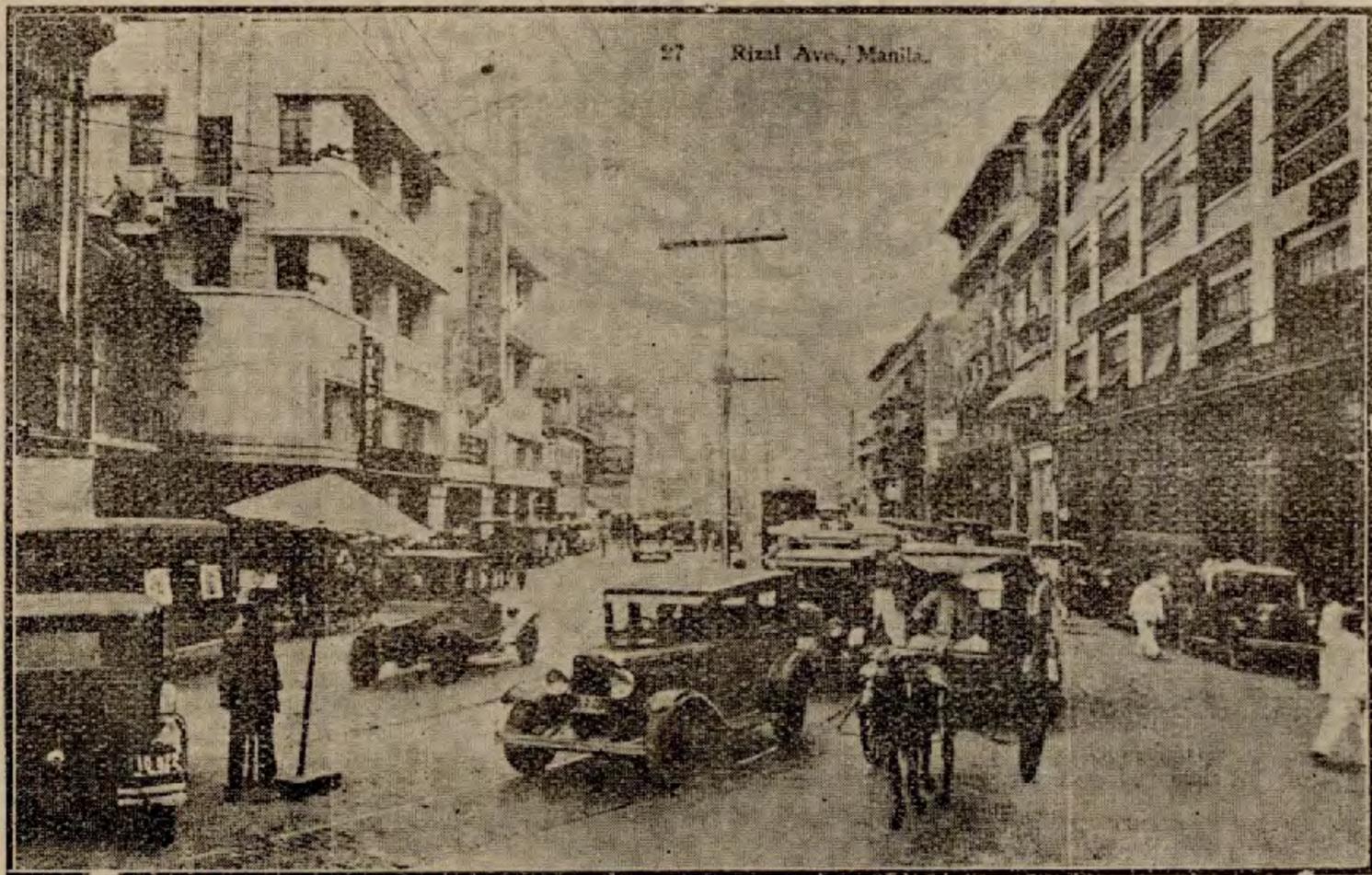
陳迎來先生歡迎參觀其最大酒廠  
中立者陳迎來先生  
左乃其經理  
右陳希德先生

廿二夕。赴太原堂宗親自治會之歡迎會。是夕到會數十人。首由家金俊叔。介紹與各宗親行相見禮。並請保元兄致歡迎詞。後由余致詞答謝。並演說吾始祖審知公。審珪公。審潮公。開闢閩疆。救民水火諸歷史。今觀菲島宗親自治會。辦事大有精神。一為桑

菲 瓊 遊 記

梓謀幸福。其次結合團體。由家族而擴展于國族。將來達到大同世界。無非本列祖脩齊治平之主義也。是夕承設宴招待。嘉肴旨酒。美不勝收。到九點半盡歡而散。吾宗親在此經營者。各業均有。其力量亦不遜于外姓也。

廿三日。華山兄約往參觀侯桂炳兄之椰油公司製造廠。其司理林攀桂君。同坐汽車。直到桂炳先生椰油製造廠參觀。該廠製油機有二十架。可稱為規模式廓。每日製椰油八十噸。需資本一百萬。查該廠乃係前人手建時。值得三百七十萬菲金。及後失敗。而賣與此公司也。又查椰油乾每百基羅值九元。所製椰油。每百斤可取油六十斤。其中機器新式。運輸利便。工人皆本地土人。操作甚勤勞。每日可得工金元餘，至二元。是夕赴于以同，許友超，李世傑，桂華山，譙會于大東俱樂部。到者乃諸摯友。及薛芬士黃士琰等君作陪。到九點散席。是日午後。桂華山兄同獸醫官招余參觀菲島獸醫學校。及其中儀器。覺建設週到。可為東方獸醫學校第一也。有最新法之製牛痘機。該醫官將逐式製法。指點甚詳。中有一宰牛機。每付四百金。廣西政府曾買去四付。並聘四獸醫。前去教授。



拾陸

◁ 街 大 勞 些 米 ▷

◁ 影 撮 後 宴 歡 部 樂 俱 方 東 ▷



廿四日。上午七點半鐘。到七號碼頭接趙一肩先生上岸。因其要到歐州遊歷。道經菲島。許友超，于以同，桂華山諸兄。引其到山頂參觀村落，及打鷄場。午後，設殮于東方俱樂部。余等請其題字。彼題贈李世傑君曰。「模範青年」贈華山兄曰。「民族先鋒」余則謂近承做太原堂歡迎盛意。欲留紀念。自撰數句。託他代書。句云。

「家族自治。桑梓敬恭。菲島榮譽。團結可風」。凡此皆文字因緣也。趙君乃文人中之猛將。前爲十九路軍參謀長。早已大名垂宇宙焉。是夕蘇行天德兄設宴于大東酒家。到陪者有諸鄉友及埠中名流三十餘人。九時賓主盡歡而散。

廿五早起來。寫寄家書。十一點到移民局取居留字。不意到取時。移民局批。該居留紙已交在葉姓處。余因十餘年未到。不知所以。適有一位呂永壽先生。係楊寶煌兄護照館人，代爲調查。後卒覓到前時之做護照人。已隱居鄉間。後始坐汽車到取。遂由呂君代辦妥當。呂君不遺餘力。爲我奔走。甚感謝也。此件如辦不妥。明天要去怡朗。就不能成行。是夕蔡文彬兄請食西滄。談到九點歸寓。與華山西華二君。計議安海鑄英籌款事。十一時就睡。明天擬去怡朗矣。

廿六日。華山兄請午膳于大同俱樂部。到者鄭天德，顏昌明，李炳煊，許西華，龔人傑，陳希德。滄後。余趕下高麗希律船往怡朗。是日送行者。親友二十餘人。余約吳澤弄，施祐君，二位同船。吾人見其招待甚慇懃。飲食亦不薄。翌日可到怡朗。船上小廝名叫把把乃土人。欸接頗周。到埠送以小禮兩元焉。

### 紀 怡 朗

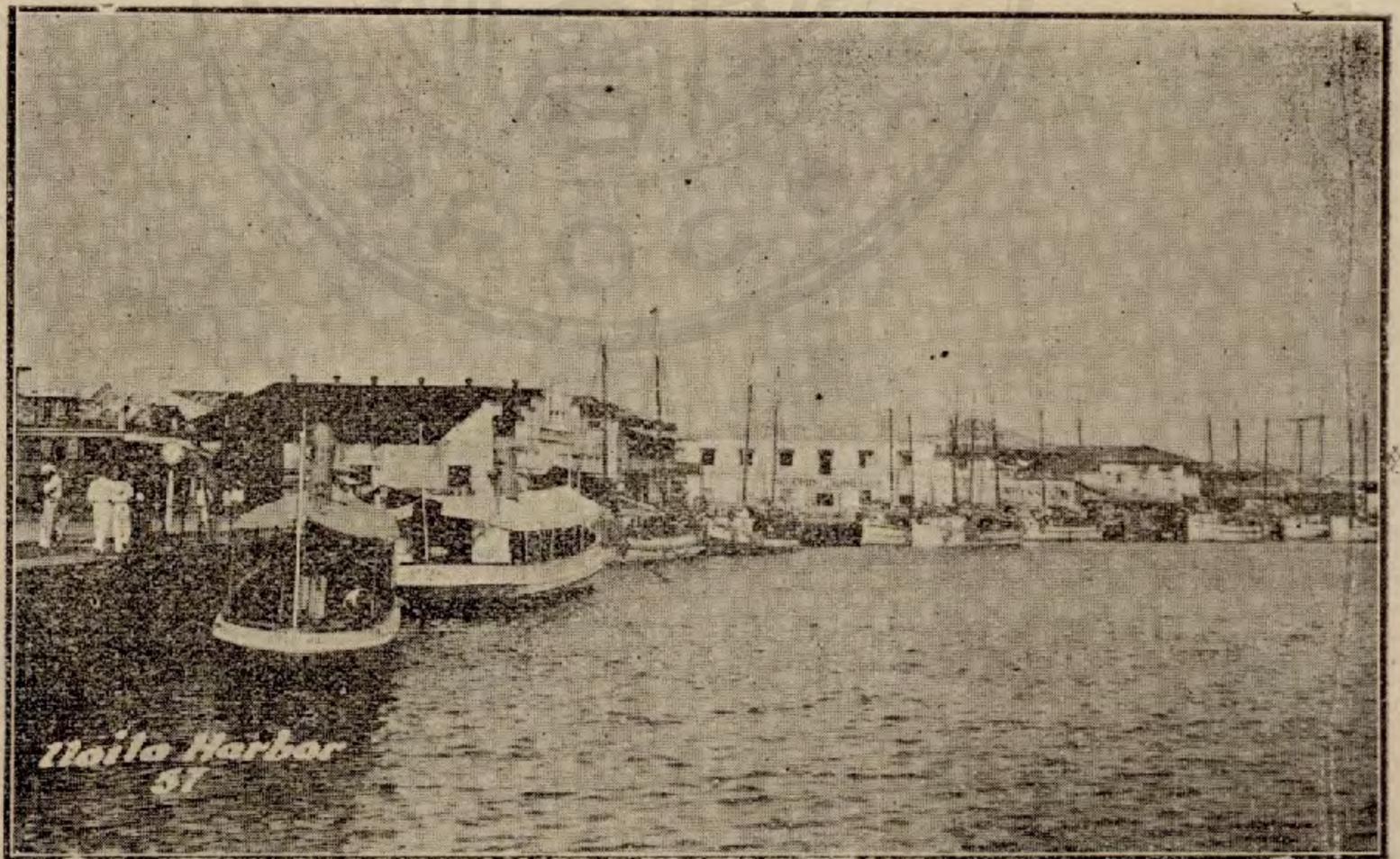
怡朗離呂宋三百四十海里。爲班乃島一大都市。加帛示省在其北。安知計在其西。大南澳海峽乃在其東邊。該處就是富於糖業之東西黑人省。夫怡朗之能繁盛者。皆得到隣省糖業贊助而成功。所以能爲南島海運樞紐也。抵岸之時。見海口有一古礮臺。乃中世紀建築物。西班牙領菲之精神寓此焉。村落一帶。皆種椰樹。高聳入雲。青翠可愛。令人一到其處。如遍張綠邊天傘。誠一佳趣。查該處華僑人數有四千多人。另山頂村鄉按三千餘人。其商業與坭里拉無異。各條繁盛大街。如巴沙與列鐵斯嗎兩條。陳列布疋五金鐵器。其商業均在華僑之手。前未有日人在此設肆。至九一八後。吾僑胞抵制日貨。日本人始自行租屋營業。然亦僅有三幾間耳。至於重要商業土

產。就是米椰糖等。而米業椰等。皆操諸華僑商掌握中。惟糖之一味。則被美國商全權操縱矣。因其資本偉大也。平時吾華僑均富保守性。不事尋求新出路。惟查近來已有多家。領地自種。而大利仍歸美人糖廠也。

廿七日。九點鐘到怡朗。船未泊定。已見岸上孫慶珍，王子敬，蔡增泝，黃振盛，施家玉，諸君。在碼頭相候。上岸後。大家握手言歡。余多謝諸君盛意。即同施家玉兄到其行內住宿。至戚關懷。十餘年相見如故。惟各皆兩鬢斑白矣。是午。施君同往探諸親友。如蔡增泝，黃振盛，鄭士美。並往參觀華僑中學。余伯昭校長招呼備至。是夕，施君設席于怡園歡宴。到陪者四十餘人。均是同鄉親友及外賓。暨怡朗商界領袖。席終盡歡而散。時九點鐘矣。

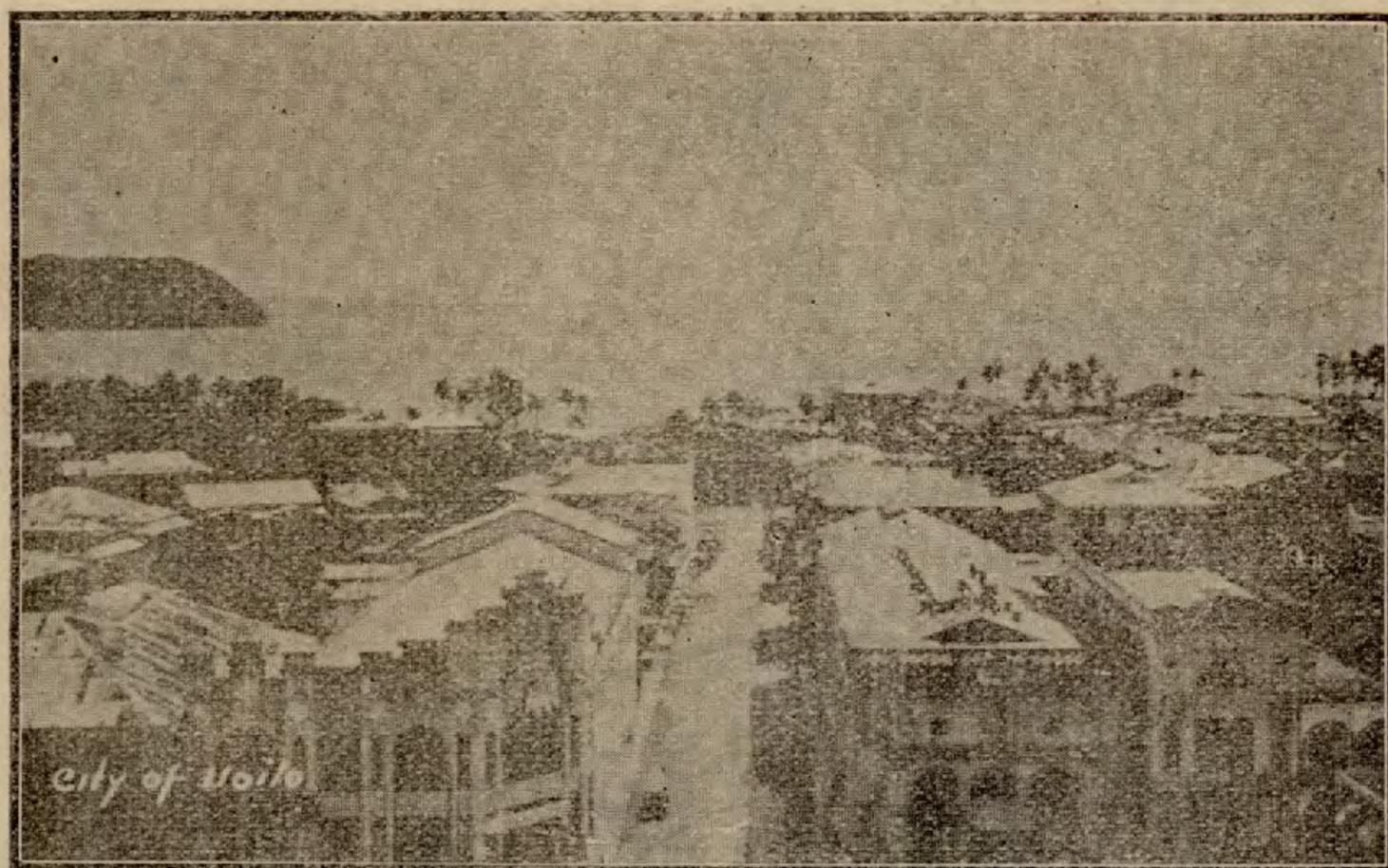
廿八早八點鐘。孫慶珍先生請余同坐十二號飛機過黑人省。歷時十七分鐘。事前黃長水兄。已用汽車到機場。接吾等到其府上。探候黃世先伯。多荷款洽。進用早餐。派其長郎長水兄。坐汽車到黑人省大糖廠參觀。由該廠機器師帶往參觀一切。查其資本一千萬菲幣。三大絞蔗機。附近鄉村之蔗。可由蔗園用五分軌鐵路。運到糖廠

菲 瓊 遊 記



拾玖

◁ 怡朗海傍 ▷

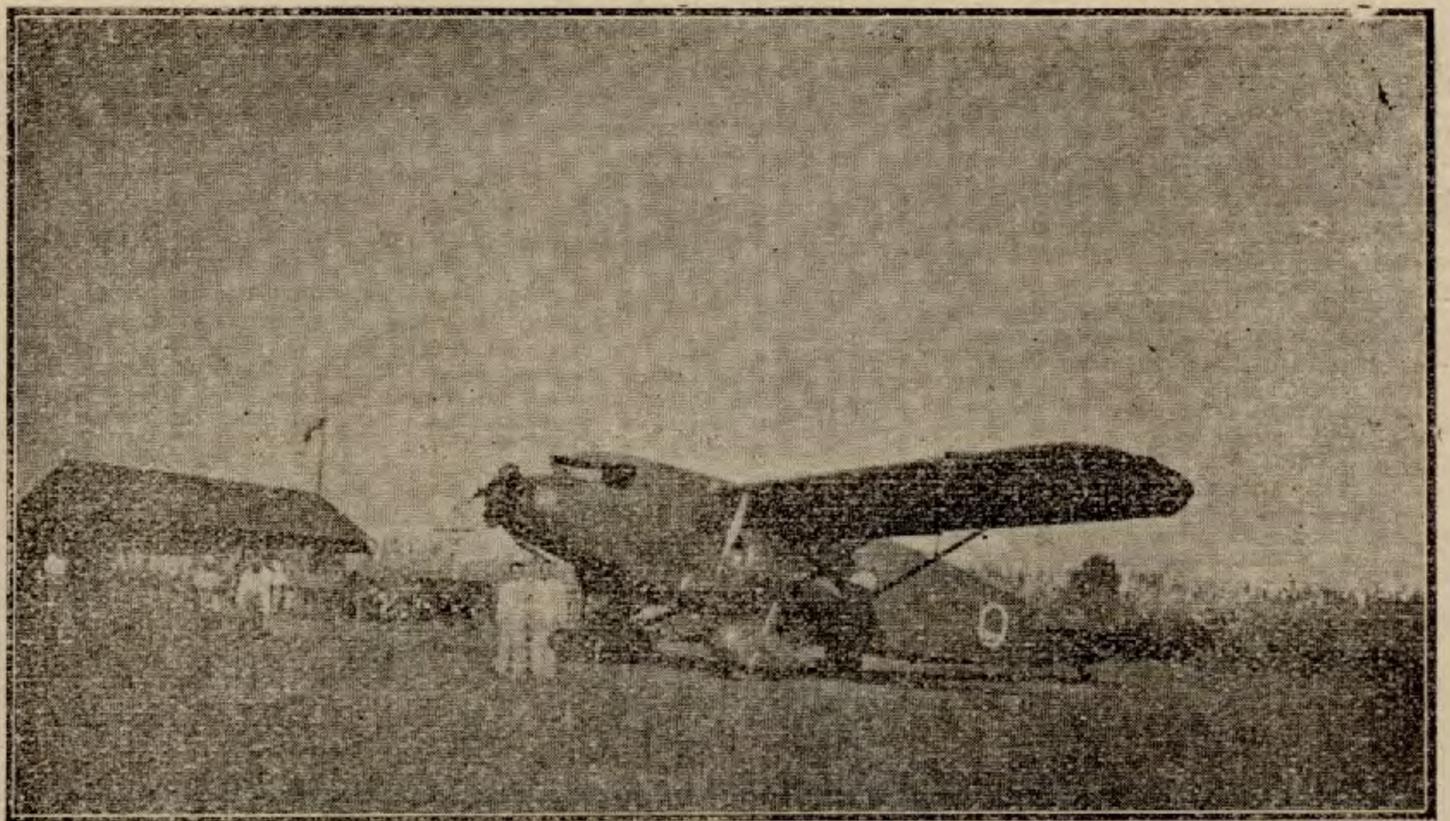


◁ 怡 朗 城 ▷

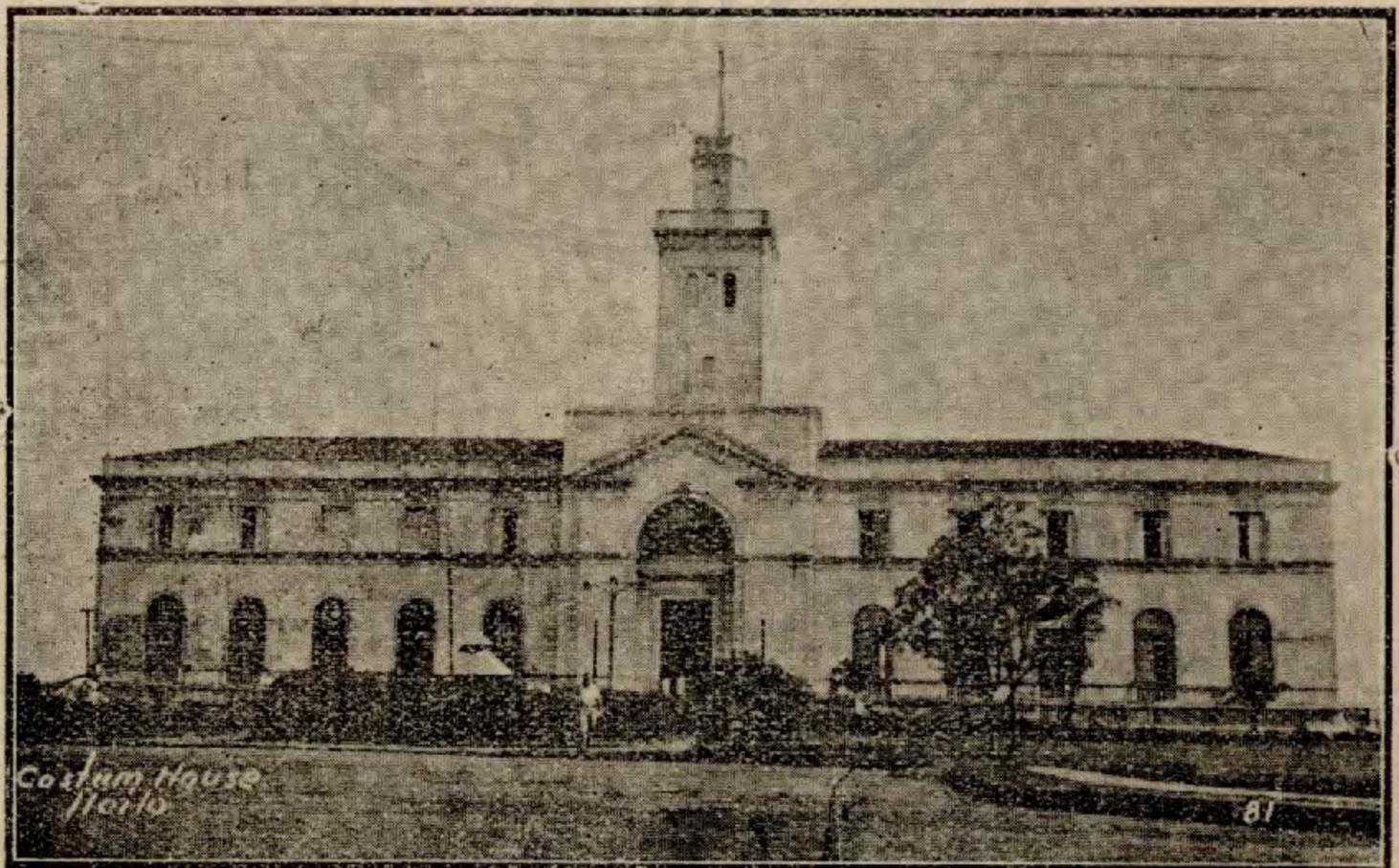
入絞蔗機。輕省人工。有數十倍之效率。其第一層過煉蔗汁大鐵鍋八個。再上一層八個。乃化驗成分。知其度數。製造師須時時觀察。用玻璃兩片夾而驗試。足度者。然後落下層之成品處。變為九十六度赤砂矣。另絞製白砂糖。乃用機鼓盪而成。以銷流美國。均是九十六度。即如爪哇十八號粗砂也。該製造師引吾人到最盡高樓處。觀望全廠。其工人千餘名。日出砂糖一萬包。查此廠乃菲島最大之糖廠也。其司理乃西班牙人。製造師乃美國人。彼對余云。他曾到廣西。因廣西政府請他前去。欲辦此樣糖廠。參觀後。返世先伯府上用午膳。是午世先伯特設家鄉檳榔芋燻豬脚、鷄、鴨、海鮮等嘉肴。大有故鄉風味。賓主盡歡，膳後。長水兄引吾人到媽武駕山麓游泳。並在該處拍照。此地將來建設。可謂第二碧瑤也。山水怡情。秀麗可愛。令人樂而忘返。遊後。汽車載吾人到各省山村視察。有小商店。皆吾閩南人在彼經營者。詢問姓氏。余出小片子給他。他便答云。各報紙已登余到來考察商務等語。寒暄片時。此地蔗，及禾，甚豐收。尤以蔗為大宗。遍山皆是。可謂黃金滿地矣。其蔗以荷蘭種為最多。所見者如此。查全菲地稅。以此處為

菲 瓊 遊 記

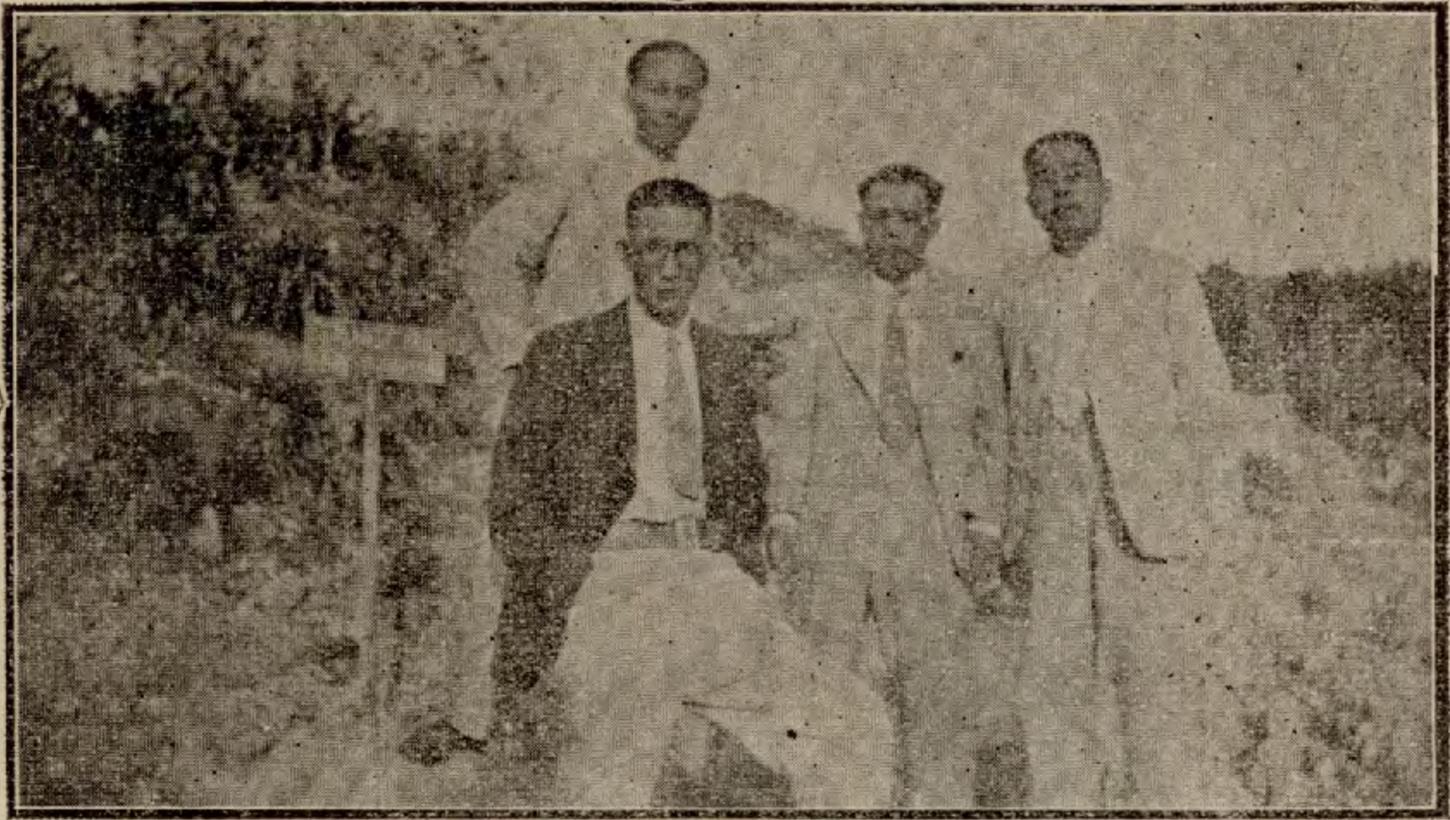
西黑人省飛機場余與孫  
慶珍同坐之十二號飛機



最貴。可知此處  
良田佳種。令人  
健美。歸後。世  
先伯設筵於其府  
上。禮誼篤摯。  
實有古人風。至  
可感也。明早（  
廿九日）世先伯  
用汽車送余及慶  
珍兄到飛機場。  
八時。余與慶珍  
兄乘飛機返怡朗  
場。九點鐘安抵機  
場。孫君汽車已  
到來候載吾人返  
店矣。是夕。慶  
珍兄請宴于怡園  
。席用長檯。到  
者四十餘人。各  
位皆怡埠商界領  
袖。濟濟一堂。  
至九點散席。慶  
珍兄用汽車同吾  
等遊於海濱一帶  
。然後返施家玉  
君肆中。十時安  
睡。



△ 怡朗海關 ▽



△ 黑人省媽武駕遊泳留影 ▽

三十日。

上午飯後。往

訪家尙琴兄，

子敬兄，傅子

東，歐陽火煉

，蕭宋卿，諸

親友。是夕子

敬兄。振誠兄

。共設筵于振

誠兄永怡隆行

內。到者皆本

埠商界領袖。

七句鐘入席。

此地習慣赴宴

極依時間。九

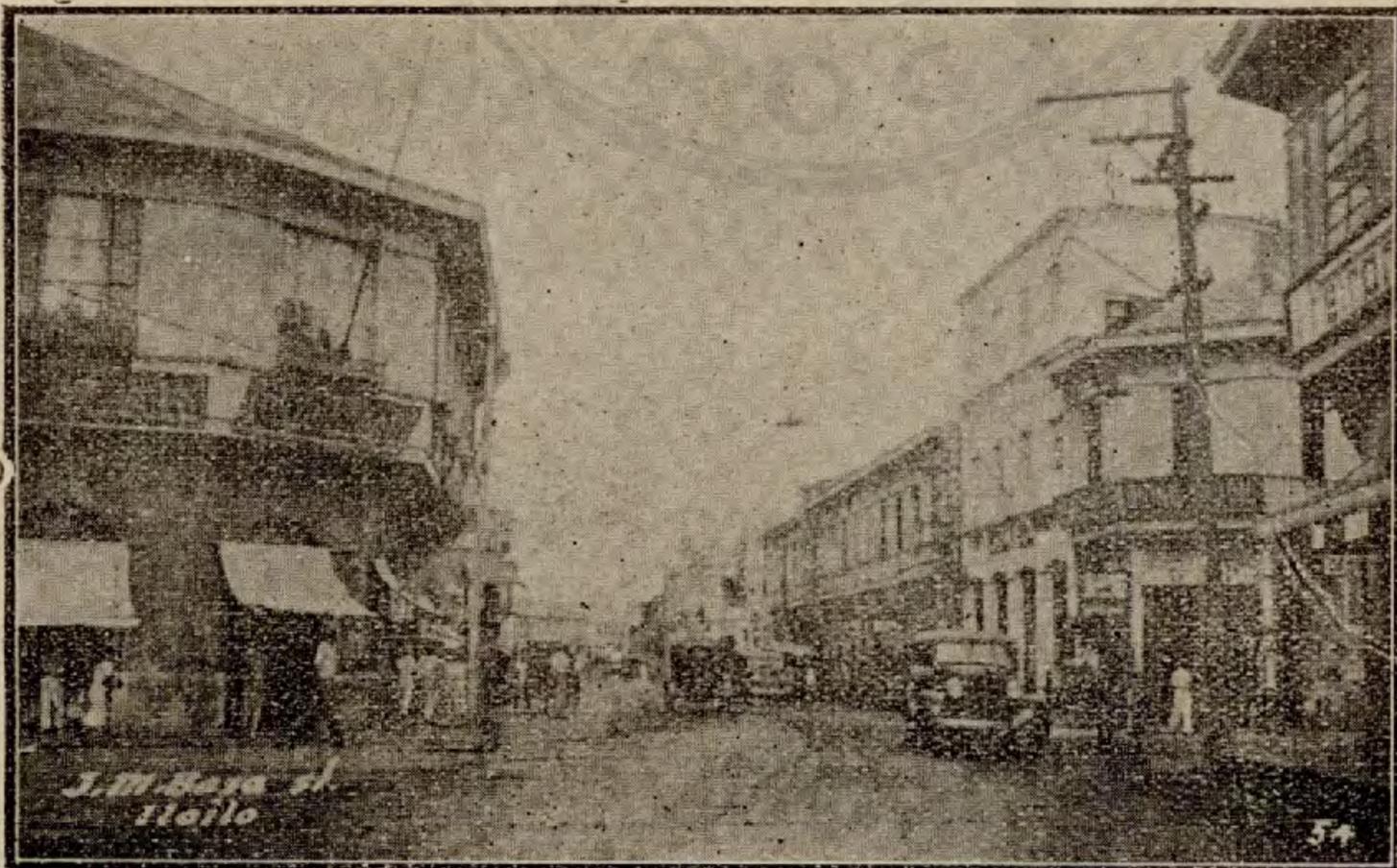
時散席。諸君

隆情厚誼。令

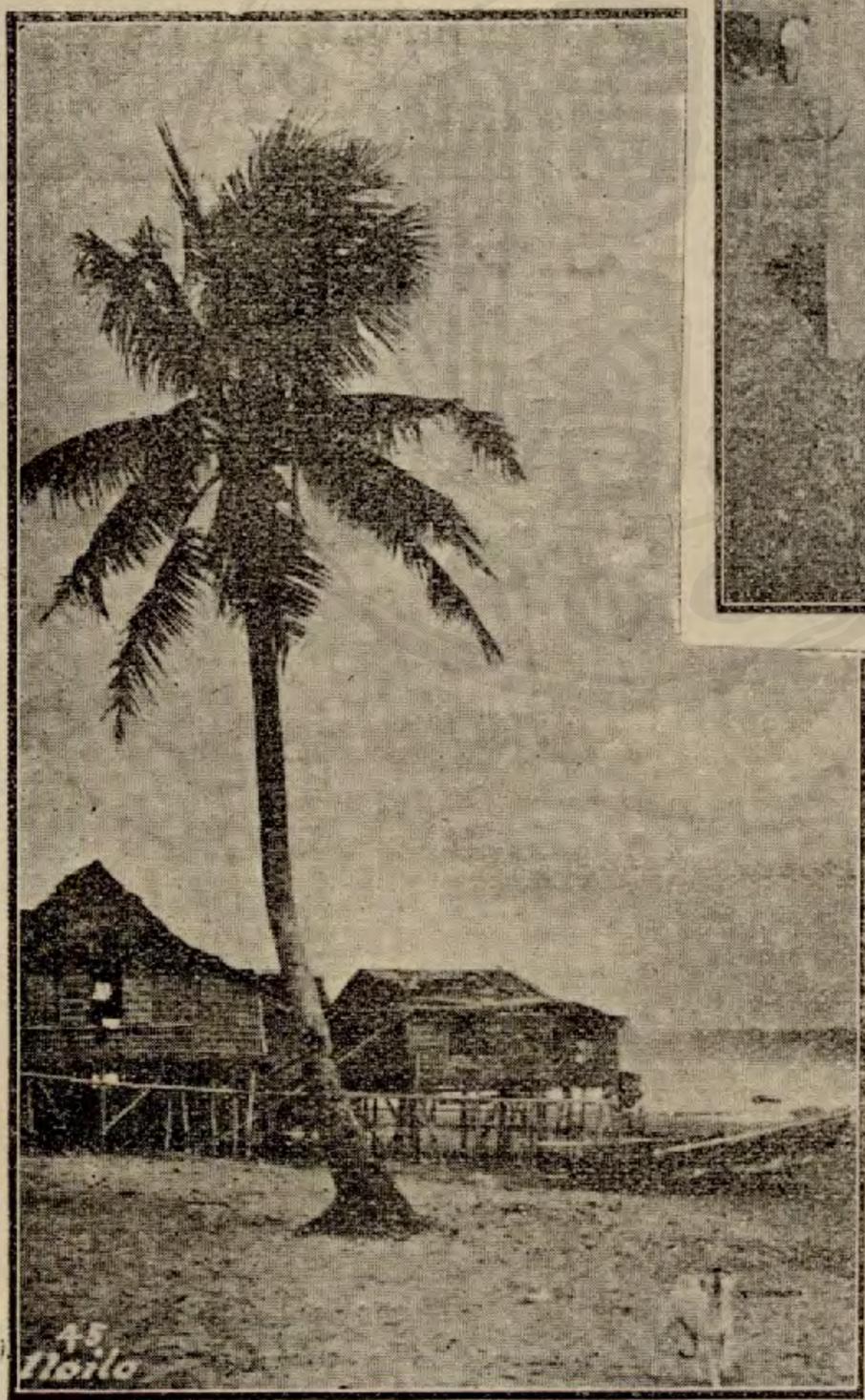
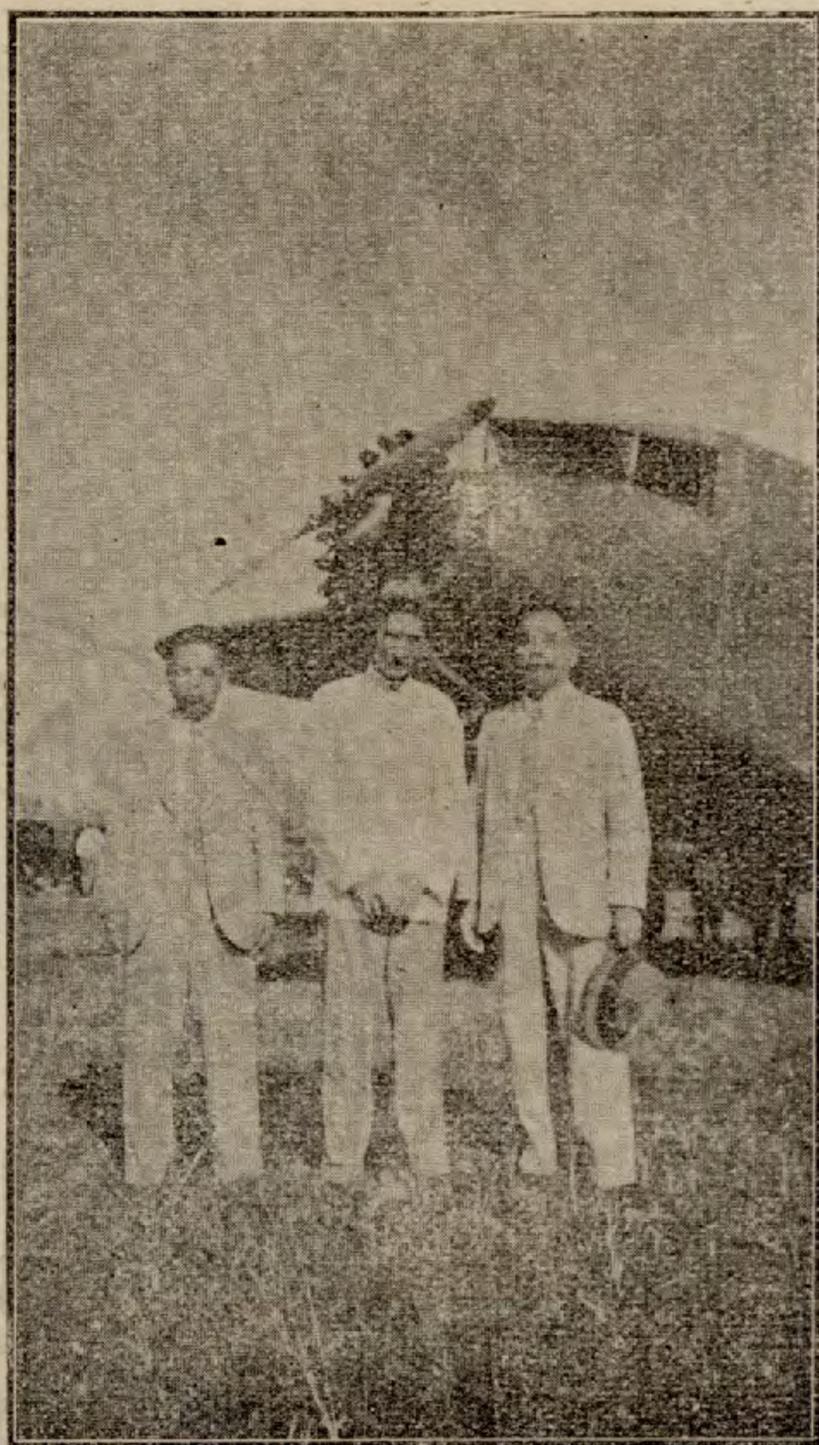
人齒頰留芬。

△ 巴沙大街 ▽

式式



△ 怡朗土人住屋 ▽



黑人省機場黃世先伯  
送我們坐機回怡朗攝影

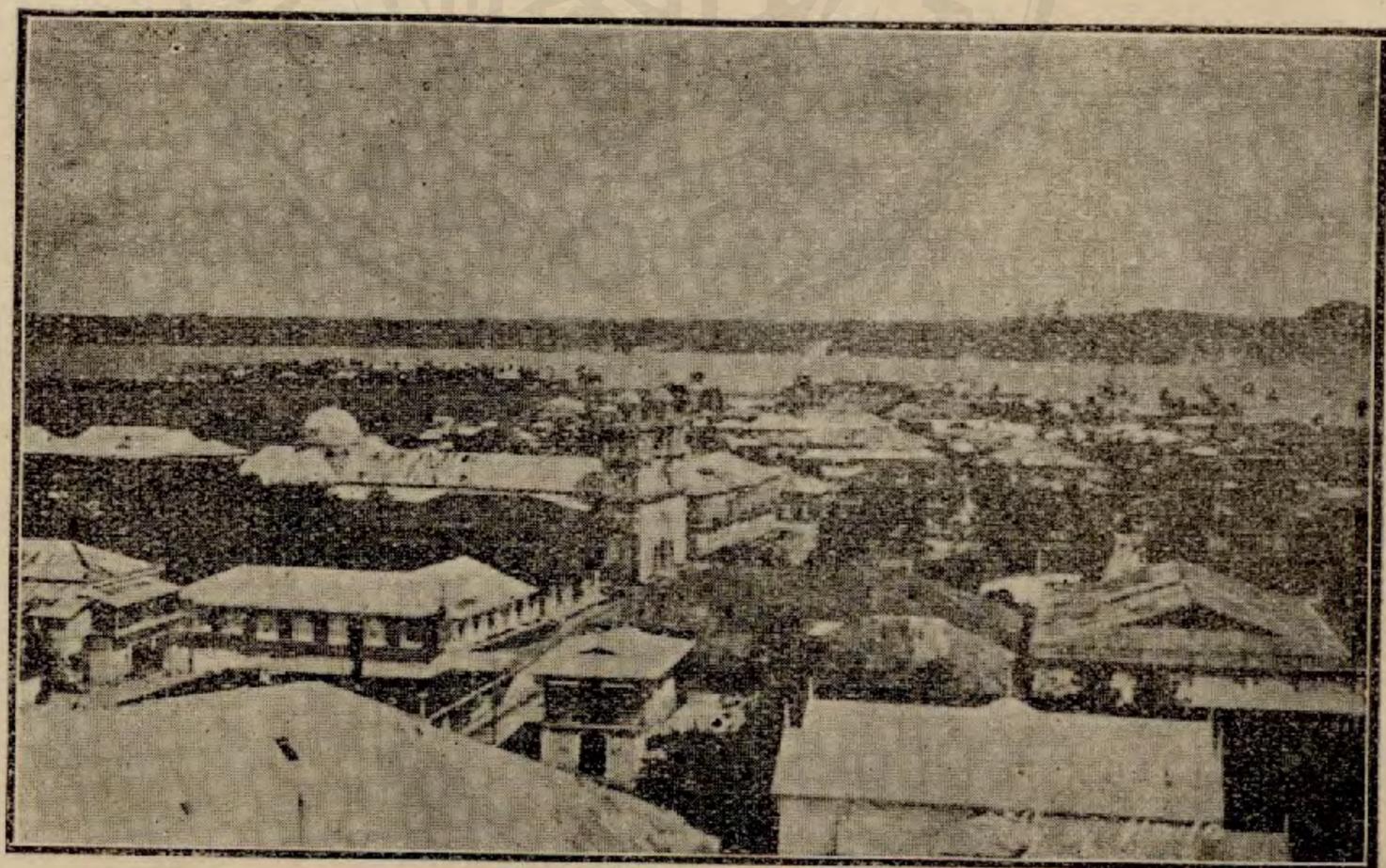


◁ 街 先 怡 ▷

十二月一日。承陳迎來先生繕介紹函。往見晉南朱簪水君。觀察其商業。朱君乃一位善經營之商家。其門面裝璜極華麗。所賣以罐頭洋酒居多。而淘化罐頭。售出亦多。並荷指導改良計劃。據稱外國製造品之精良。以及標紙之美觀簡單。使人易於認識。余聞而默記之。查現在菲島最通行者。就是的 ㄟ 嚙為普遍。並聞該號又非自己設廠。乃專向別廠定來。歸時即將其樣本帶回。以備後日改良之助。俾能多製適合菲土人心理之貨品也。

二日。王尙琴兄設筵於他之木廠。列席者三十餘人。余因趕來宿務。諸友雅愛殊殷。均欲一盡地主之誼。所以朱簪水兄亦於是夕設讌於他行內。故余先到家尙琴兄處應酬。至七時。始到朱君處赴席。朱君處已賓客齊臨。七時半入席。按菲島風俗。每逢宴客。必須二三席以上。今所請者。均是埠中領袖。及學界知名之士。尤為主賓歡洽也。九時席終。盡歡而散。王朱二君。皆是本埠表表巨商。合併述之。

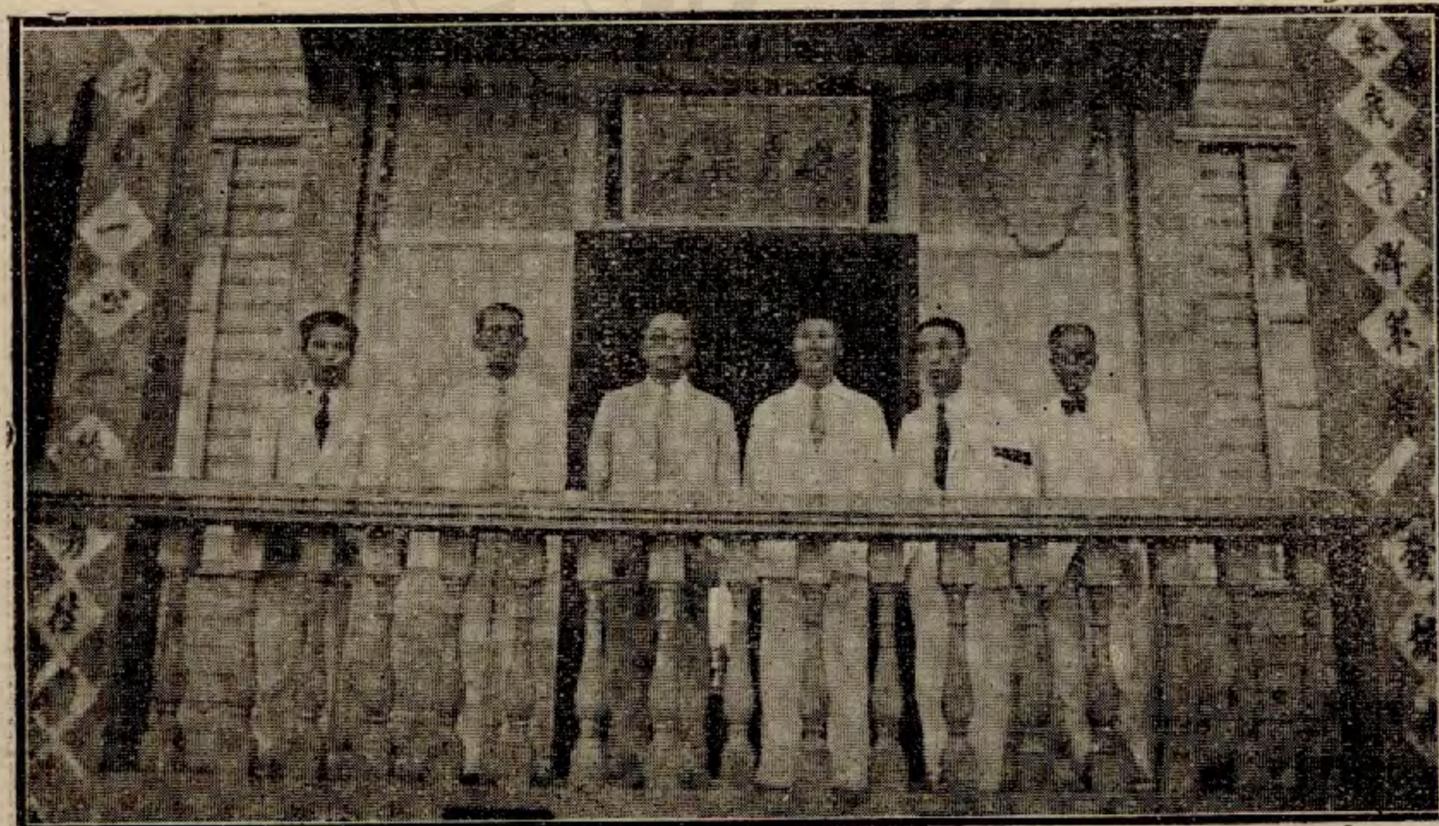
三日。中華商會。束約在該會歡宴。該會主席蔡木山先生。及諸委員。共叙一堂。余與諸君。談論現在我國之積弱。被日人欺凌侵畧。僑胞素具愛國熱誠。大都持不戰不能圖存之觀念。是夕聞怡埠國民黨支部。曾電南京。請我政府早定禦侮大計。又聞該商會亦具此意見。其電文乃取一致也。是早十時。尙琴兄請余與施神祐君。同往參觀國民黨支部。及中山中學。其學校佈置井然。黨部附設在學校禮堂內。其校長乃汕頭方姓。和藹可親。並由尙琴兄長即東垣君。爲吾人拍影。並邀一班學生。伴同一行。誠好機會也。再往華商學校。拜候余伯昭校長。道及分別十餘年之離衷別緒。並由東垣君爲拍一照存紀念。是夕。東垣君同我及施君神祐。坐汽車環遊後。再坐無軌汽車遍遊各街道。六時半歸。旋赴歐陽火煉君之宴。席間一班舊友新朋。談論國事。言俱動聽。時席上有柯榮章君。乃基督教徒。余將其前年第二子被人綁去經過。深得主恩。故能珠還。爲衆述之。諸人皆甚感動。知祈禱之能力。及上主之祐人於無形。至九時方散席。



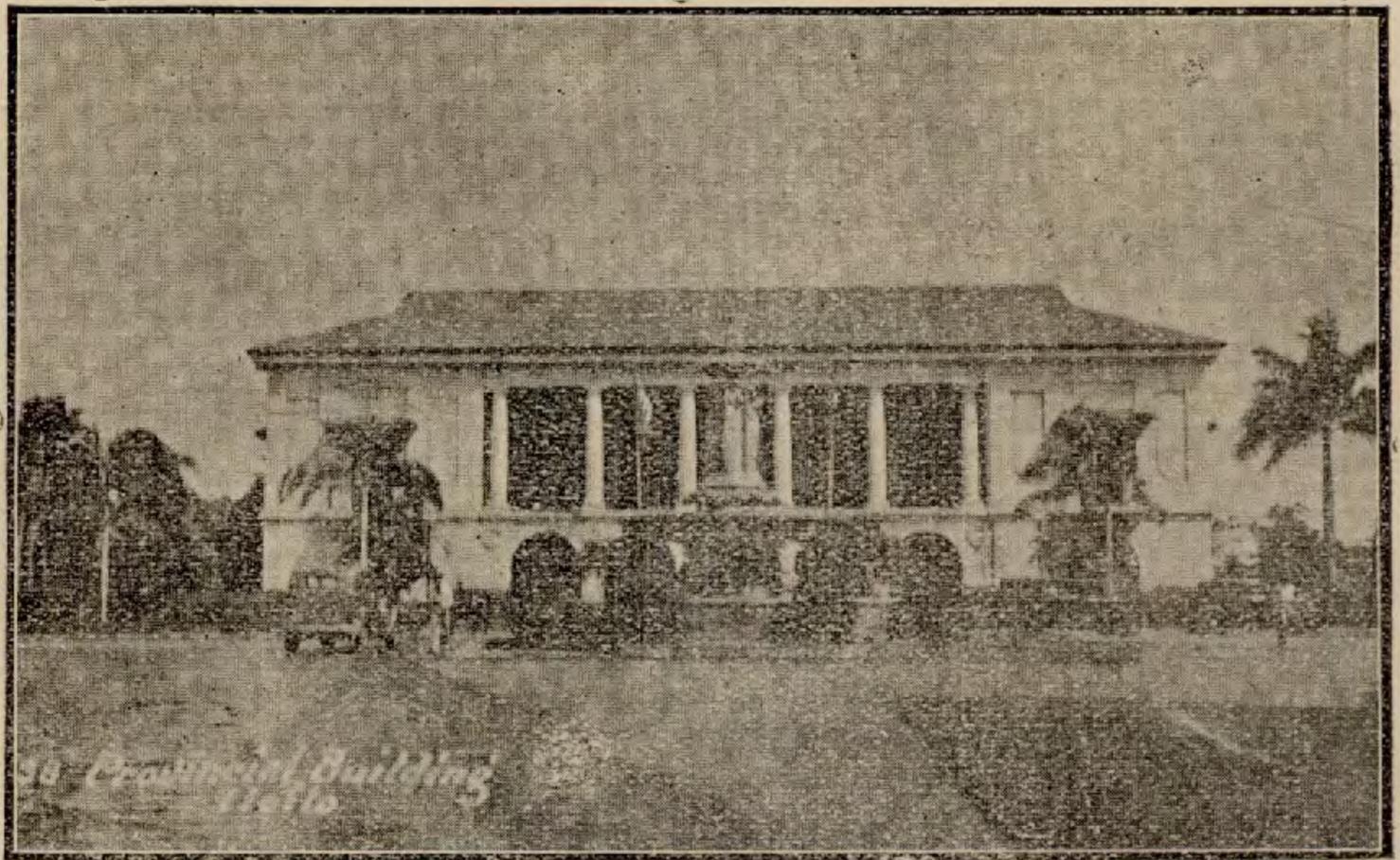
◁ 景 全 城 朗 怡 ▷



◁ 影留迎歡員生校學山中朗怡 ▷



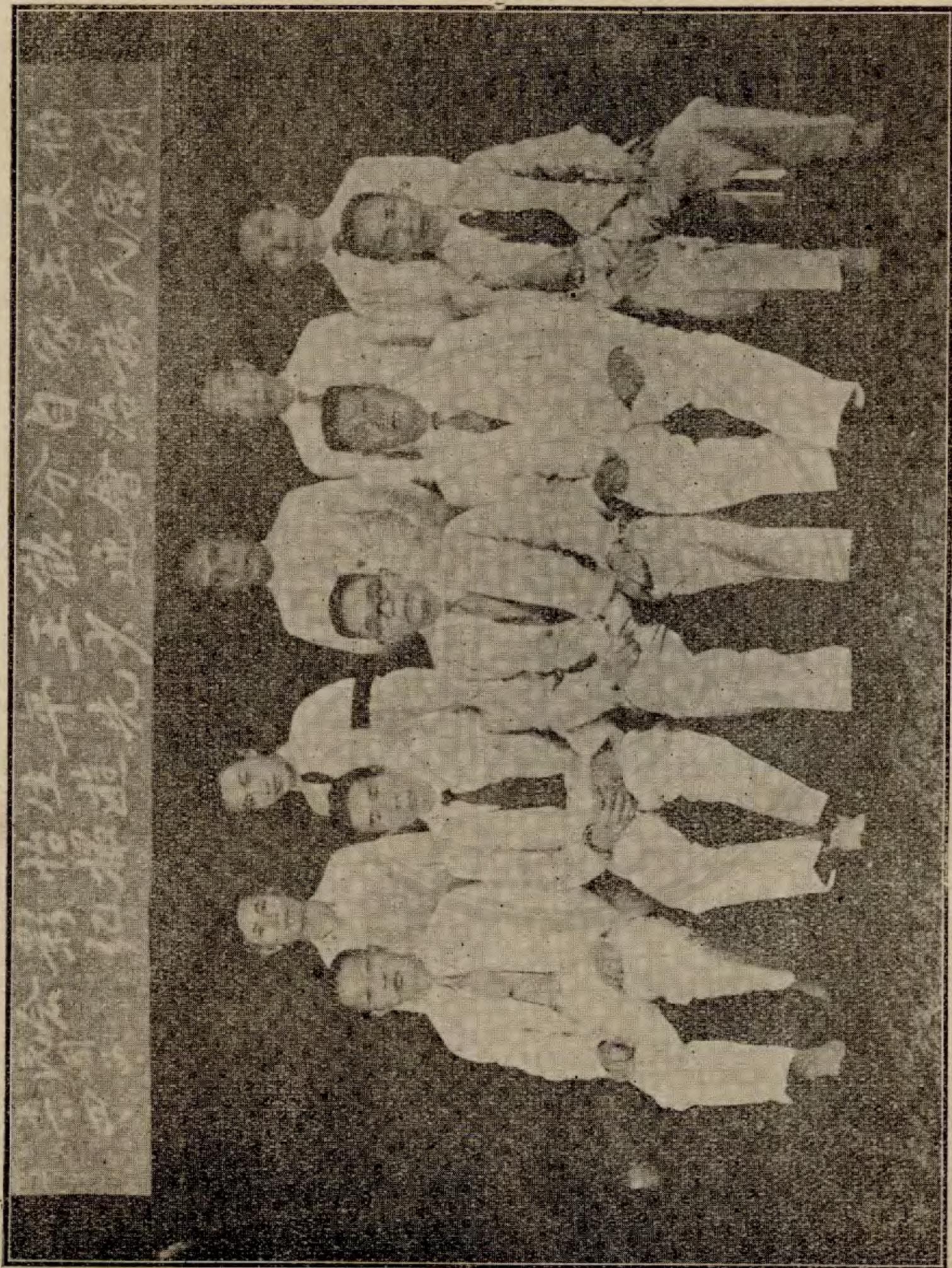
◁ 念紀影留校學華中朗怡 ▷



◁ 府 市 省 朗 怡 ▷

四日早。預備行李。由慶珍兄代理船票。擬下午六時落船。因四時怡朗太原堂家族自治會約赴歡迎會。並攝影紀念。四時由家子文君。用汽車前來茂隆伴余前往。並招施神祐及家玉二君。陪同赴會。其主席家愧生兄。命余演說。余乃挺立發言。大意謂自到菲以來。由岷而怡。叨諸宗親格外眷顧。是日復蒙設茶會歡迎。實不敢當。惟本會是家族會。但凡成大事者。無論如何。須秉先祖遺德。及齊家而後國治之遺訓。蓋吾始祖入閩。開拓疆土。是為民族求生存。故吾等如依此精神做去。不為個人為一民族而奮鬥將來達到世界大同後。諸宗親之在怡朗者。亦能大放光明異彩。查此地族人計有四五百人。深望更加精誠團結。則商業發達。正未有艾也。鄙人不敏。特以愚誠貢獻。並多謝諸宗親云云。後由愧生致答辭。迨散席後始攝影存紀念。下午六時落船。計到送行者。有怡朗聞人廿餘位。如黃振誠，施家玉，詹廷機，王子敬，王尙琴，余伯昭，蔡增沂，方校長，蕭宗卿，楊嘉謨諸君。八時半開船。江干揖別。不禁依依。蓋為良友難逢。盛情可感也。此次到怡考察。最佳之印象為山麓村落。到處皆有淘化之罐頭及醬油。余入西黑人省。遊遍各省會村鄉。並蒙僑友指導。得藉以改良之資料亦多。又有一件最饒趣味者。就是吾到各處。有僑眾詢及姓氏。余出刺片致意。他見之。便云前數日前驅報已登先生蒞埠盛況。於此可見僑眾雖在山村內。亦喜閱前驅報也。

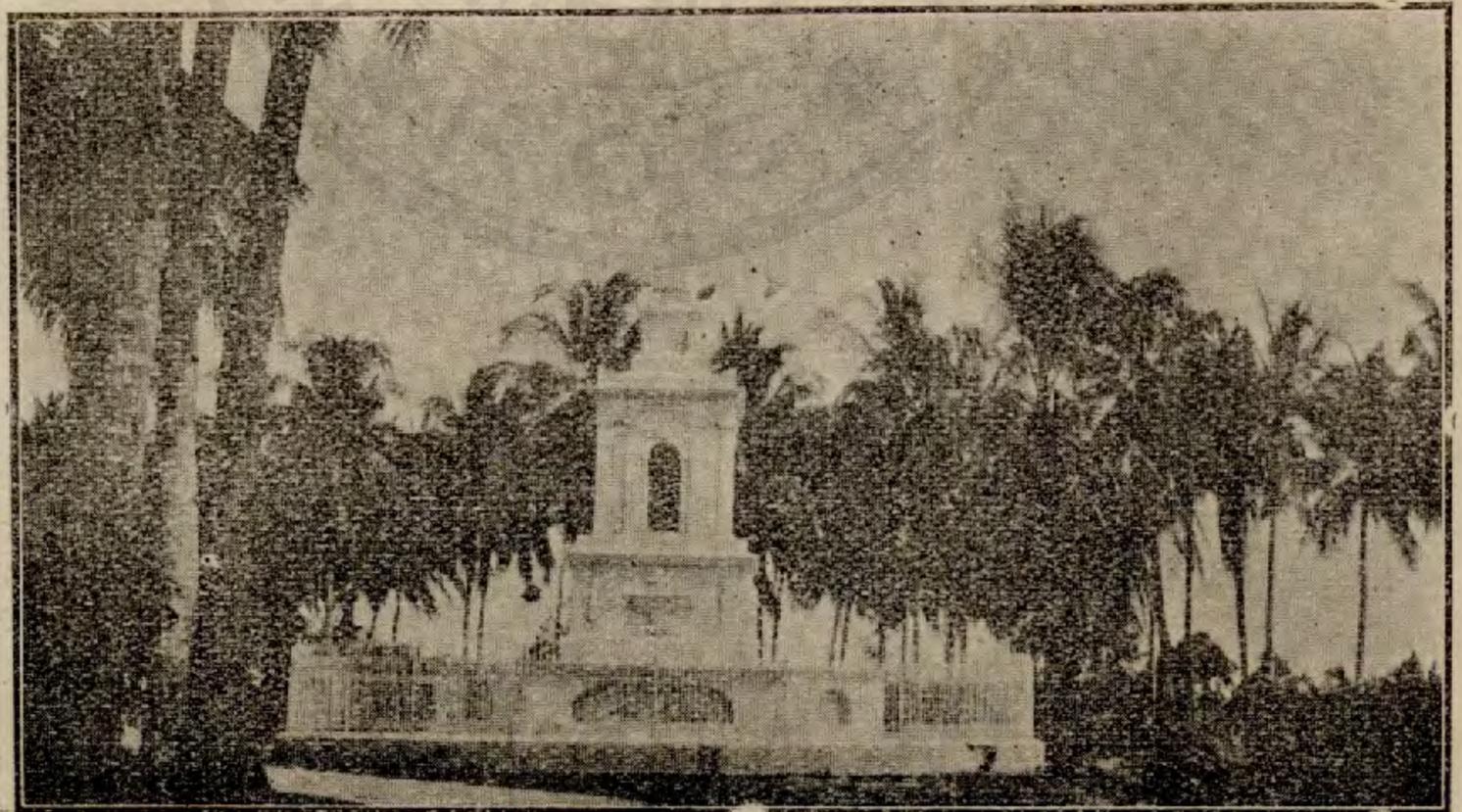
菲 瓊 遊 記



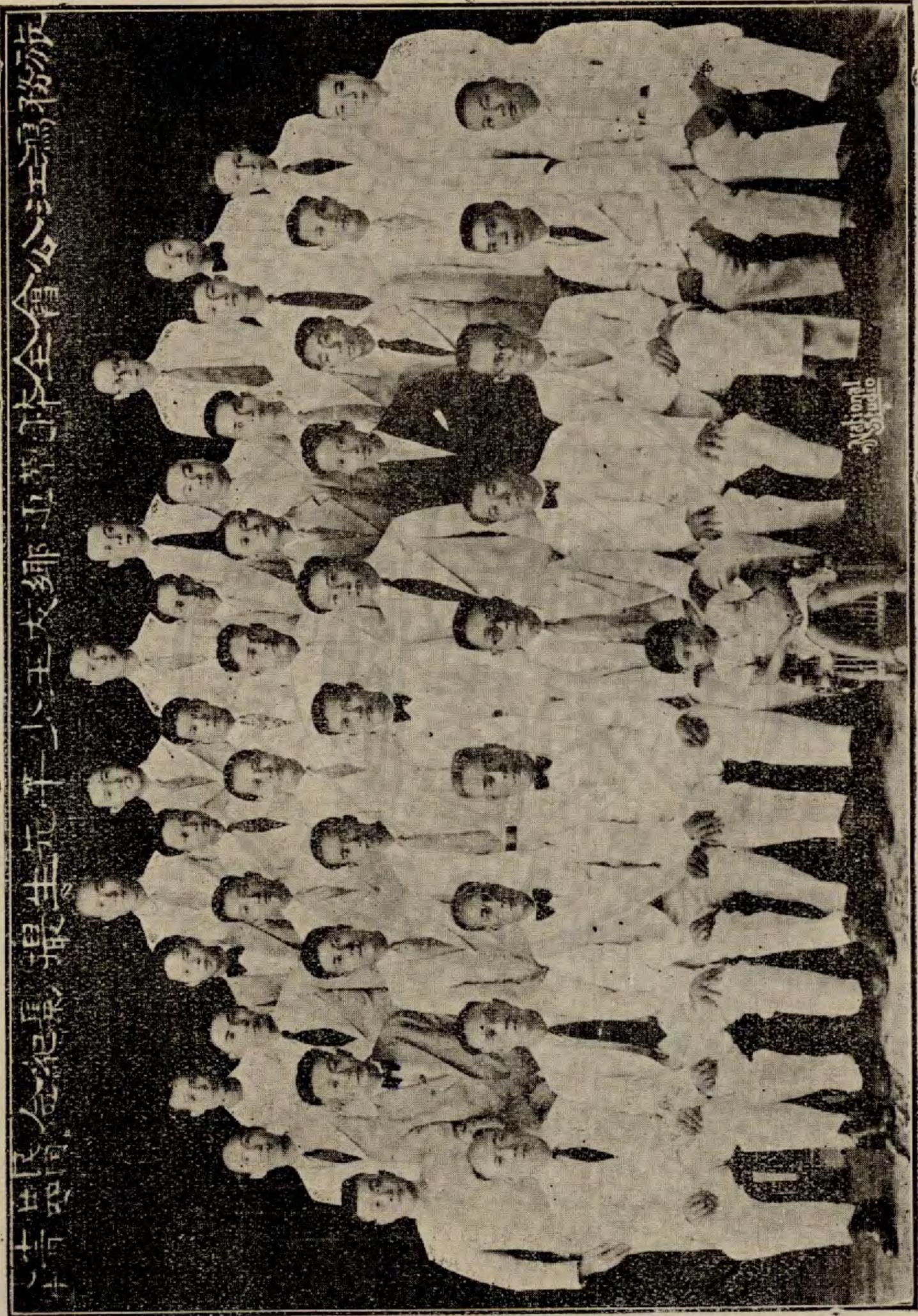
式 捌

# 紀宿務

宿務。乃菲律賓群島中開發最早之首要海島。亦未西耶群島中之領袖地也。其人民樸實。謙讓不遜他省。其位置在於馬斯巴德之南。武運之北。蕉區東西黑人省在其西。禮示在其東。馬頓小島在其東南。所以近年來此地商業日臻繁榮。發生地理上之關係。現在各省商人。蒼萃於宿務。因其水陸交通運輸快便。帆船可直接歐美。華僑在城市約四千多人。在村屬約三千人。其人民以工商業為唯一目的。其大規模者。乃椰油廠。米絞。肥皂廠。船塢。至全埠各大街之商店。如土產業航業出入口布業。零售為主要。各大土產家。均自兼營航業。因運輸利便。社會則有中華商會。華僑義山。崇華醫院。中華學校。中山學校。教育甚進步。此皆吾華僑熱心建設。而有此規模。又蔡爾德斯大癡瘋院。為全菲至宏偉之院宇。建於一九三零年。價值四十萬。乃美人出款。紀念渥德總督。而蔡爾德主教獻出地址。故因以名院。院地二十六公畝。另沼澤地方二十四公畝。全院男女六百四十二人。每年支銷各費聞須六萬餘元云。查宿務不但為歐人先到之區。且是菲島對外輸出重要之港。以其輸出皆重要農產品。就是蕉，蔗，椰乾，椰油，及糖。亦輸出浩大也。全菲椰乾。輸出宿務居其半數。蕉蔗出口。亦以此處為最大宗。查遠東最大的廠。就是宿務椰油廠。各省椰乾。都由宿務收買。榨成椰油。然後運往美國。綜觀以上情形。可知宿務是一重要商埠。為土產旺盛之區。去年親遊其地。感想將來此地生意。必更加繁榮。勝于坭里拉也。



◁ 麥 哲 倫 墓 全 景 ▷



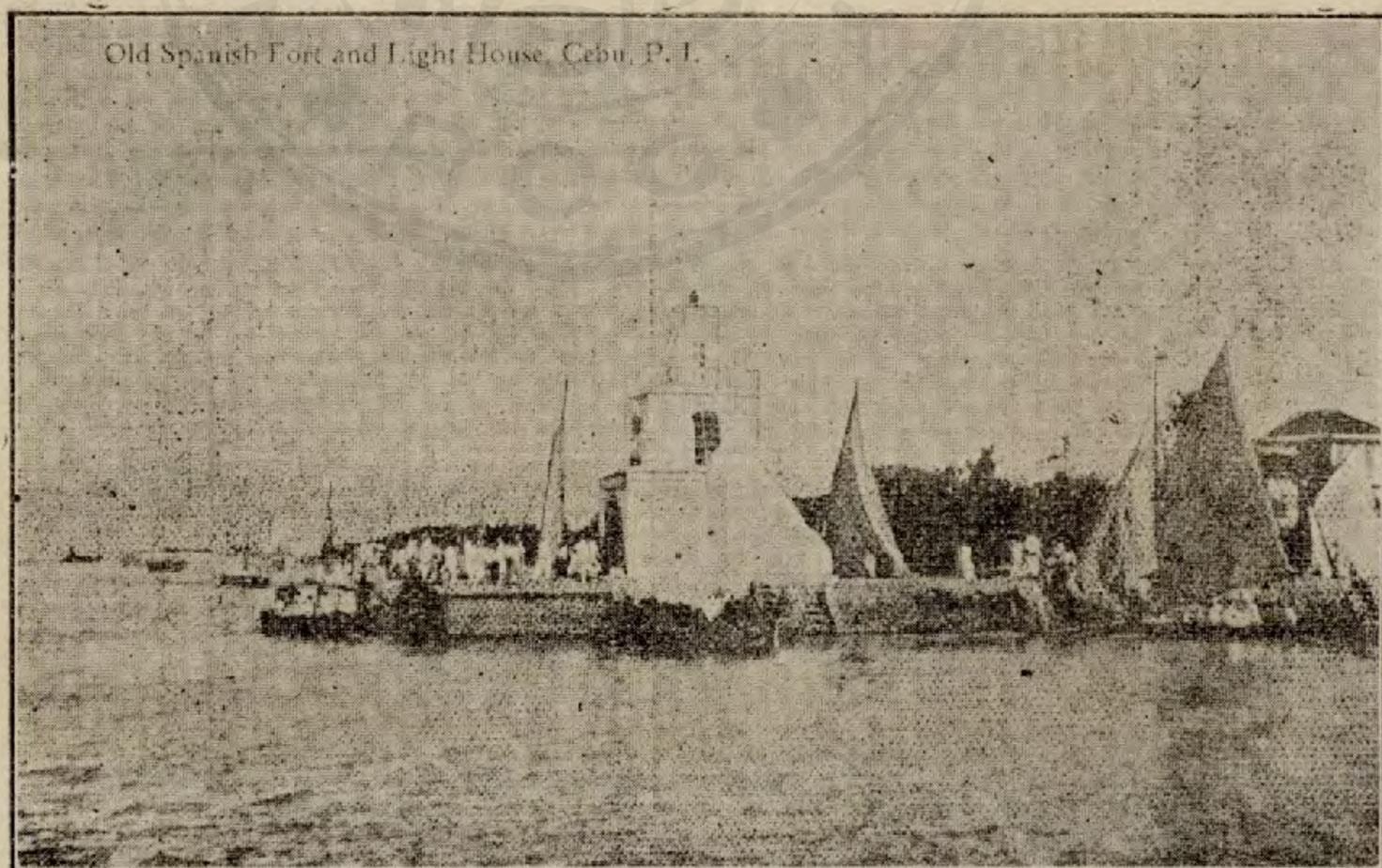
△ 宿務 江公會 歡迎 誌盛 △

# 宿務馬頓島上麥哲倫紀念

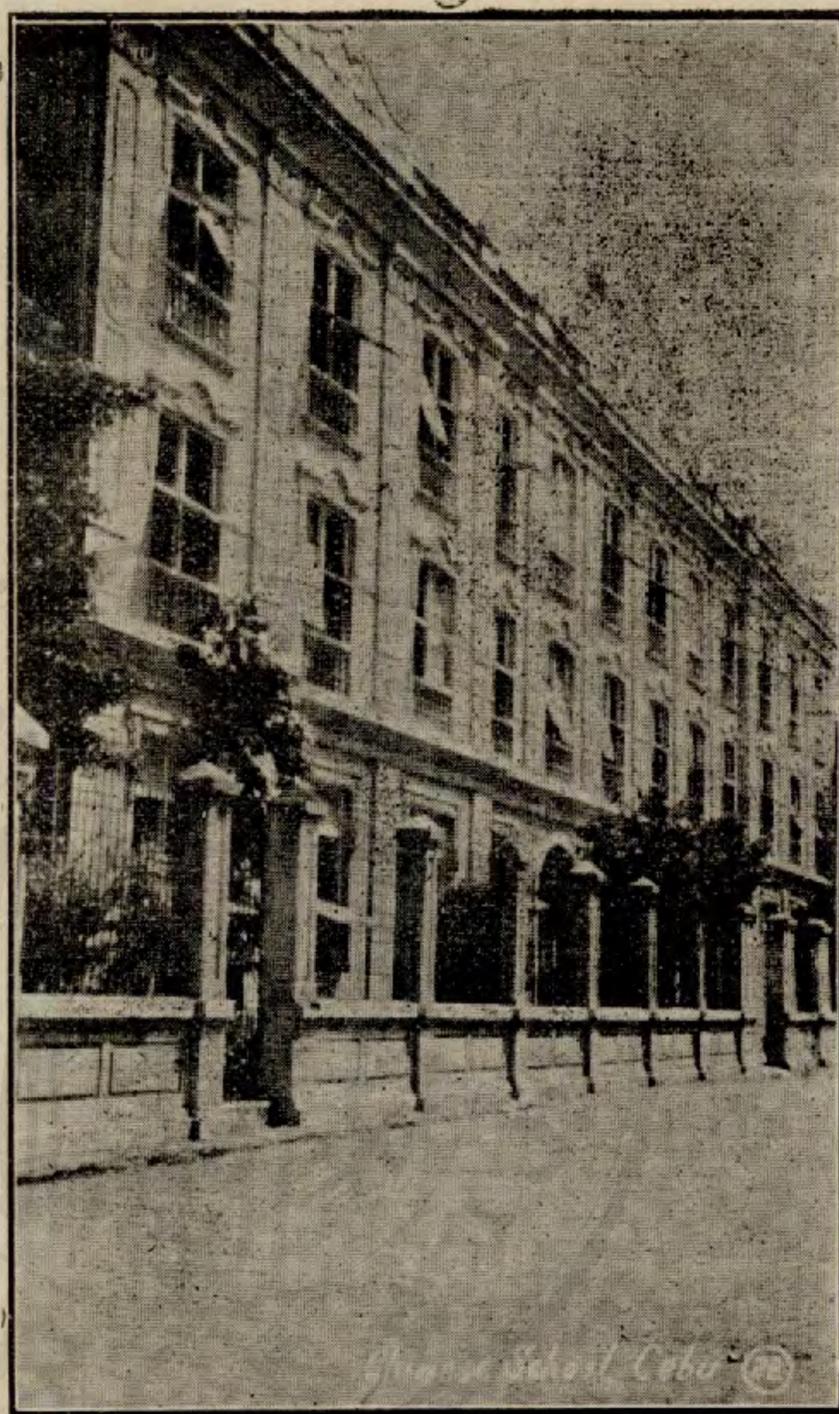
## 碑之紀畧

麥哲倫。是歐洲尋得菲島之第一人。由西班牙帶領五輪船。乘風破浪。到處覓新大陸。其人乃葡萄牙航海家也。麥哲倫於一五一九年渡大西洋。直達南美洲。繞道現名麥哲倫海峽。向菲島直駛前來。偌大之區域。始尋得之。受盡艱辛苦險。卒造成空前偉業。其勝概好像哥倫布之雄才毅力焉。他於一五二一年。三月十六日。踏上菲島海岸。一五二一年。四月廿七日親率西班牙兵六十名。宿務土人一千人。夜渡馬頓。欲顯明歐人的英勇。不料土人頑抗。竟不能登岸。卒被敵人所困。一世雄心。都歸夢幻。後人建碑以紀念之。嘉其英勇。並以誌不忘也。

五日早七時。船入口。八時泊碼頭。在船上遠望。已見林汝寬，田嘉穗，田金聲，田樹人，許得勝，丁天成，孫接受，諸君。皆以鄉誼關懷。勞駕款接。令人感激不已。上岸後，同樹人兄坐汽車往荆華。飯後出而探訪諸良友。甫午飯畢。諸鄉友到來坐談。有隔別十餘年未見。而在此海外。始再相會晤。誠屬快心。余感覺海外僑胞之禮誼篤摯。比諸國內有加。毋任欽佩。是夕寓於荆華嘉穗君處。甚舒適也。

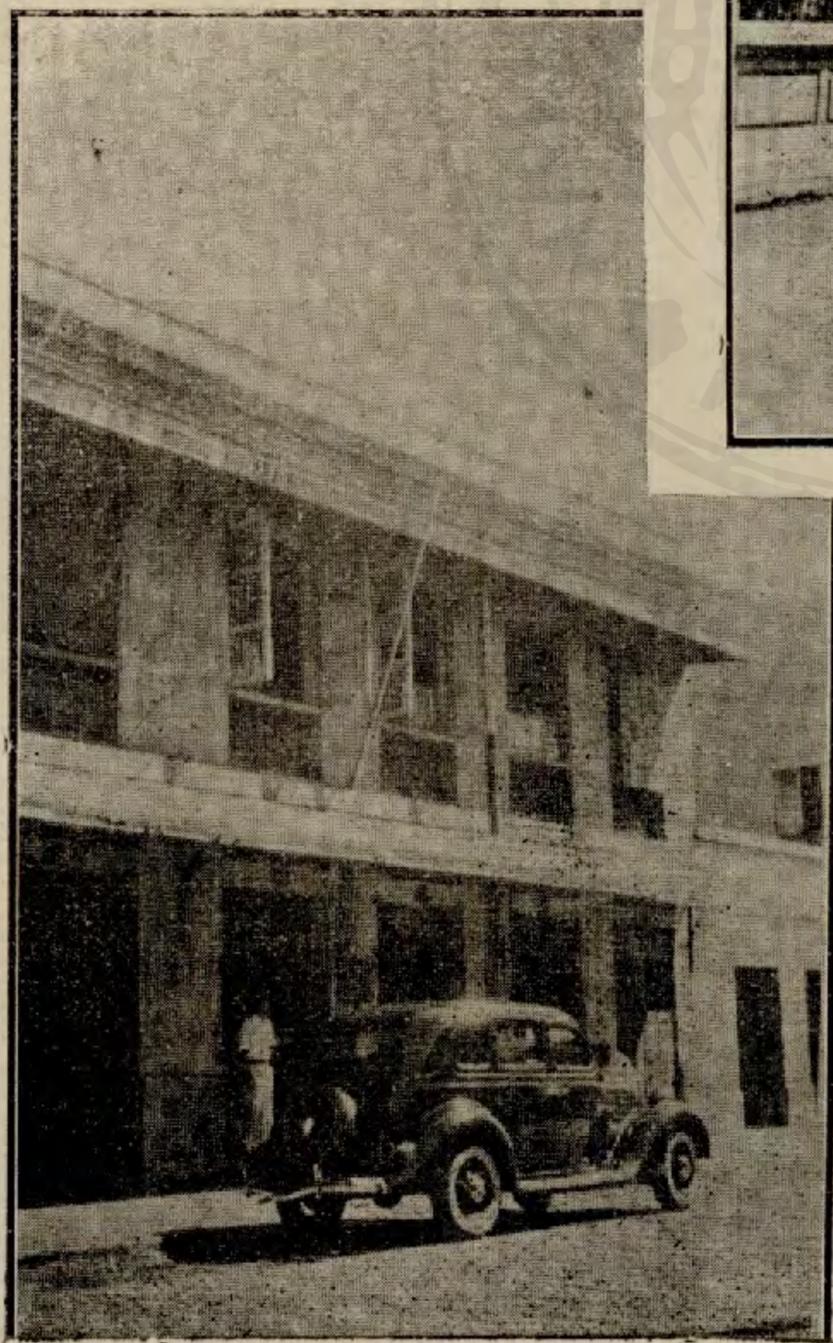


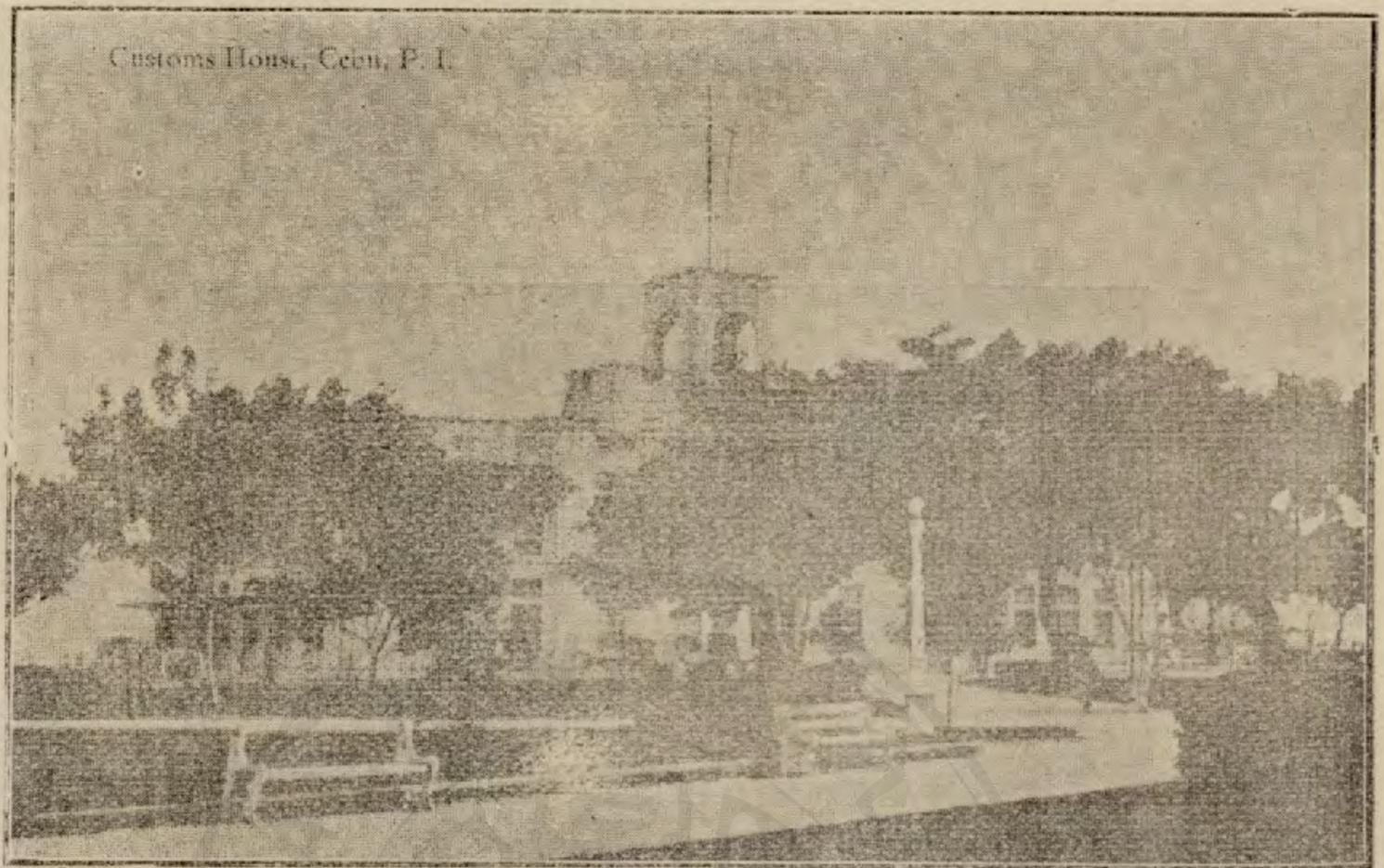
◁ 塔燈及台砲牙班西舊務宿 ▷



△宿務中華學校▽

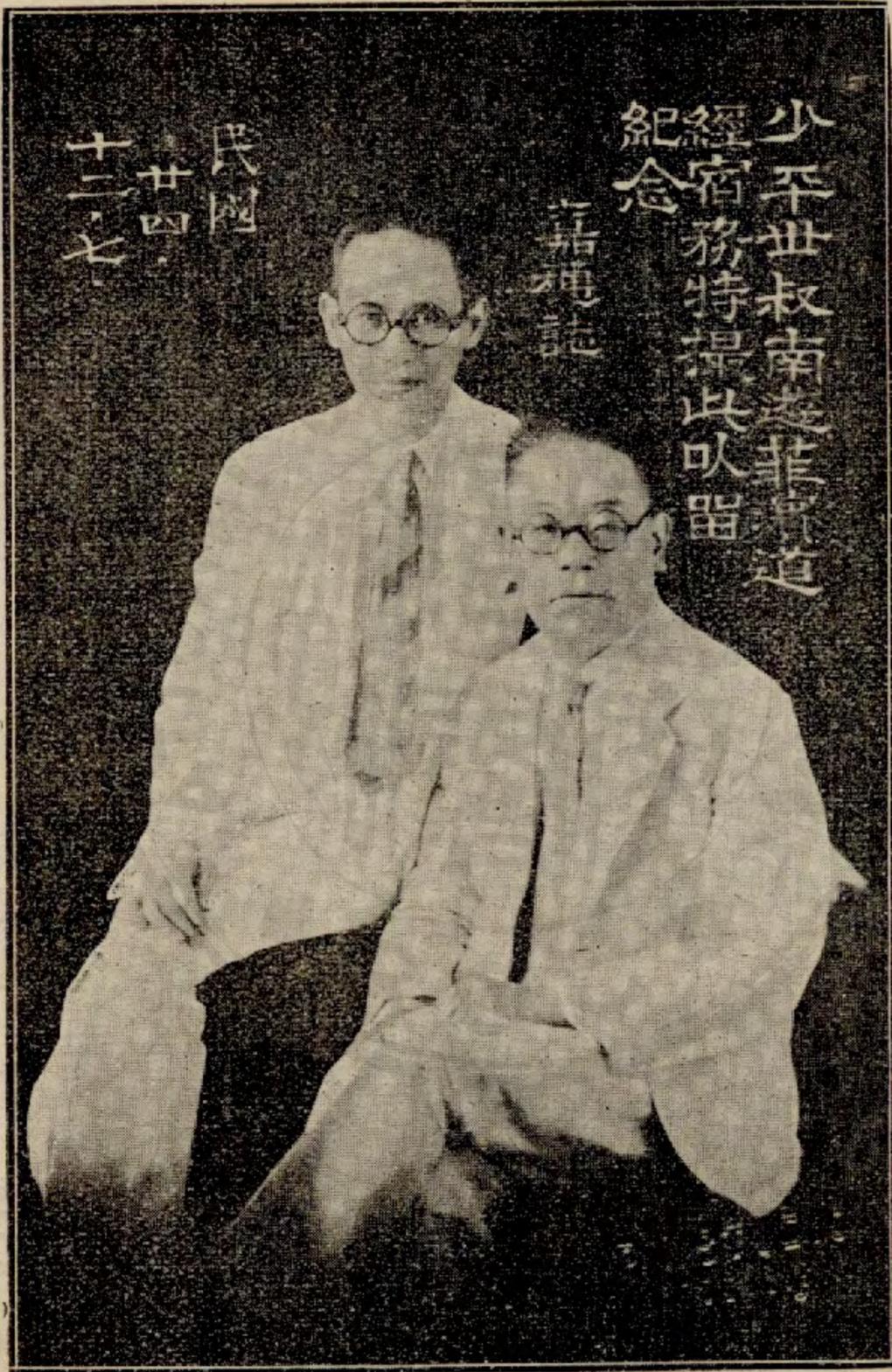
△丁文楮先生之義記行▽

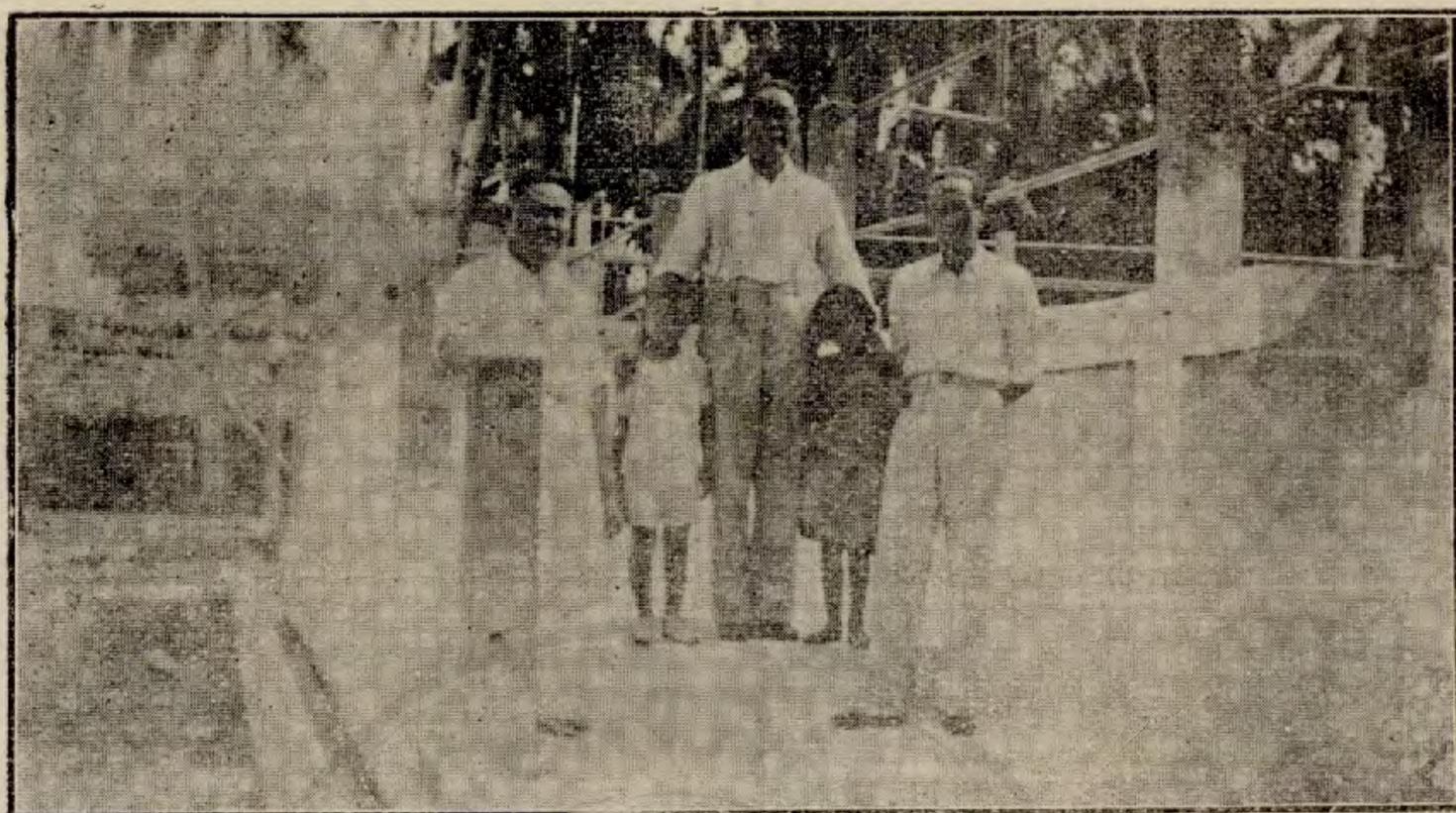




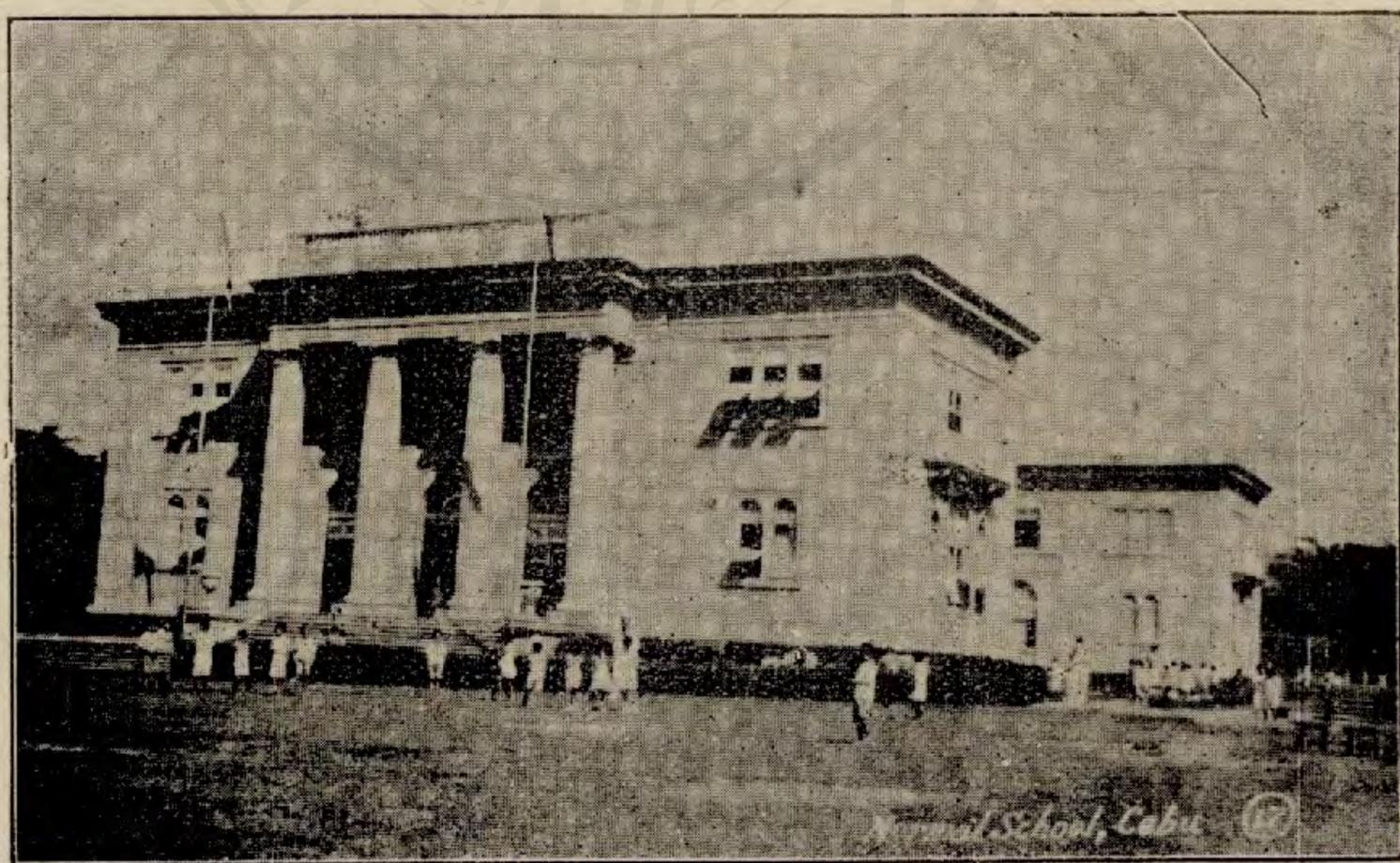
◁ 宿務海關 ▷

六日早飯後。往探親友。先與丁文楮叔坐談。隔別十餘年。今在海外再相會。誠難得也。互詢年紀。他云。已六十有八矣。余亦以賤齒告之。丁公繼起有人。其長公子天成君。大有父風。次子天祐君。尙肄業大學。現營之商業頗大。具有數十年深長歷史。至足紀也。午後。由吳草安兄。用汽車招往參觀宿務最大之十敏土廠。蒙其經理。派員引我兩人。參觀一切。覺其規模宏大。日可出品一千五百桶。然稽其資本。則爲式百萬焉。其機件比之廣東士敏土廠較大。其工作程序及設備。非常妥善。查菲島所用士敏土。皆由此廠供給。從前有買廣東英石來混用。後因價昂。故現改用美國石子云。是夕荆華設席於該行。邀請諸鄉友到陪。不下四十多人。其中年齒較幼。皆是舊交摯好之子弟。乍見皆不能認識。到此海外。大家傾談。始知其然。田金聲兄余聞其名久矣。素仰高風俊采。今始識荆。遂暢談故鄉諸情況。其人久住菲地。態度恬靜。和藹可親。現任中華商會副主席。安海人在此。咸推尊之爲老前輩也。是夕席終。余見諸鄉友如此至誠。到來相會。令我無限歡樂。無限感激。除多謝諸鄉友外。並呈出小冊子。請各位題芳名於上。以留紀念。是亦一良好機緣也。

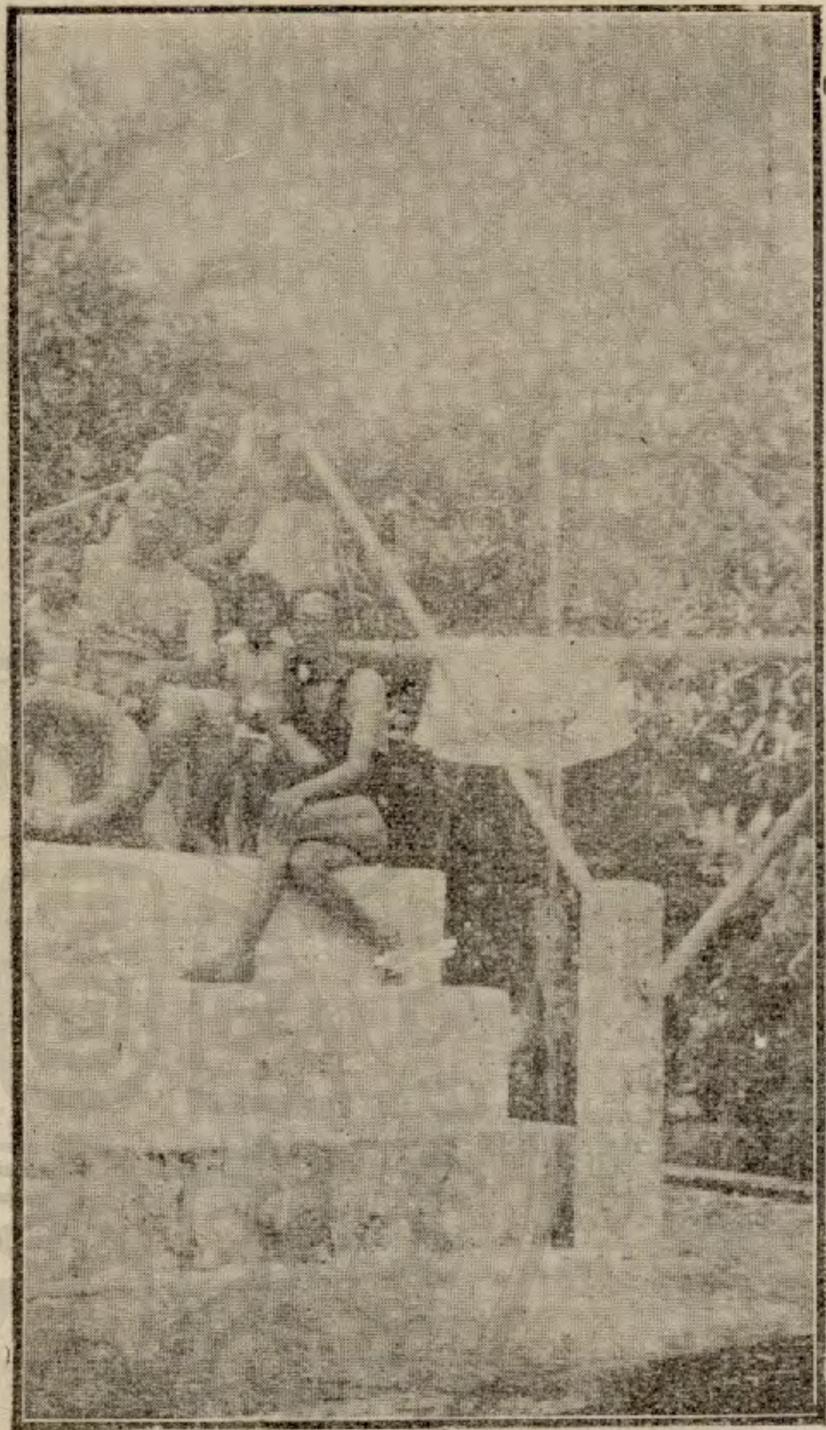




七日。天氣頗熱。天成兄約同到溫泉游泳。同車者有嘉穗，天成，神祐，諸兄及天成君之少公子。及嘉穗君之女公子，該處游泳池。設備頗佳。吾人游泳兩小時。然後攝影紀念。是夕樹人兄同嘉穗兄。另設宴於東方俱樂部。到者皆商場中巨子。蒼萃一堂。快慰奚極。此處華僑愛國熱誠。比諸他處濃厚。酒後皆談論祖國大事。可見僑衆愛國。在遠不遺也。



△羅馬書院俱樂部▽



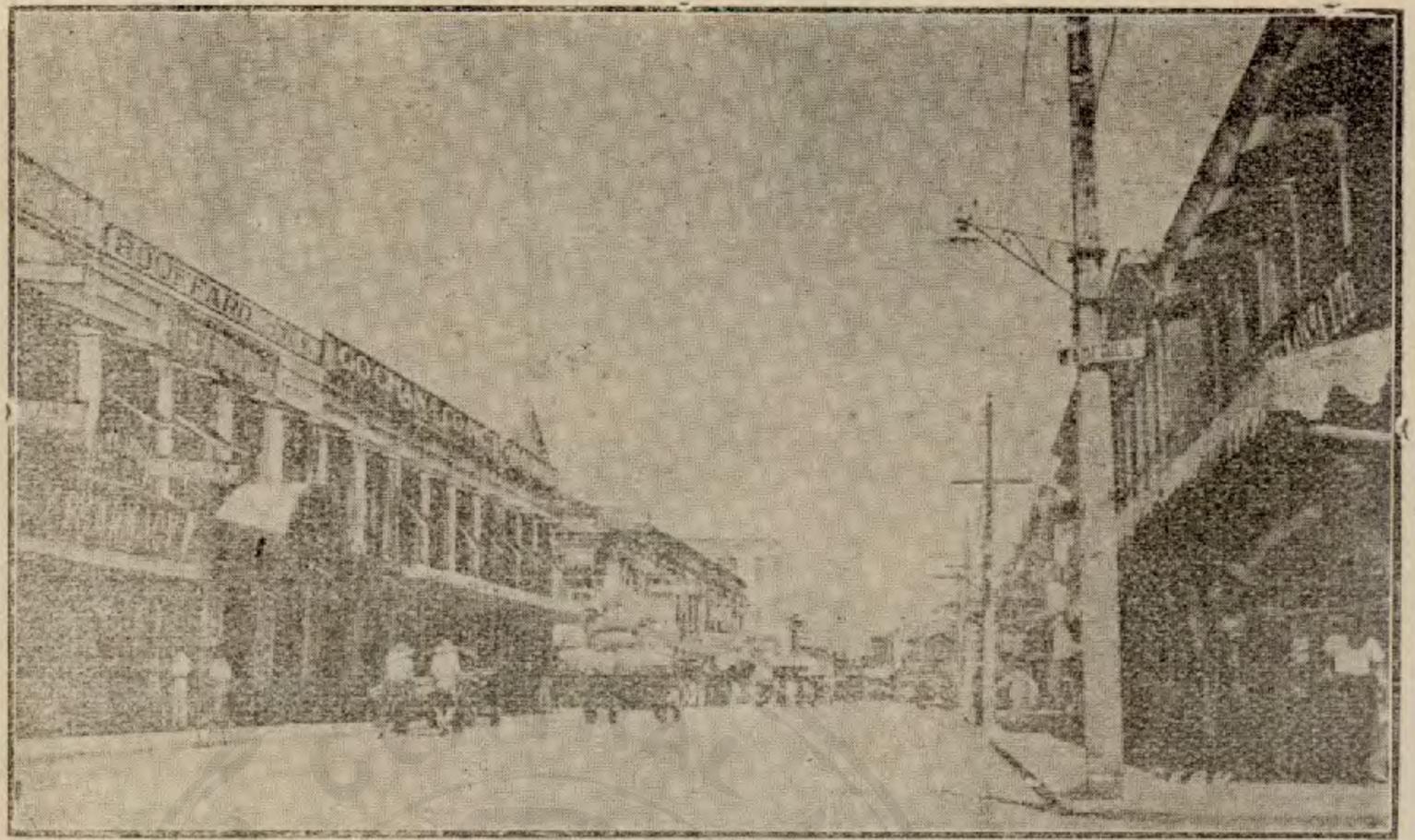
八日。余出視市場。其鬧熱情形。比怡朗有加。因宿務四通八達。省份較多。各處商賈雲集。故其銷貨。無論中上等。均合用途。是夕太原堂家族自治會。設筵歡迎於該會所。席用唐滄。各位列坐長棹。到者皆該會職員。進滄後。由會中文牘主任王友漢兄。起立致歡迎詞。後由余致答詞。報告到菲任務。乃為淘化大同考察銷場。並特來探候諸舊交世好。一路由岷而怡朗。今到宿務。多得吾太原堂諸父老宗親過愛。招呼備至。

非常感激與榮幸。他鄉遇故知。又得省識諸宗親。在此建偉大商業。並能以家族自治。團結宗親。正所謂家齊而後國治。秉承吾始祖之遺志。旨在新乎。是日下午。同出樹人兄。到中華基督教會聚集。適是日晚滄會衆數十人。席無虛座。因此處禮拜堂。上午乃土人。下午乃華人。晚上則美國人。禮拜堂會較少。是以要分次禮拜也。

九日早。同金聲兄出。探候吳家頭，楊平民，諸君。共商罐頭推銷事。家頭兄乃此處國民黨支部主席。泉州磁灶鄉人。來此作永記麥綬。及出入口庄。是夕義記設席遠東俱樂部。到者皆埠中商界領袖。凡三十餘人。席散已九時矣。丁文楮叔乃同鄉又屬親戚。如此厚惠。誠感謝不已也。

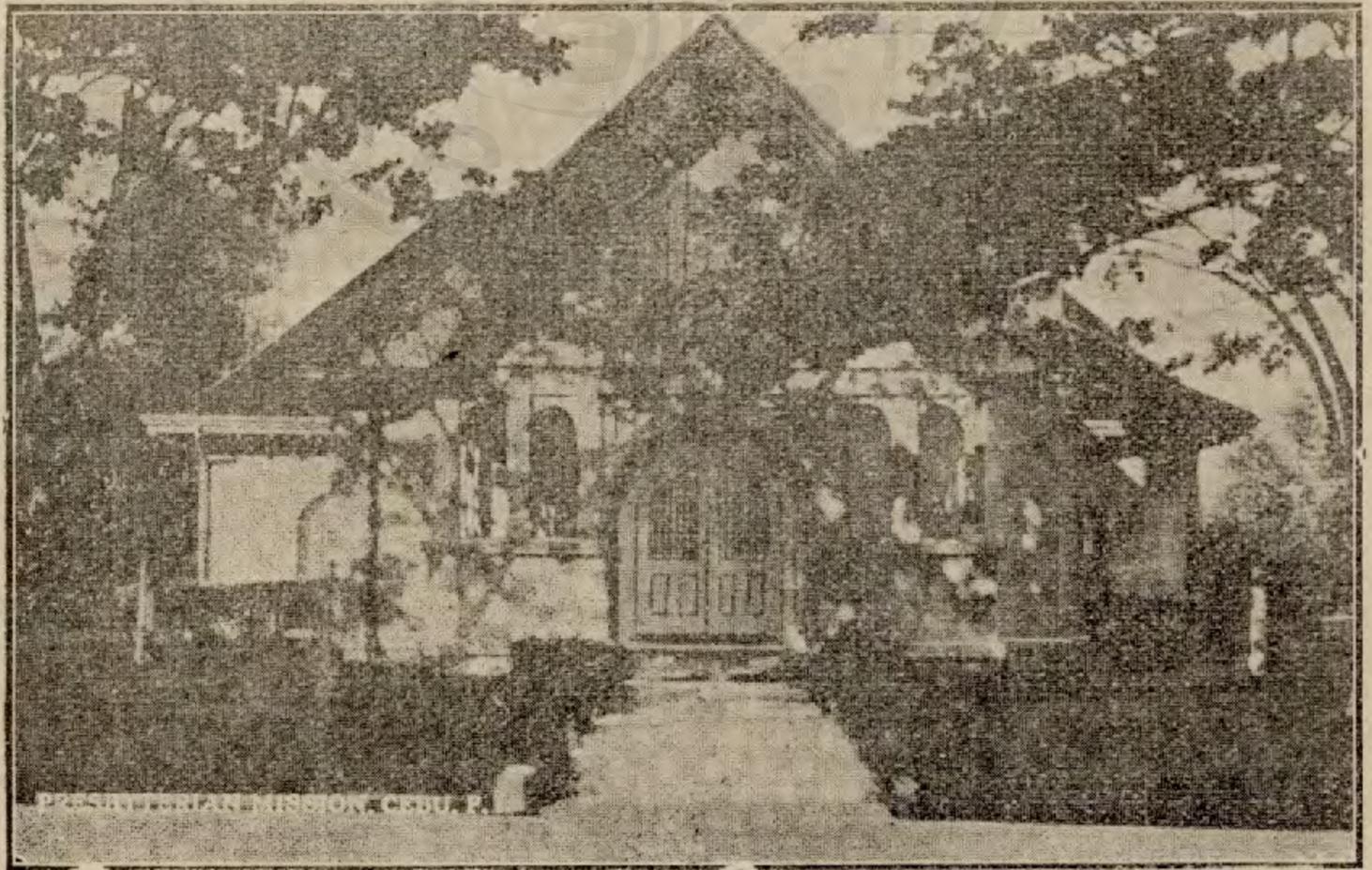
菲 瓊 遊 記

△馬加認大街▽



十三日。落雨無出門。有宿務桑林陽春社主席陳漢宗兄。囑余為題隸書匾額。但予平素不工書。只為寫總理遺言。「親愛精誠」四字。順書贈田金聲鄉長。「僑界頌望」四字。另贈漢宗兄「敬恭桑梓」贈嘉穗兄「計然術工」。是日下午。適金聲兄取其玉照見贈。談話到五點。是夕。汝寬兄亦設席遠東俱樂部歡宴。余甚感之。

△宿務長老會教堂▽



叁柒

菲 瓊 遊 記

叁捌

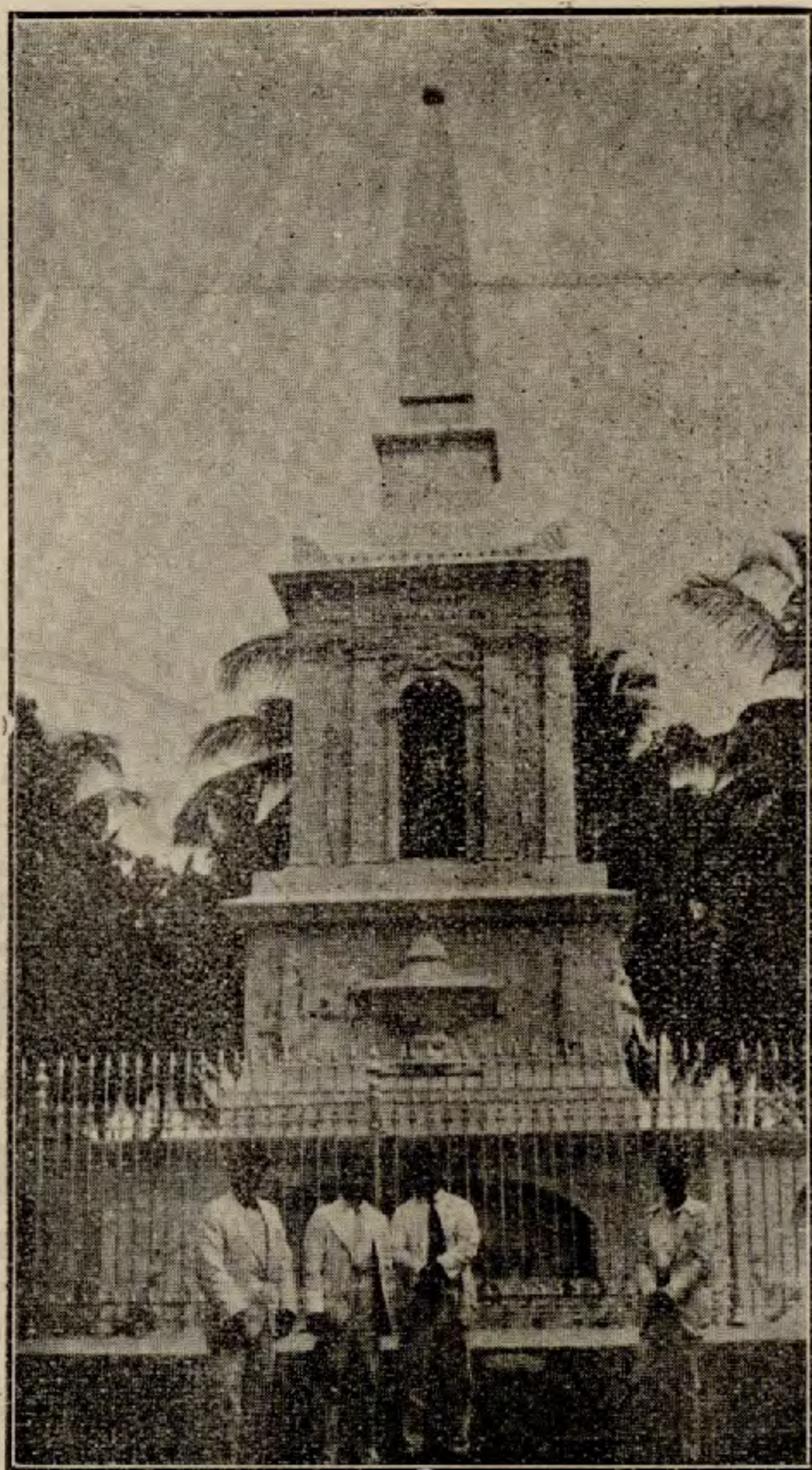
十一日。中華商會公議。到者四十餘人。七時半入席。席終由主席吳天讚起立。將淘化公司及余。介紹與當地紳商相識。後由余將來菲沿途島考察情形報告。並將本公司現在營業狀況。及新機製造醬油罐頭等詳細敘述。並多謝各處僑胞熱心行銷國貨。又望其不吝指導。以期將來進

展也。九點散席歸。荆華接到駕雅那鴻江公會。電邀我到那埠一遊。翌日該會並特派黃金錢兄來宿務。伴余同往。故是夕回電詞云。十三日搭船。十四日可到依里岸云。

十二日。與文楮叔談論歷年宿務商況之劣。皆受世界不景氣所影響。銀行限制。用款不使。大商家更爲辛苦也。是夕。鄉友黃春滄兄設席於其家。到陪者。有該處省長，及衛生官。暨田金聲，廖天發。諸君。共四十餘人。此處鄉友。多情厚誼。實難能而可貴也。



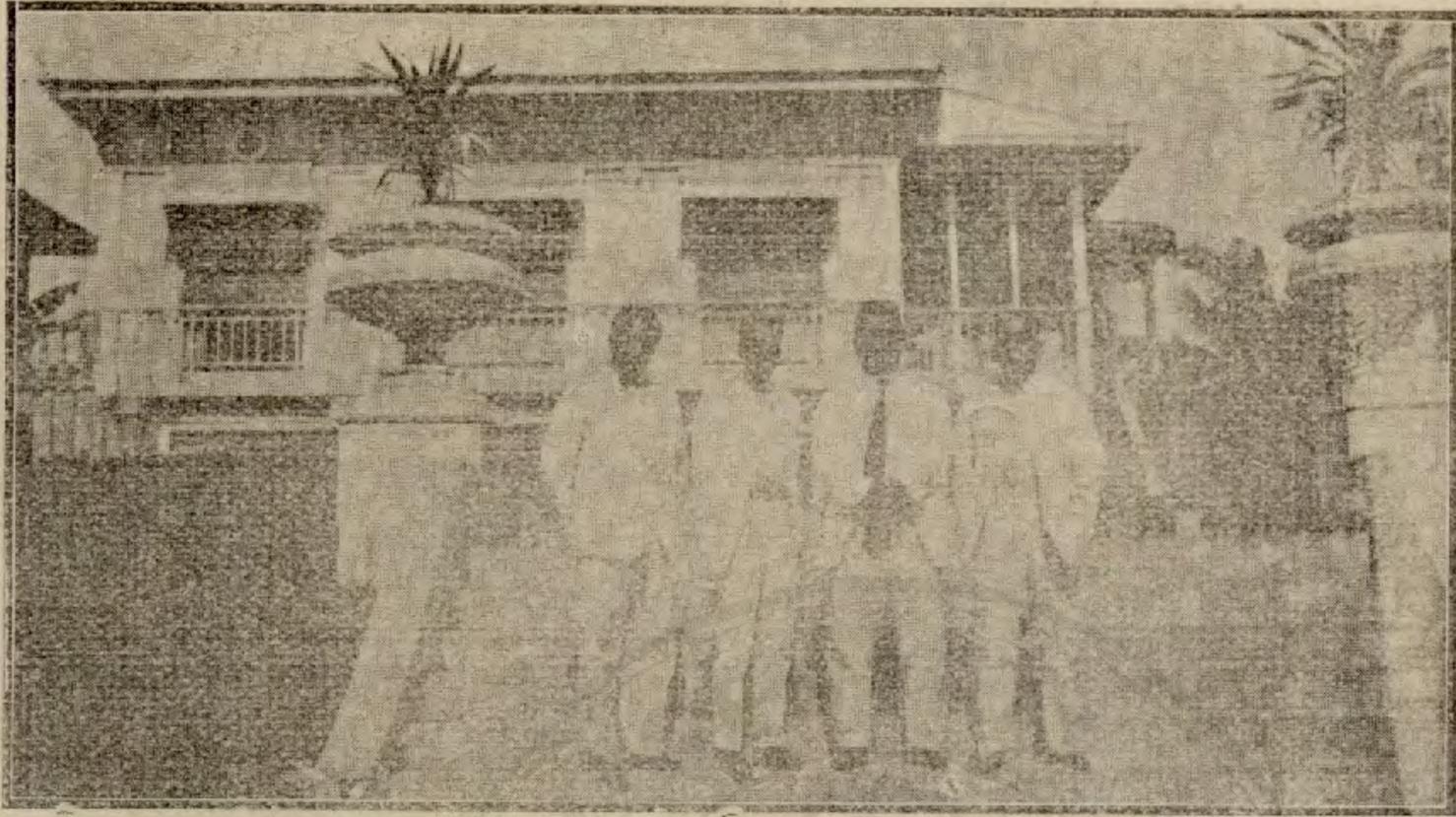
△麥哲倫紀念碑前之柳樹▽



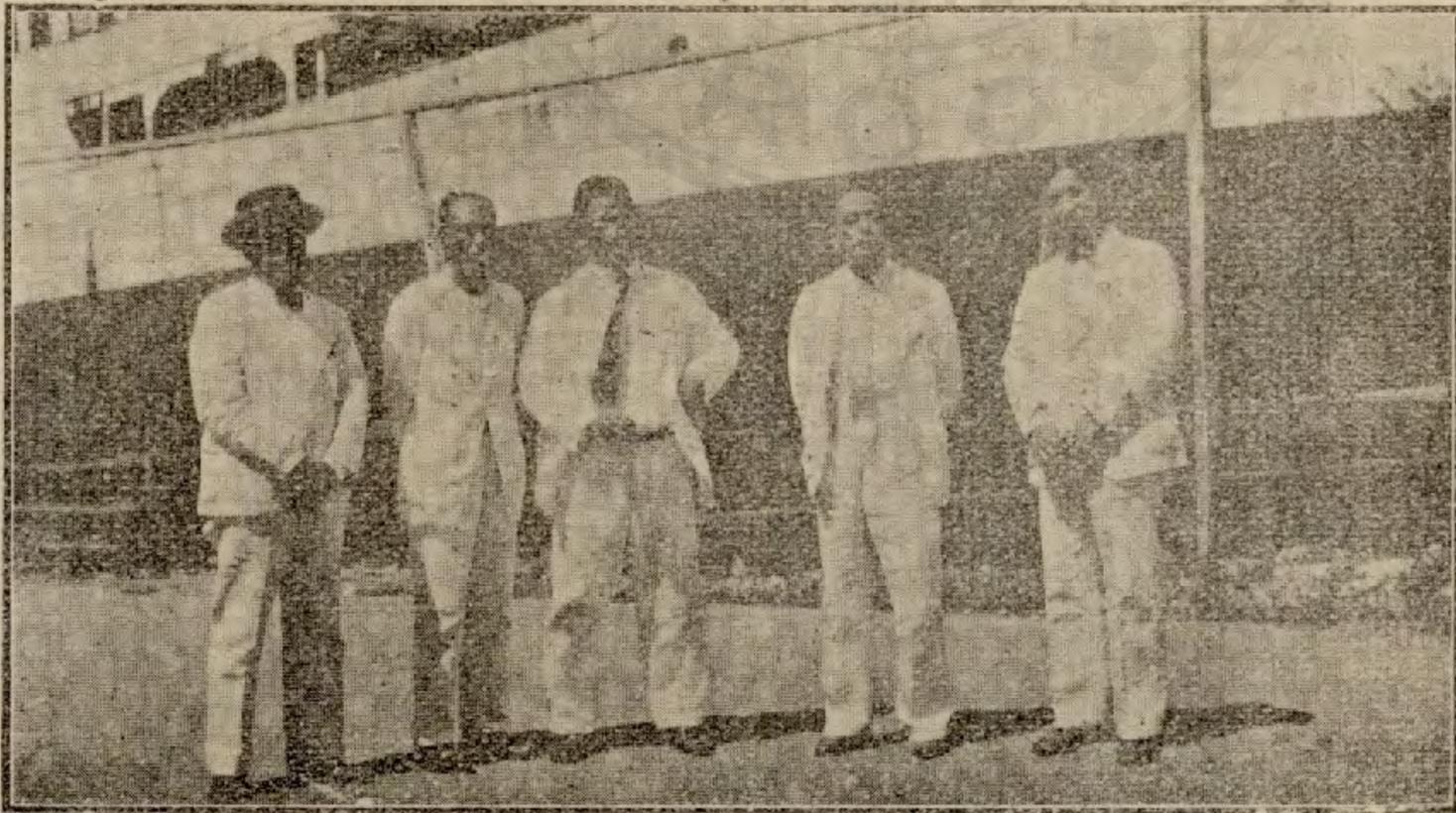
十三日早八時。同天成兄神祐兄吳華輝楊書

概先生。同往雨傍。(即宿務對面孤島)觀察該處  
兩旁椰油廠。該廠規模宏大。運輸便利。入門先  
參觀其收貨重秤處。將該椰干秤後。用運轉機直  
運到製造處。管理誠得法也。驗查好劣。分爲兩  
度。先由第一站。於十袋中取一包。刈取二塊在  
鐵箱內。到收完時。即繳交司理人試驗。該椰干

以乾濕而定成數。其中發動機共  
五百疋馬力。四方椰乾。交到來  
廠。堆積如山。何其盛哉。查此  
廠乃美國人所辦。合併誌之。觀  
後山華輝兄天成兄同往午餐畢。  
即倩汽車前往麥哲倫墓參觀。查  
麥哲倫乃西班牙人。係最初得呂  
宋之主領。被菲土人所殺。到現  
在已四百餘年矣。此乃菲律濱古  
蹟之一也。後又參觀華興船廠。此廠乃吳天爲薛  
芬士君等合股組織。菲島船塢。我華人算來爲第  
一家也。司理黃姓。招呼備至。五點鐘返宿務。  
六點乘天爲兄之船往駕雅那。八點開行。送船者  
三十餘人。是夕風平浪靜。甚適也。

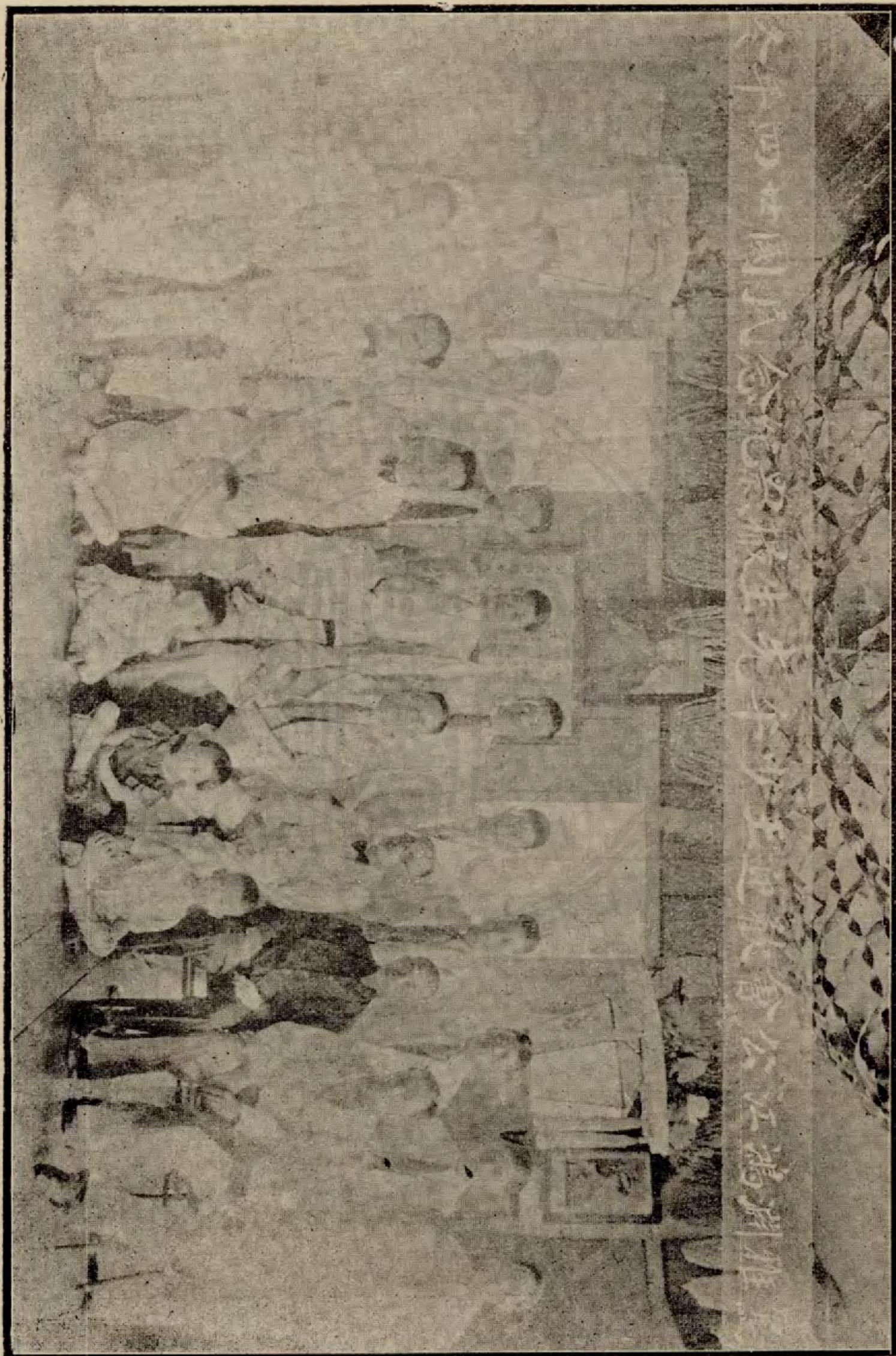


◁ 公 園 之 一 角 ▷



◁ 華 興 船 塢 ▷

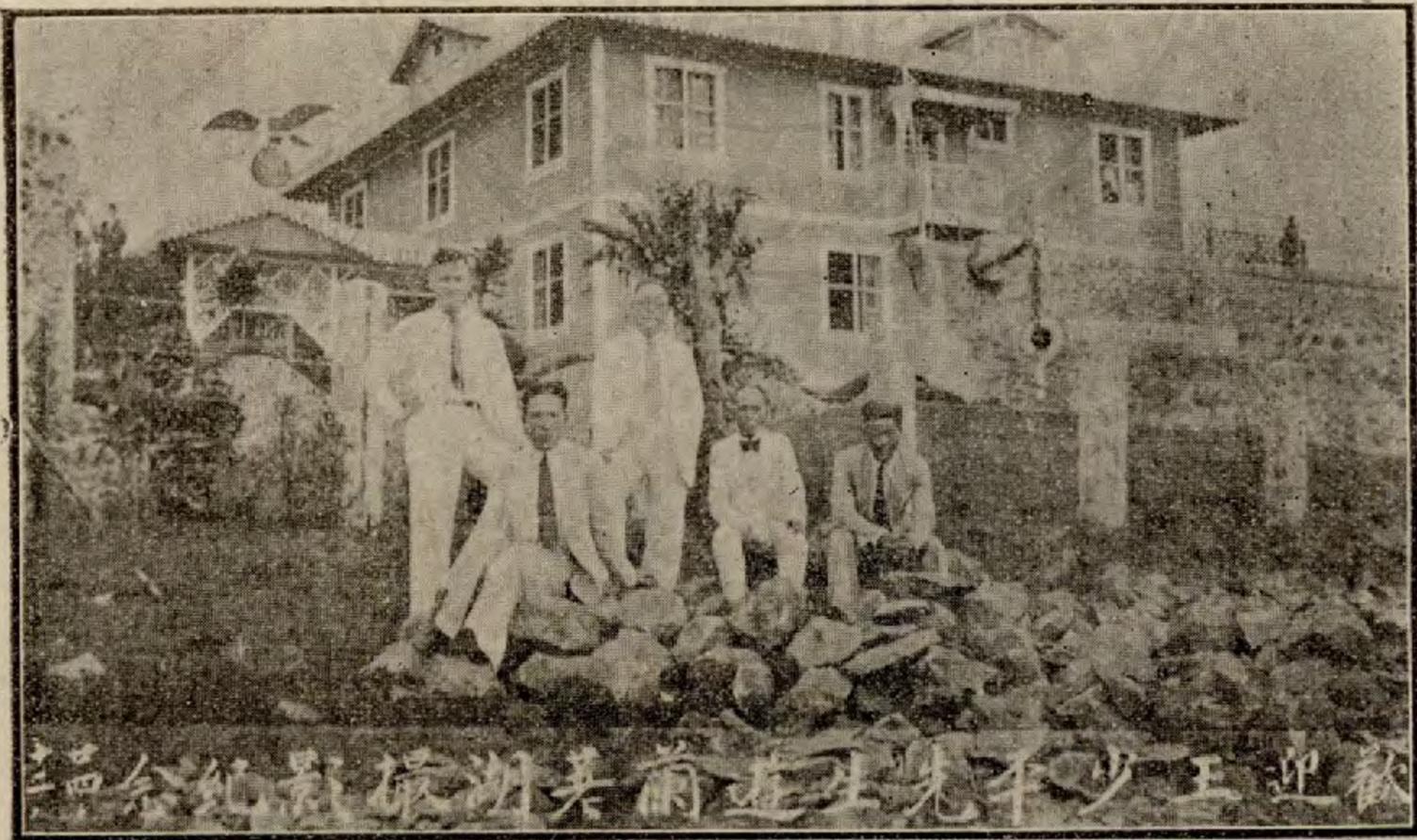
△ 影撮會迎歡會公江鴻鄔雅駕 △



## 駕雅鄔埠

鄔埠離宿務三百餘海里。乃南島之濱。市區雖小。但吾華僑在彼營業者。四百餘人。風俗尙古。日出而作。日入而息。該處近村落。多產椰蘇烟葉。故宿務埠。僑商皆前來收買蘇及烟葉等土產者甚衆。該埠設有學校及中華商會。商店近二百間。以零售商店居多。吾安海人。在此經營者。三十餘人。設有鴻江公會。予到是地。荷鄉友熱烈歡迎。查鄔埠遠處南島之濱。甚少華人遊客前往。惟前年孫科院長一到而已。該地華僑每逢吾國人到來。無不特別歡迎。可見該省華僑愛對國人感情。格外深厚。諺曰。「他鄉遇故知。愈遠愈親密」。誠哉是言也。

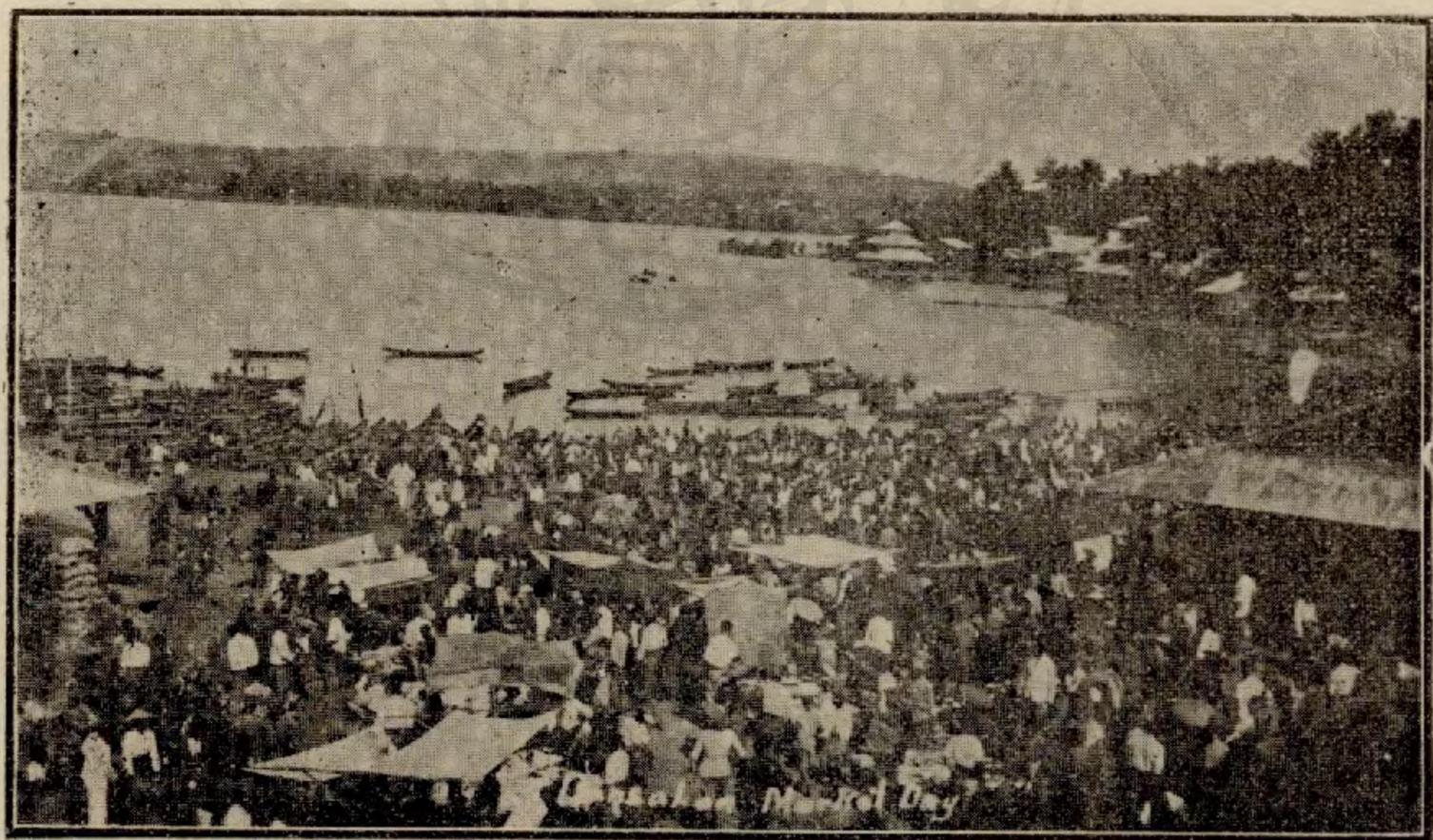
十四早八點半。船到伊里岸。將泊近岸。已見黃炳煌，顏培植，二君。到碼頭候船。遠道親友相見。禮遇有加。上岸後隨承邀進餐。然後再坐汽車。直到蘭沙蘭。行車須兩點鐘。旋循環而上。幾如步雲梯。而登天上也。迨抵蘭荖湖。乘汽車環遊瀑布。並該處一帶村莊。遂在湖邊撮影。遊興已闌。然後再坐汽車往駕埠。由兩句鐘



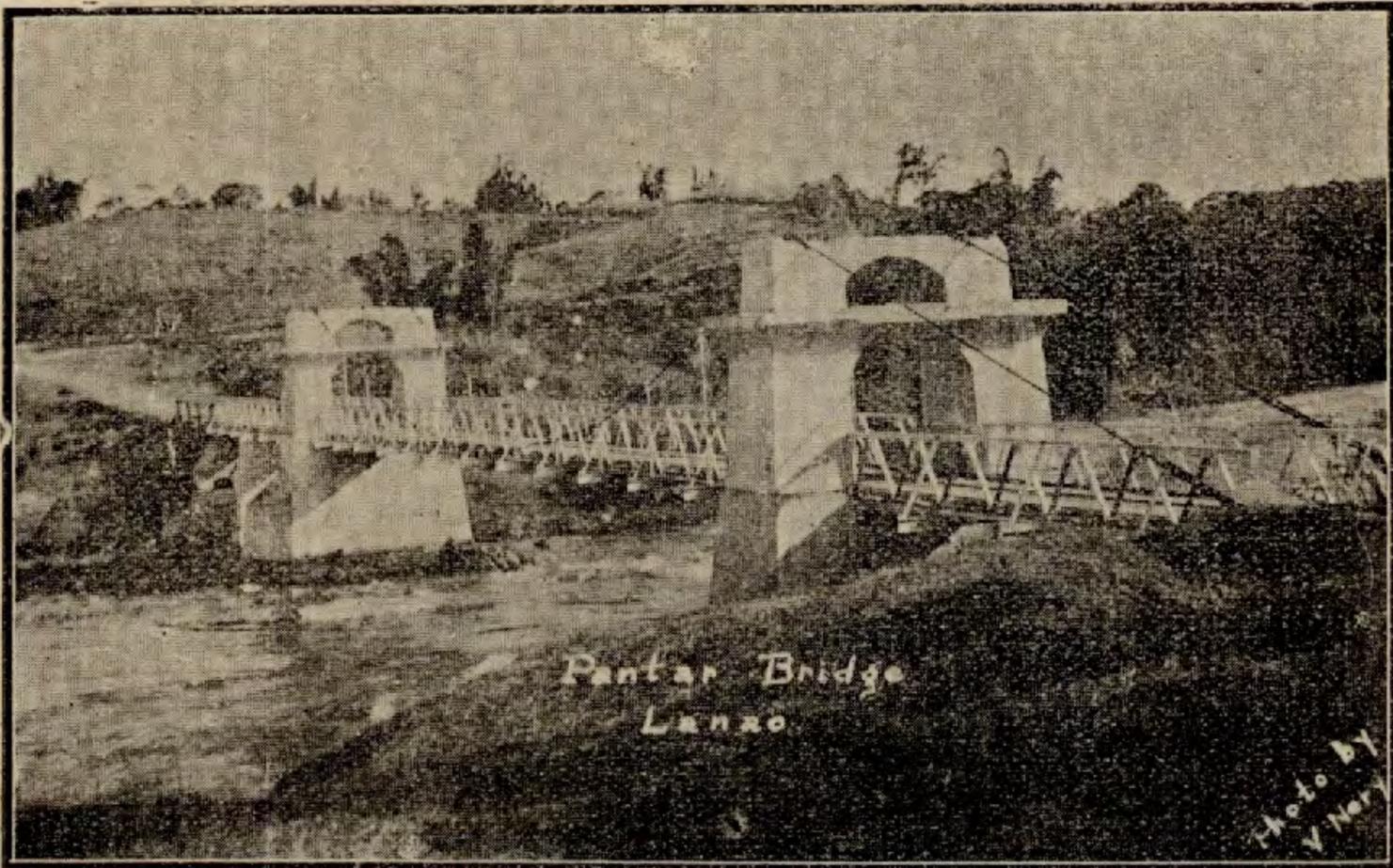
◁ 影留處屋人富上湖荖蘭 ▷

起至六點鐘。始達目的地。先下車於光祿兄行內。旋告別。往探諸同鄉。如余心養，敦厚，二鄉長。及其俊瑞坤君清泮伯等。然後返寓用膳。諸親友到來談話。皆詢故鄉情景。有睽隔十餘年者。有從來未相識者。凡此皆是吾安海人。非知交即戚屬。歡談暢叙。誠厚緣哉。

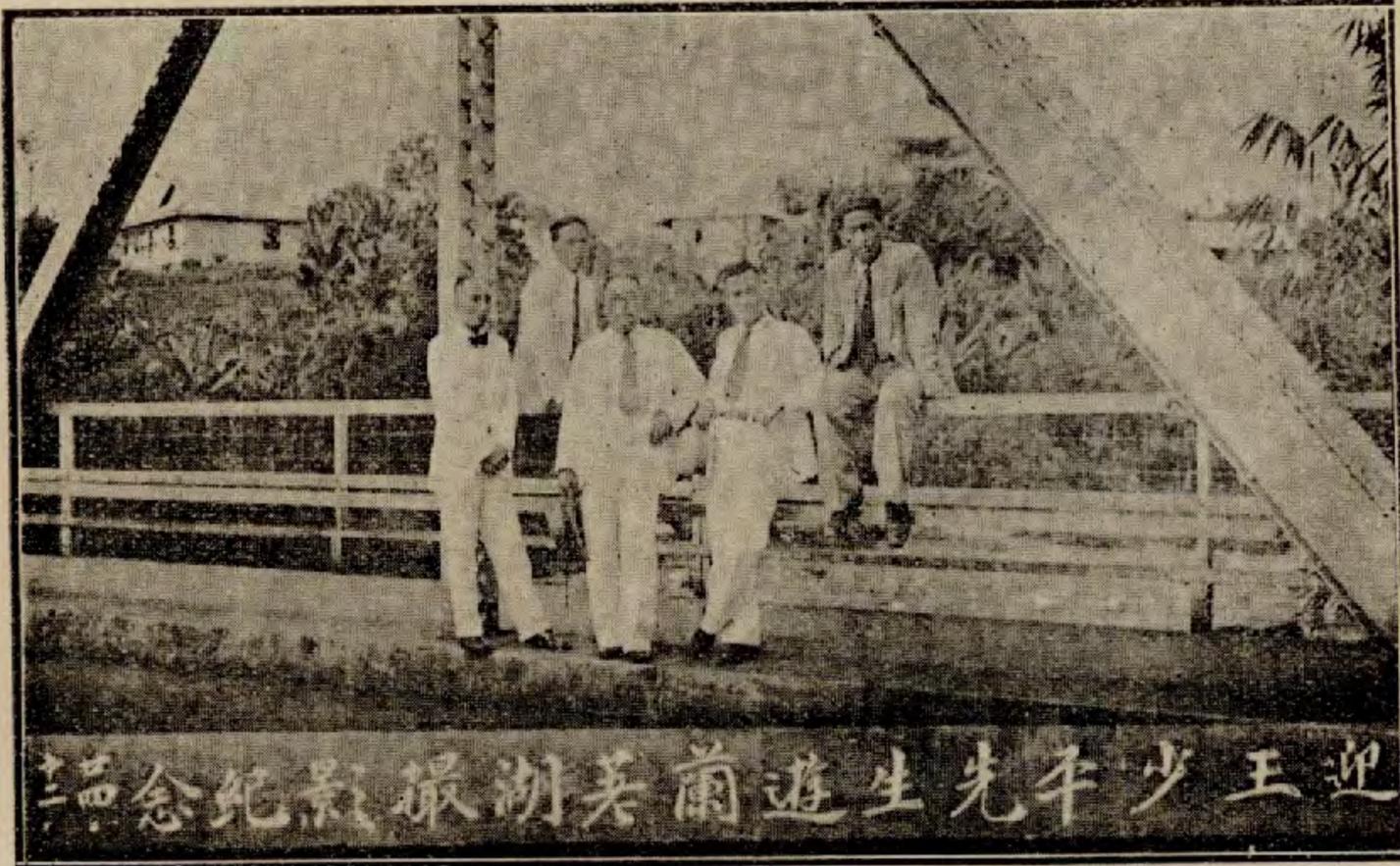
十五日。出遊郡埠各市。考察商情。淘化大同出品。到處皆有。惟醬油被人假冒。幾徧南島。足見國人不圖自強。而徒假人嘜頭。誠堪痛恨。是夕鴻江公會。公譙於中華商會。到者廿九人。該埠商會長張清泮，亦到陪席。其情隆重。至可感也。遂由心養伯囑周永金先生。代讀歡迎詞。旋由余答謝云。十餘年來。未再到菲島。今得荷同鄉寵召。諸多叨擾。破費不貲。然所到之地。咸發生好感。而尤以觀光貴埠。更覺十分愉快。萬分感激。席終一齊同遊郡埠鐵橋。見夫萬家燈火。彷彿間如在故鄉時也。是午在中華商會。攝影以留紀念。



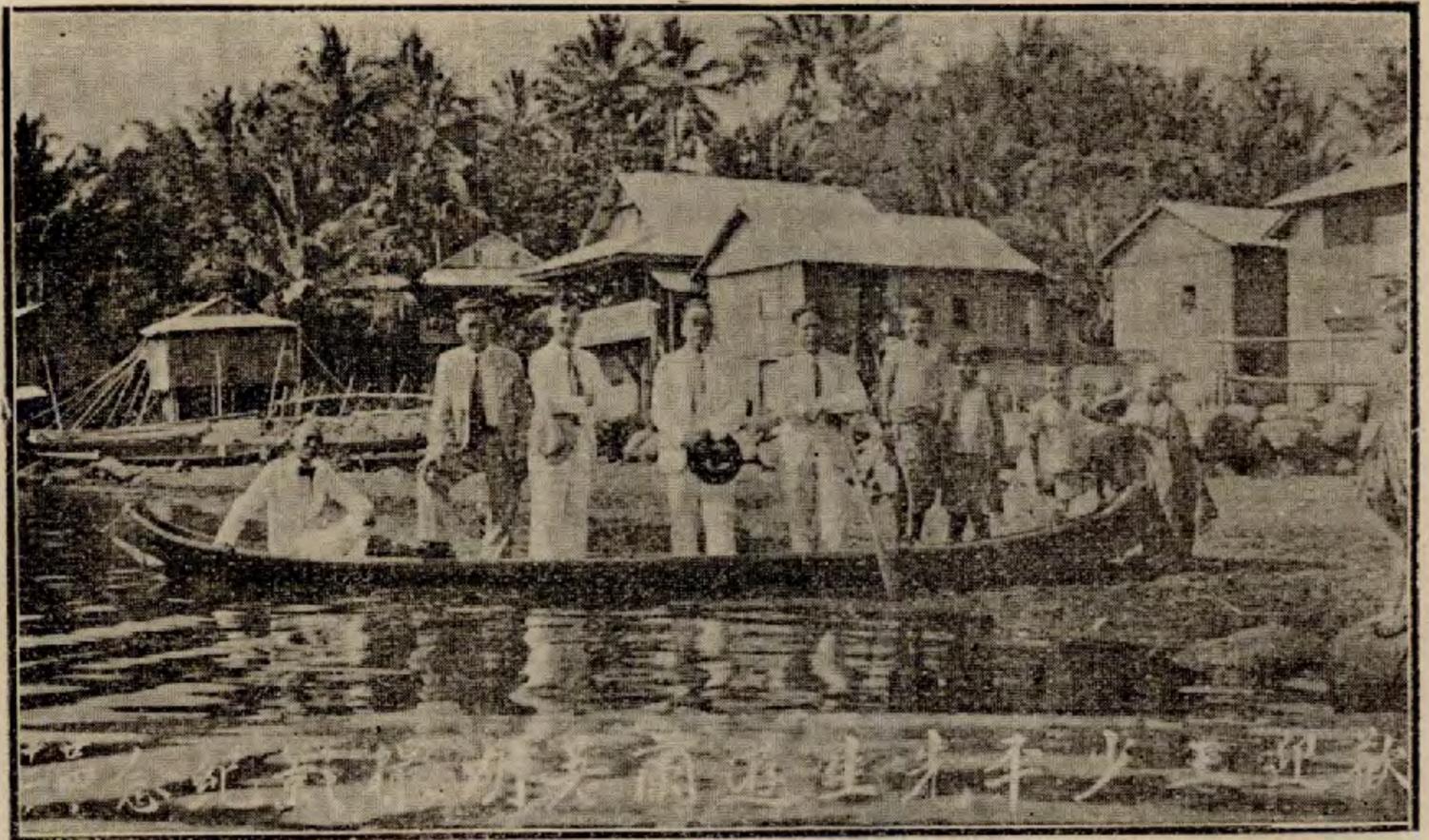
◁ 影 攝 日 墟 湖 荖 蘭 ▷



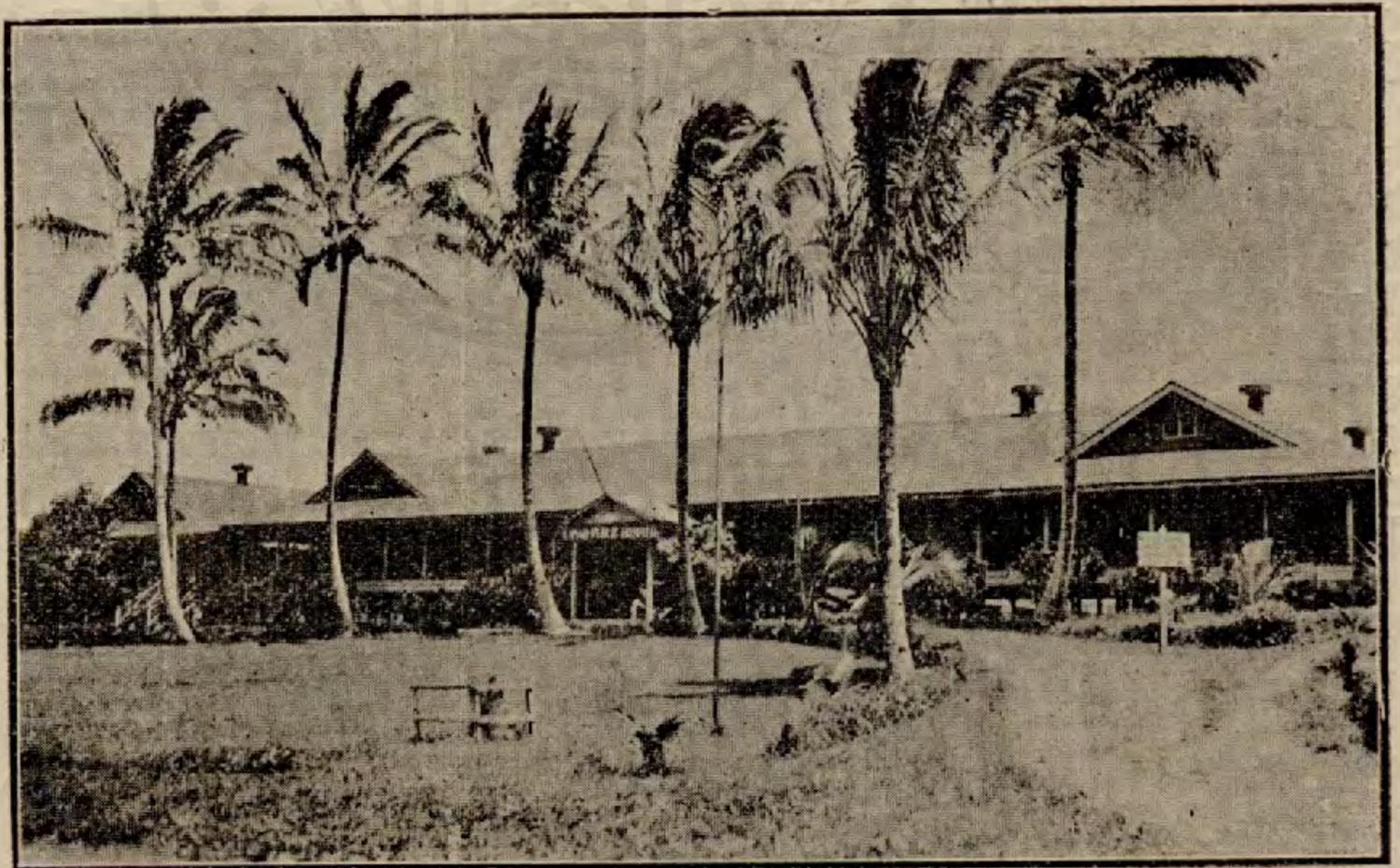
◁ 布 瀑 與 橋 長 湖 茫 ▷



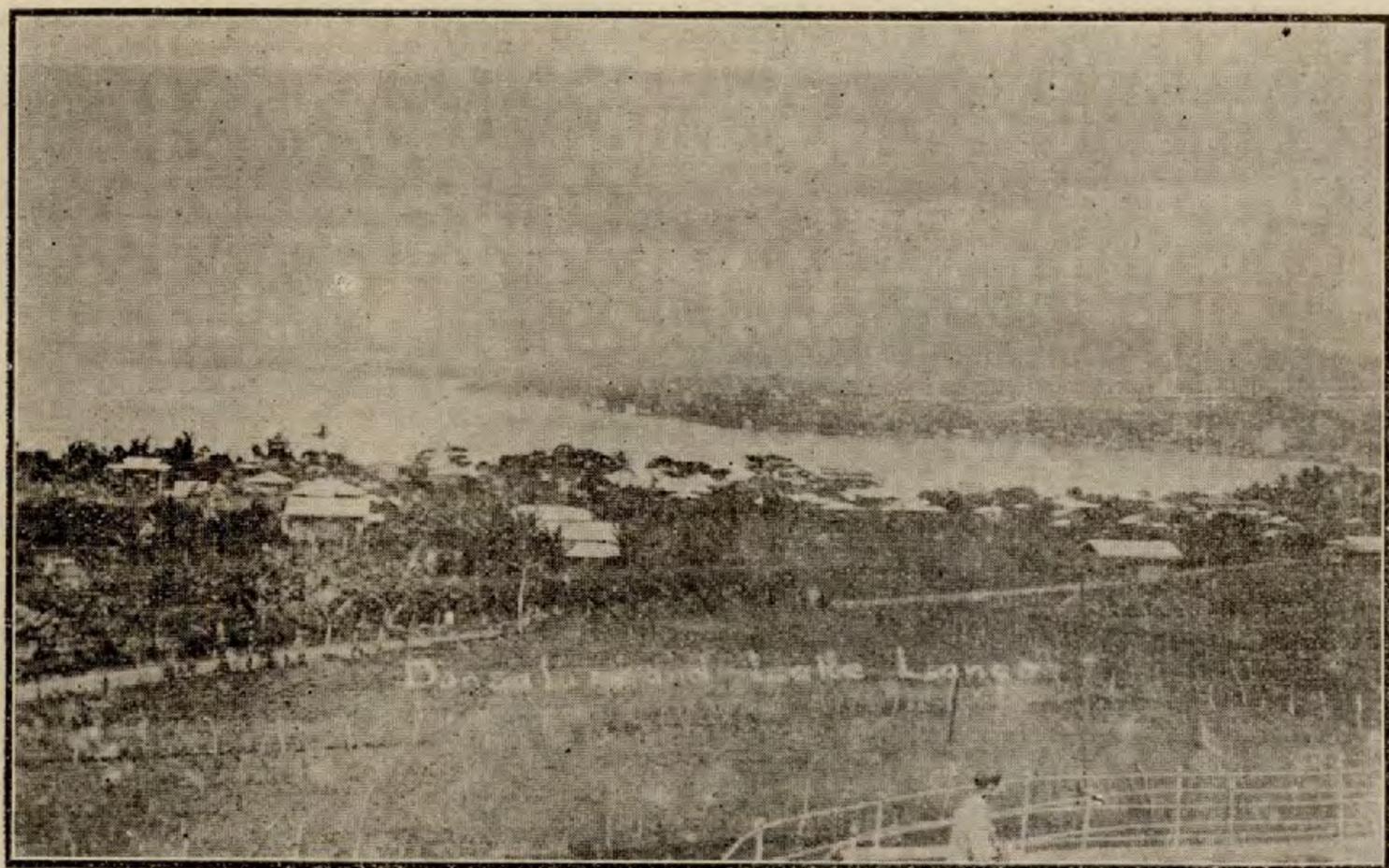
◁ 影 撮 上 橋 布 瀑 ▷



◁ 影 撮 中 舟 在 童 小 人 士 與 湖 邊 蘭 莖 ▷



◁ 院 醫 衆 公 莖 蘭 ▷



◁ 全 湖 莖 蘭 ▷

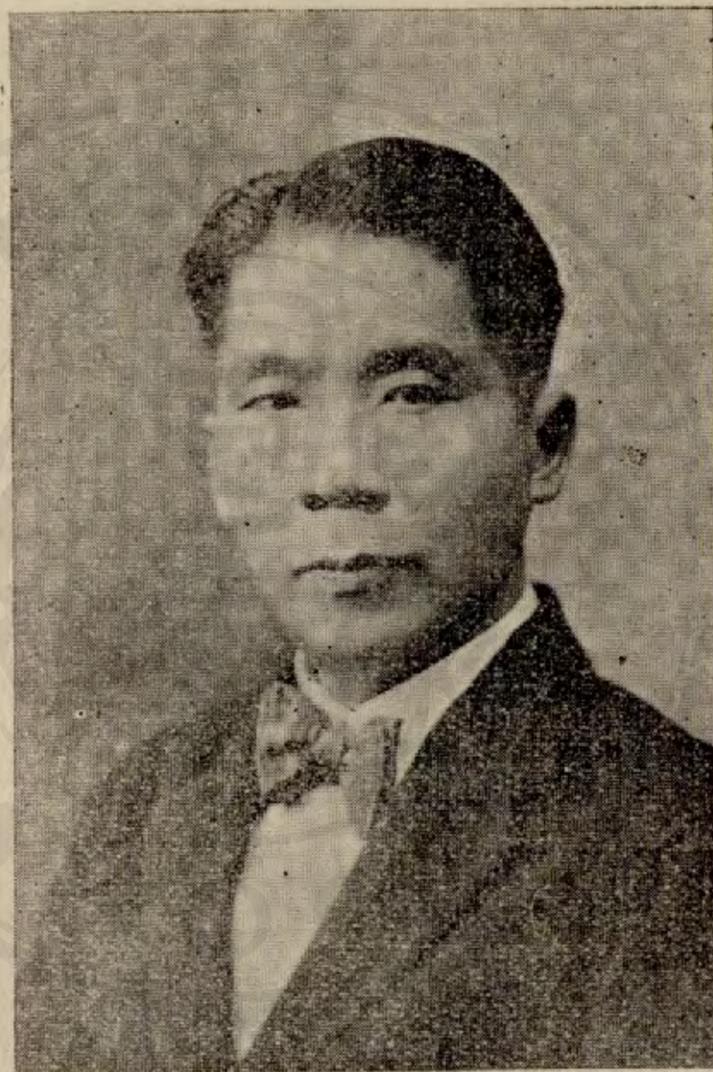
十六日。鄭其俊兄設席於環球酒家。到陪者皆同鄉名人。是日早八點。由安瑞坤，顏培植，二君。同余及坤佑兄往觀美國們地公司所設之罐頭菠蘿廠。由曾連登兄引吾人參觀。廠內機器皆新式。非常宏偉。每天可製菠蘿一萬箱。每箱廿四罐。如菠蘿不合製造時。則轉而製魚焉。其製魚機亦甚完備。將魚製就。即運銷美國。然後分發各處。聞資本三百餘萬。將來欲大加擴充。山頂所產菠蘿。用瀑布流下。以省車工轉運也。該廠發動機一副。具三百七十五匹馬力。另一副。爲一百七十五匹馬力。

十七日。與培植安坤施祥佑金錢兄。同坐汽車到菠蘿山參觀。該山專種菠蘿。其地乃氓商薛芬士先生之業。租與該廠也。該處有一位炳煌兄之老友名把把兄。係薛芬士兄之鄉親。他乃在菲出世者。但亦頗爛中國禮節。他云前曾返厦禾山耕種。其人甚忠厚可敬。現將近五十歲矣。是日他備多樣餅食，鷄飯，牛肉，等相欸。吾人用午飯後。他再引吾人參觀其養牛場。每場養牛百頭。此牛每頭分肥瘦。上者每頭值三十餘元。中者卅餘元。小者十餘元不等。皆運往宿務及坻里拉發賣。供給餐館及菜市之用。查此牛場乃薛芬士

與吳天爲二君。所合資創辦也。近來物價時漲。有利可獲焉。參觀後。吾人原車返鄆。路經飛機場。及通和之支店。適安海同鄉安心美兄在店。見吾人到。謹備茶點招待。坐談片時。迨返鄆埠。已斜陽西下矣。

### 十八早。出遊各市。

見村人到市場買賣。午間爲世侄顏培植君。向其岳家定婚。余同神佑兄，炳煌嫂，及清泮伯之令郎。用專車行三百餘里。爲完成此美舉也。是晚延至七點返鄆。趕赴炳煌兄之宴。諸鄉友請培植，及其未婚妻。出而敬酒謝媒。亦一場樂事也。至八時半。吾趕搭船返宿務。是日之船位。已由余心養叔備辦妥當。是夕送行者二十餘人。可見鄉情厚誼。令余感謝不已也。十九早到宿務。船泊碼頭。已見嘉穗君在岸上。候吾等登陸矣。是日仍下榻於荆華行。



### 田金聲會長

二十日。候船往坭里拉。是夕田金聲兄到訪。稱宿務鴻江公會。數年來因事權不能專一。逢有事即臨時召集。未免過於匆促。今欲乘余到來。約廿一日公議歡迎余。並另選舉。余謂參加選舉則可。若公議我何以克當。金聲兄云。此乃同鄉公意。故余允許之。

廿一日。寫幾封

謝函寄鄆埠。並寄家書。晚上六點。諸同鄉假座公議於荆華恤衫廠。到會者四十餘人。計開四席。濟濟一堂。餽籌交錯。鄉情友誼。實深榮幸。即由主席田金聲先生。宣佈歡迎理由。並致歡迎詞曰。今晚蒙與諸同鄉相會面。非常榮幸。查王君係我安海太原望族。自少努力商場。今膺廈門淘化大同公司香行經理職權。爲人慷慨。和藹可親。諸同鄉聞其名久矣。今獲瞻丰采。更有勝於所聞也。王君不但爲商業努力。即

在社會。亦皆踴躍贊勳。如香江旅港福建商會。公舉爲義務司理數年。王君努力肩承。不辭勤苦。士論高之。查王君此回由坭里拉登岸以來。不論各處商會公讌。以及個人私宴。家族會公讌。而且到處忙於酬應。報章逐日亦多所紀載。可見王君不但爲吾鄉人愛戴。觀夫外界亦如是熱烈歡

迎。其人格可知。爲故鄉增光不少。今晚同人以薄酒粗糲。盡其鄉誼。請大家起立。共爲王君敬一杯。並祝前途遠大。實業進步。後由余答詞曰。列位鄉長戚友。晚輩承做淘化大同公司。派到菲島。考察商業。沿途多荷各界歡迎。實萬分不敢當。晚輩才學疎淺。毫無建樹。先時田金聲鄉長所獎飾之嘉言。未免過譽。今夕蒙諸鄉友設宴歡迎。實不敢當。如斯盛會。在海外與諸父老兄弟相聚一堂。萬分榮幸。萬分感激。憶余少時。早聞及吾菲僑胞鄉情團結。自有鴻江公會之後。對於國事鄉事。捐款接濟。踴躍爭先。具有悠久歷史。相傳迄今。甚可敬也。現晚輩得荷雅教。此後更當自行策勵。以副諸鄉長兄弟厚愛之至意。深深拱謝。借主人之酒。舉杯恭謝盛意。並祝諸同鄉商業進步。精神康健。復由陳漢宗先生演說。多承獎飾。陳君乃余舊交。今千里相逢。故其感情更厚矣。席終時已拾點。



△碧瑤半山蜿蜒之路▽

乃盡歡而散。余明天要搭船返坻里拉。恐未能一一親詣拜辭。就此向各鄉親揖別。並謝隆情。是夕鴻江公會選舉。正主席乃田金聲中選。黃春滄副之。而財政則嘉穗也。

廿二日午。乘高麗希律船往坻里拉。船票由孫接受兄辦理。乃一等船位也。是夕六點開船。適大雨。由同鄉及商會主席吳天讚。林汝寬。鴻江公會主席田金聲。暨親友等。共計四五十人。上船送行。禮誼有加。令我感激萬分。依依不舍也。

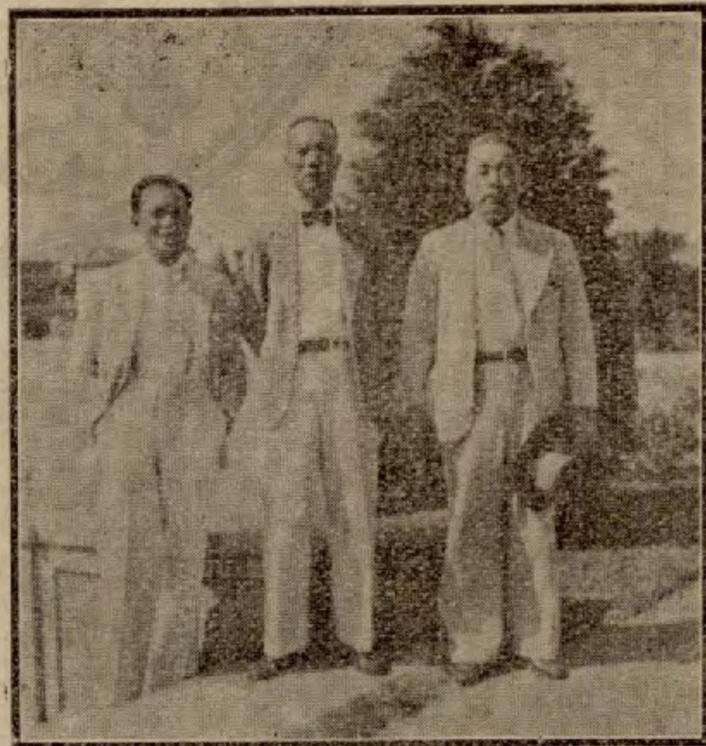
廿三早到依朗。我們同伸佑兄上岸後。遂到施家玉先生，及慶珍兄處拜會。下午落船。子敬兄及慶珍家玉兄等。到船送別。

翌早廿四日到坻里拉。吳澤弄兄用汽車到碼頭迎接。仍寓中華公司。是日往訪表妹許逾雪。並參觀其所辦之學校。吾諸表親在坻辦理教育成績頗佳。亦一可慰之事也。

廿五日。是日聖誕節。余到中華基督教會禮拜。是晚該會並設娛樂白話劇。皆用救主降生故事而演。觀衆座爲之滿。可見近來到處皆熱心信道。可喜也。是晚許光耀兄約明早往碧瑤遊。

### 菲 瓊 遊 記

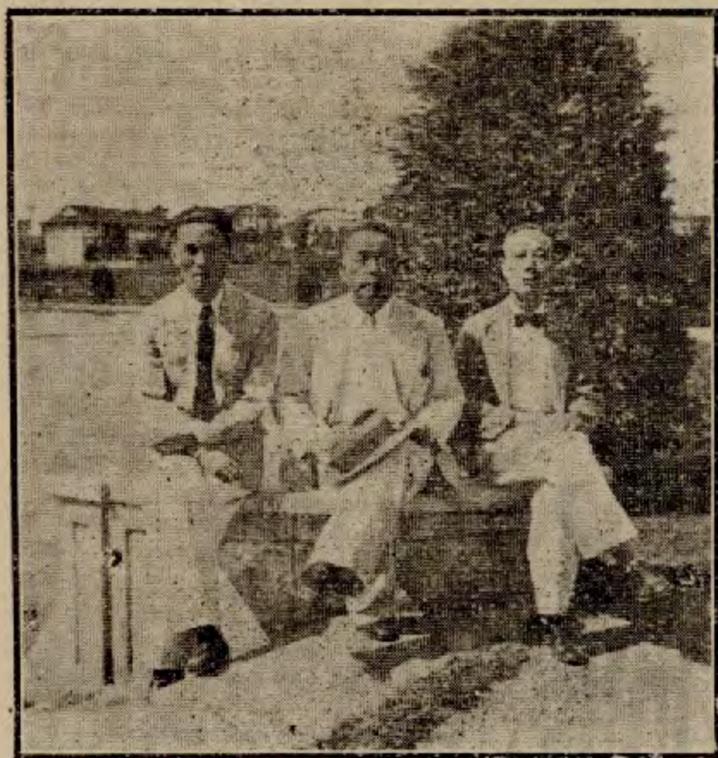
#### △碧瑤公園攝影▽



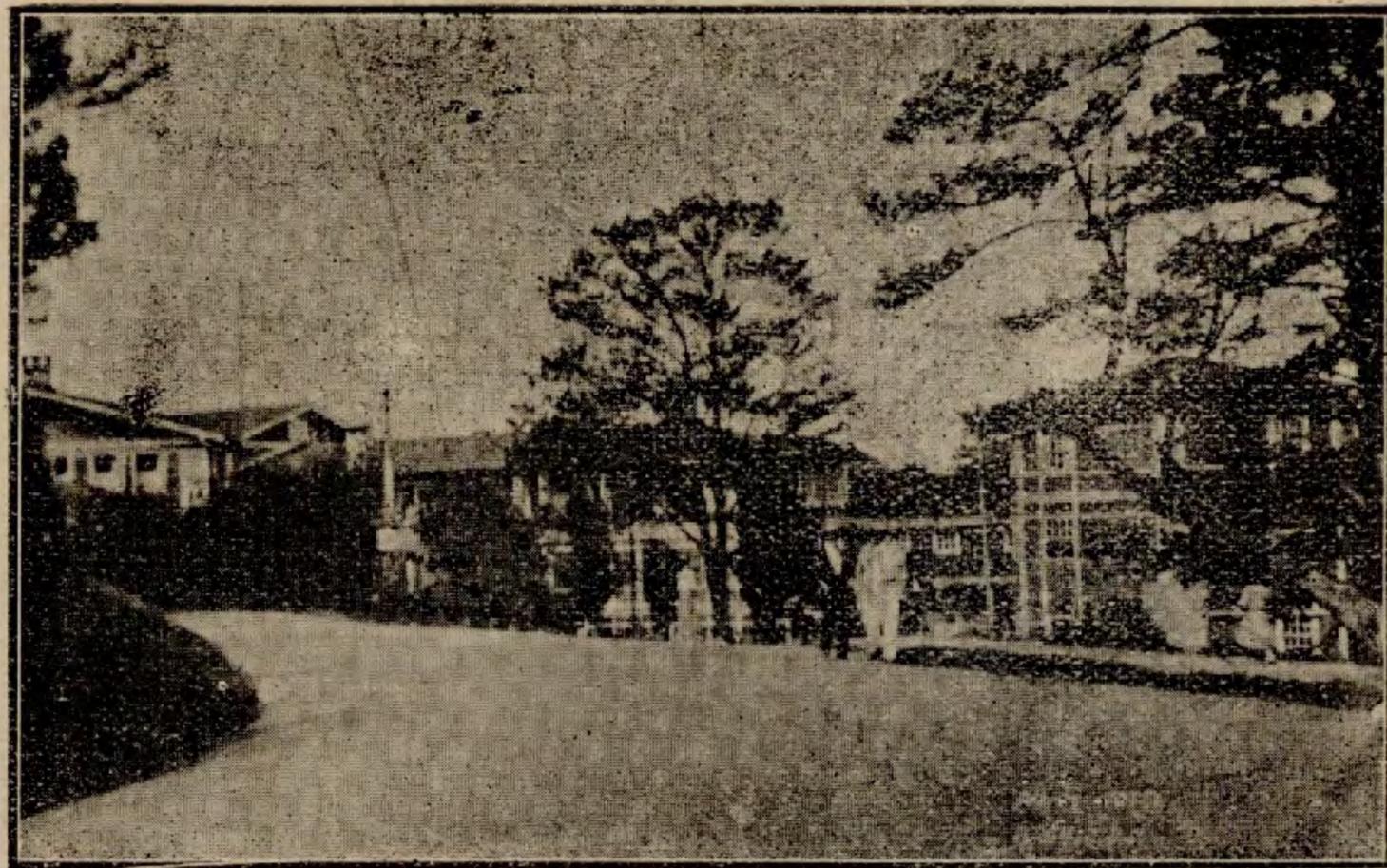
廿六早七點。同許光耀兄乘火車往碧瑤。八點開車。至下午三句鐘始到。寓於陶園旅店。此店乃廣東友人所開。與光耀兄相熟。是以同寓於此。是晚出遊市中。各處燈火頗多。惟夜市較靜。陽春天氣。與坻里拉相差甚多。盛暑時如四五月間。諸商政學界。皆到斯地避暑。誠世外桃園。別有天地也。以氣候論。溫氣平均約在華氏寒暑表六十四度。查碧瑤乃在呂宋北部。高山峻嶺。海面離山巔。凡五千英尺。爲菲島名勝之一。該處現在金鑛發達。一日千里。營投機事業者日衆。因此造成富巨。不知凡幾。今碧瑤變而爲重要都市。得勿亦緣於此乎。

廿七早。余同光耀兄出。探候親友。先到梁壽齡先生行中坐談。彼已備便汽車一架。同吾人到蘇刺篤參觀金礦。車行一句鐘始到。該礦運道崎嶇。到其廠門。有一美國人。招吾人同往見其司理人。即出字據。使其文員引吾人參觀。各部規模宏大。觀其鑛苗。初成爲塊。先用一機打碎。即過第二機再磨。由第三機至第六機始落水。池水清見底。黃金皆現。然後熔化爲金磚。運往美國。其熔金之窩。乃中國式。可見我國開化最早。是以現時外國雖科學昌明。仍須取我原有器皿以應用也。我們參觀畢。坐原汽車返碧瑤陶園休息。

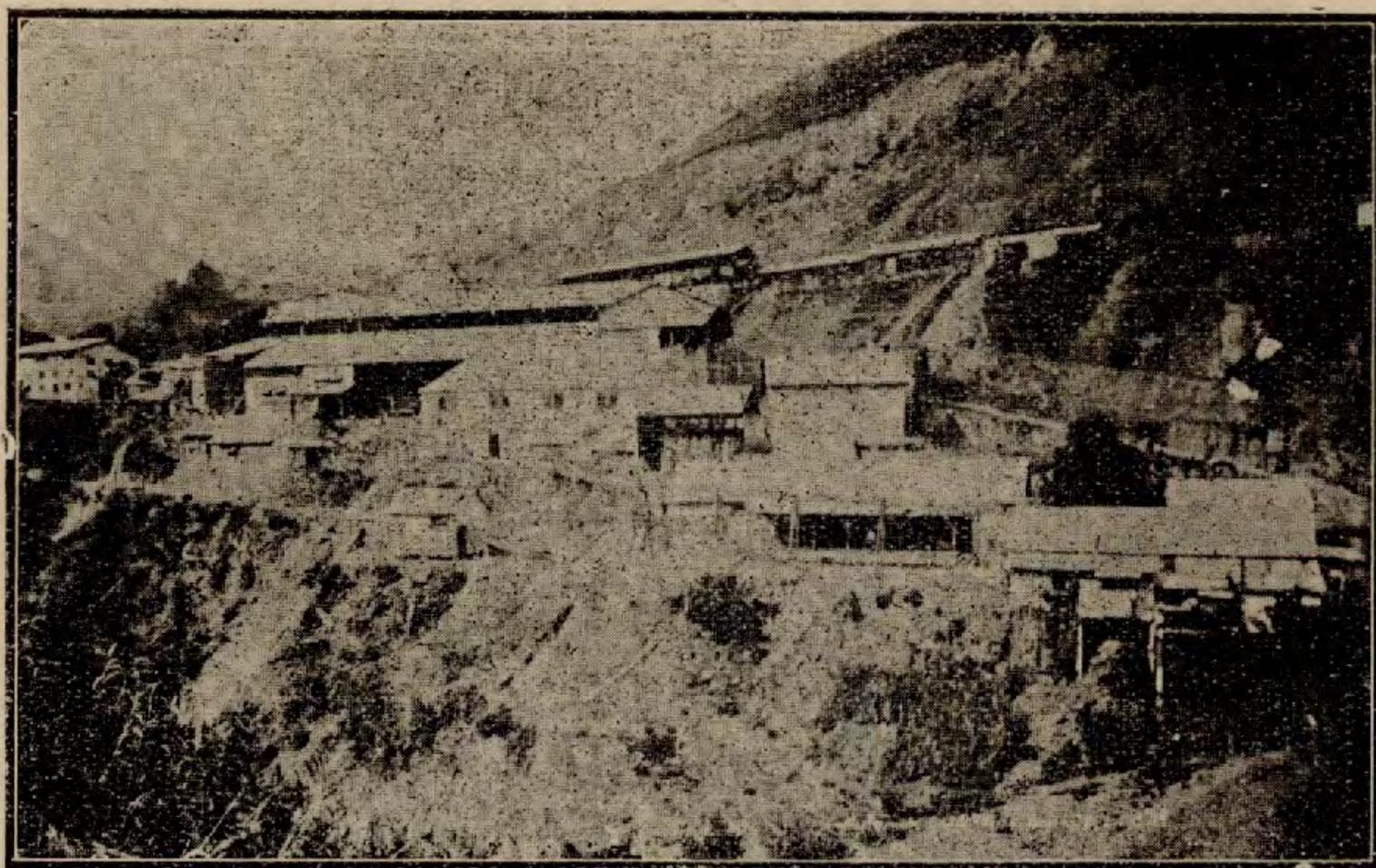
午後再出探諸友並辭行



△ 碧瑤花園留影 ▽



◁ 碧瑤之街路 ▷

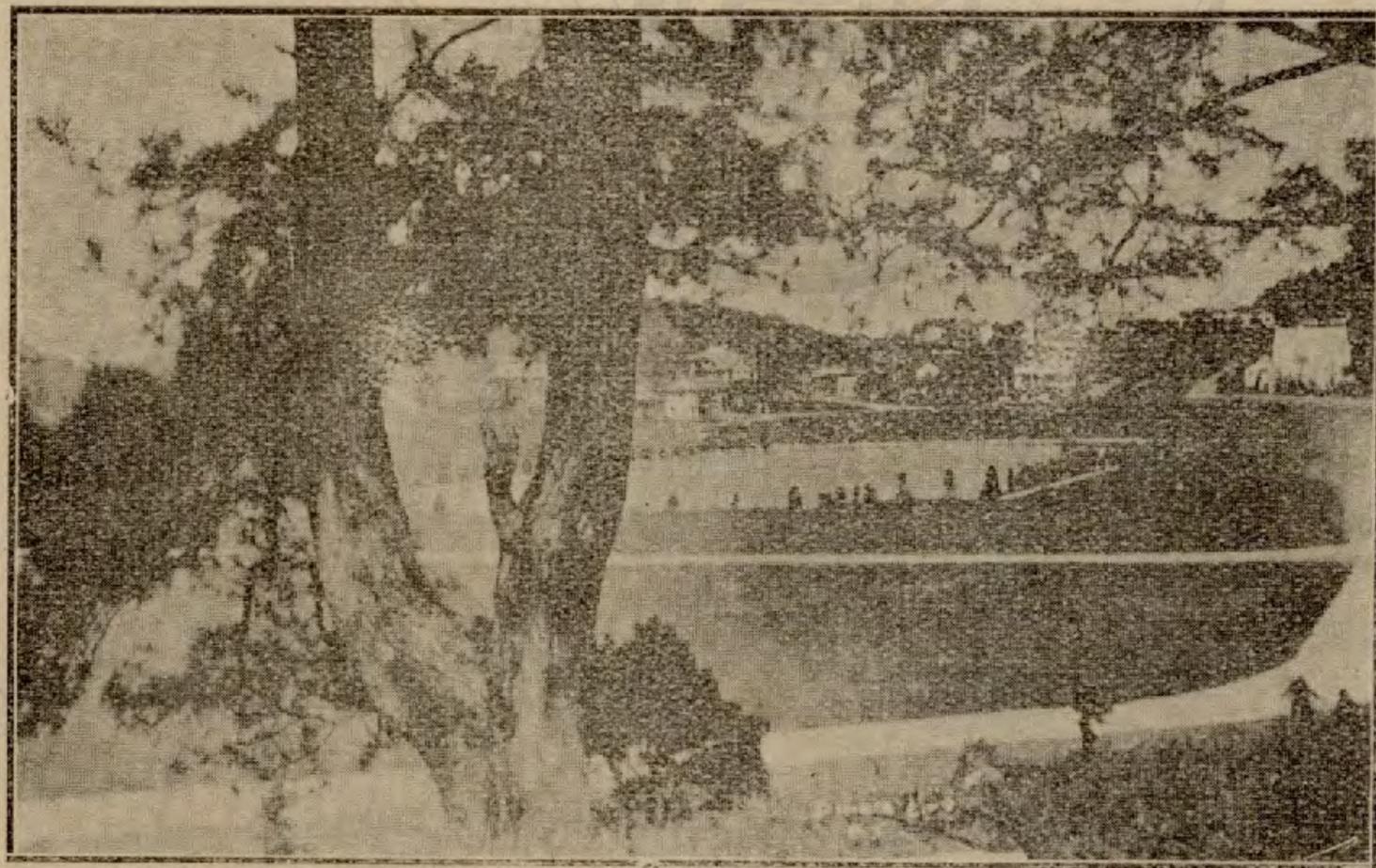


◁ 鑛 金 木 打 安 ▷



◁ 圖 舞 番 土 瑤 碧 ▷

廿八早。同光耀兄周覽墟場街市。晨早六句鐘。便人聲噪雜。甚鬧熱也。該處土人。日出而作。日入而息、頗有上古之風。此處之土番。皆不穿褲。只前後用布掩之。上有衣而下無褲。亦一怪事。然無非習慣耳。吾人承鄉友某君。用汽車引我等到天文台參觀。儀器整齊。為最新式。就是地震器表。全球何處地震時間久暫均能自動寫出。其餘風雨表。亦以此處為標準也。該處商務。以廣東人營謀為多。共數十家。閩人只有三家而已。其中商業。多係賣日用伙食罐頭等物。次則什貨攤，生果店，鐘鏢店，綢緞店，三四間。鐵器，五金等數家。木廠兩間。近來因金鑽大發達。商店亦日多。此處商店買貨。均由坭里拉運去。凡在該處營商者。行用現金居多。而來坭埠買貨。有五六十天期。故在彼貿易。十九發達也。在碧瑤最佳者是種菜。因地土肥沃。水源充足。前者均是我華人耕耘種植。繼後被日本人爭奪。出賣園地。吾華人見利思遷。每為彼所誘。其中或有染不良嗜好及賭博。而致將園沽出者。余同光耀兄親到園地巡視。見日本人十分努力經營。其現象令人可嘆也。是日無他事。惟預備明日返坭。





卅一日。表親逾雪妹，及于景坡炳文二君等。設筵于其府上相讌。遠地至戚關懷。令人感謝不已。是日菲島除夕。十分慶鬧。承許友超兄用自備汽車。載我及華山兄華安到市內繁盛地方巡視。見其民物殷阜。燈火輝煌。大有不夜天景象。令人不念歸歎。友超兄又引吾人到跳舞會品茗。惟惜余不諳斯途。時至十一點半。始歸中華公司檢點行裝。準備明天搭嗜化臣總統船返香港也。

廿九日。乘十點專車返岷。至下午七點始到。仍寓中華公司。是晚希泉兄到談。聞雨亭兄在南島不日歸來甚喜。喜其故人有緣相會耳。

三十日。蔡尙錦兄設讌於大同俱樂部相款。有子以同，王泉笙，桂華山，等相陪。共計三十餘人。卽晚九時半。盡歡而散。

菲 瓊 遊 記

廿五年正月一日。是早莊希泉，王雨亭，子以同，許友超，藍琛，桂華山，諸兄。相與慶賀新年。並在中華映像館。留影作紀念。二點鐘下船。送行者計四十餘人。皆吾親愛良朋戚屬。是日由諸同鄉特別以隆重之禮相款待。在七號碼頭開一歡送大會。此種親愛厚情。使我依依不捨。三點汽笛一吹。諸友揚巾作別。至三日早。平安抵港。船入港泊碼頭。見弟兄及英三弟。在此相接。



◁ 屋 番 土 之 前 村 瑤 碧 ▷



◁ 園 花 瑰 玫 瑤 碧 ▷

王少平著

瓊崖風物志

沈演公題



明 朝 海 南 先 賢 之 一



◁ 像 遺 公 莊 文 邱 ▷

明  
朝  
海  
南  
先  
賢  
之  
二

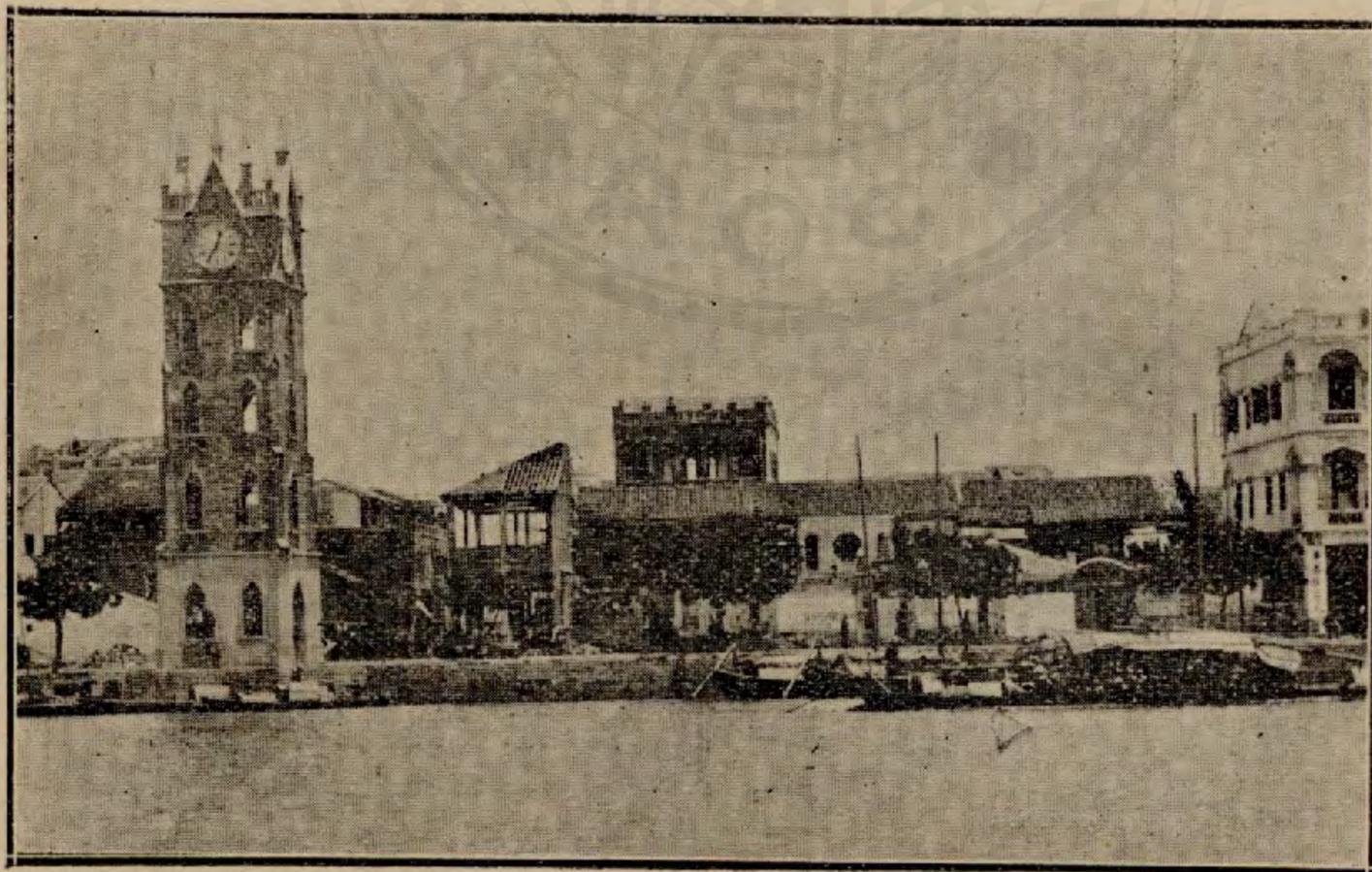


海忠介公遺像  
公字文定  
海南人  
嘉靖中  
官至  
兵部  
尚書  
卒謚  
忠介

◁ 海 忠 介 公 遺 像 ▷

# 瓊崖游記

瓊崖孤懸粵海之南。古稱爲龍腥瘴雨。披髮文身。烏言鳩面之鄉也。昔謫蠻於其地者。冒波濤之惡。嬰癘毒之侵。往往視爲鬼域。悲哀愁懟。形諸詩歌。讀者惕然傷其所遭之不幸。故吾人有言。游海南者。則爲之惕然而懼。意沮氣奪。觀望踟躇而不敢前。余性好游。聞其山川之偉怪。物產之譎詭。風俗之離奇。悠然爲之神往。去年秋。值廈門同事楊格非君來粵。楊君才畧豪邁。具元龍湖海氣。因相挈跨海入瓊。此次暢游。令余勃勃然平添無限新展望。語所知曰。能爲華南起衰振敝者。其海南島乎。落花居士。刊海南風物志。徵文於余。余欣然憶其游踪之歷以告曰。全瓊瀕海十三縣。貨物進出之區。船舶交通之樞紐。海口市。瓊崖之門戶也。市面積約三英里。居民四萬餘。商店大按七八百家。金融機關則有廣東銀行。中國銀行。貨幣周轉利便。其腹地如澄邁之福山。儋縣之那大。南豐南辰。一爲礦產之區。一爲平原種植之地。而旁海者。則饒魚鹽之利。唯吾國自建國以還。兵燹未息。未遑講求實業。至令肥沃之土地。寶藏金銀錫鐵等礦。



◁ 樓 鐘 大 堤 長 市 口 海 ▷



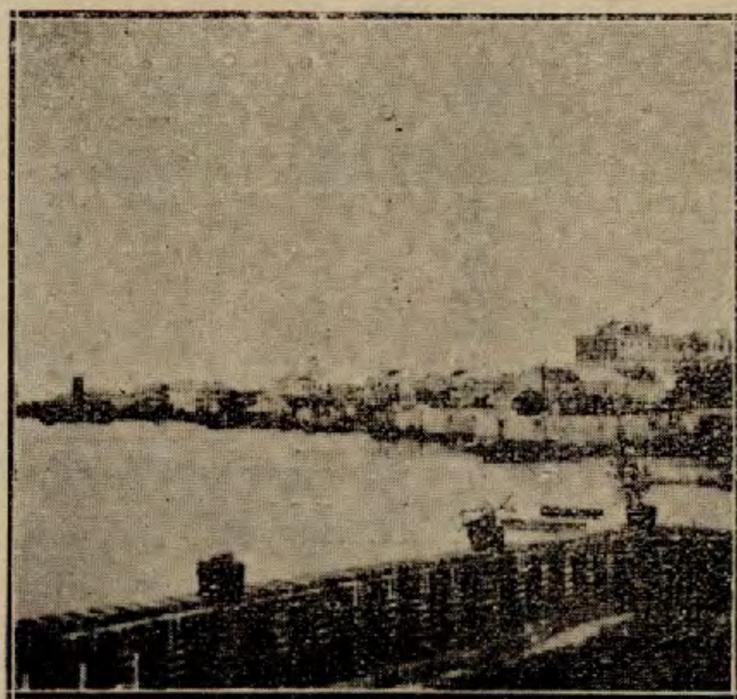
皆棄于地。良深可惜。比數年當軸頗留意及此。剿撫兼施。黎人懷服。始對於交通教育等從事規劃。畧具雛形。四年前粵建設廳特派朱亦寬為該處實業局長。緣朱局長乃夙在南洋興辦實業。專營錫鑛。素孚華僑信仰。到任後。華僑歸國者多欲受一塵以為氓。就那大一區。開關鑛者計有二十餘所。至種樹膠甘蔗。咖啡。波蘿等。各縣皆有組織。致力於園林者。約近二百餘家。年來新到買地者尚不在此數。現聞政府已派五位專員前來。實地考察。進行開墾。且刻下九區行政專員

黃強主其事。而黃專員贊助實業最力。似此海南實業。此後必有長足之進步。茲將余個人調查所得謹述于左。

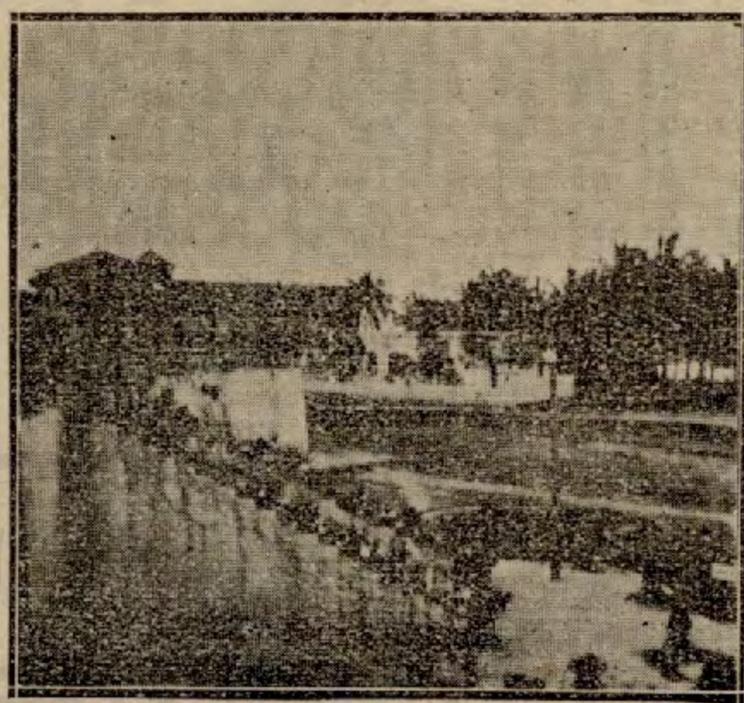
### (一)海南島位置

海南島。孤懸粵之極南海口。國人通稱曰海南。曰瓊州。行政區名曰瓊崖。地為橢圓形。東經線一百一十一度二分卅秒。至一百零八度卅六秒。緯線自北緯十八度九分。至二十度二分。南控南洋群島。西望安南。東南則與菲律賓濱相望。瓊州海峽。

則與雷州相峙。島橫二十五萬公尺。縱二十二萬公尺。約共九萬七千方里有奇。黎區占其半。



△海口全景▽



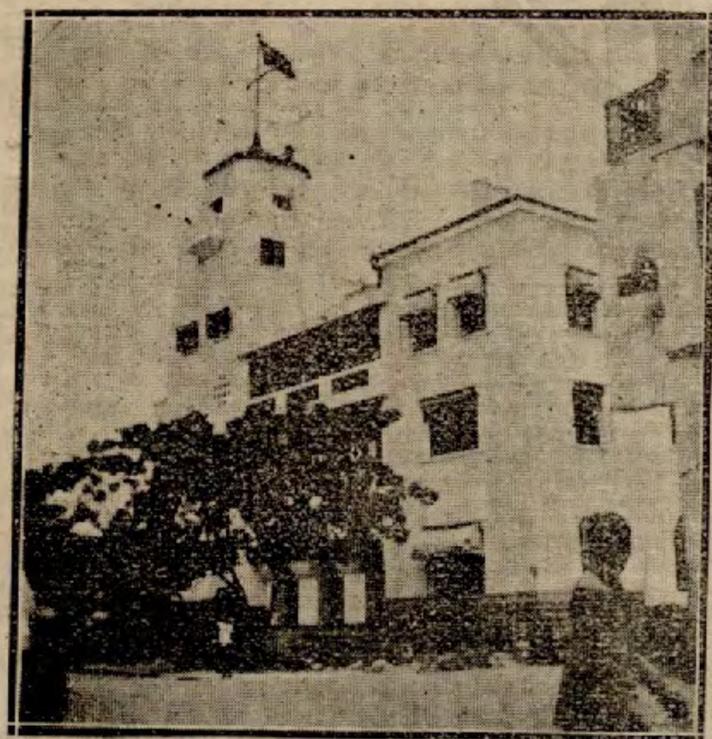
◁ 角 一 園 公 口 海 ▷

### (二) 氣候

地入熱帶。氣候溫暖。熱多寒少。一日之間。寒暑不一。在七八月間盛暑時。溫度升華氏表九十八度左右。冬天最低溫度五十度。全年平均最高九十一度。最低六十四度零三。四時皆花。三冬無雪。天晴則燠。陰雨則寒。東坡有云四時皆是夏。一雨便成秋也。夏近海一帶。雖較熱。但入夜必涼。五指山在盛暑夜間。仍覺冷氣逼人。因山勢太高故耳。

### (三) 人民戶口

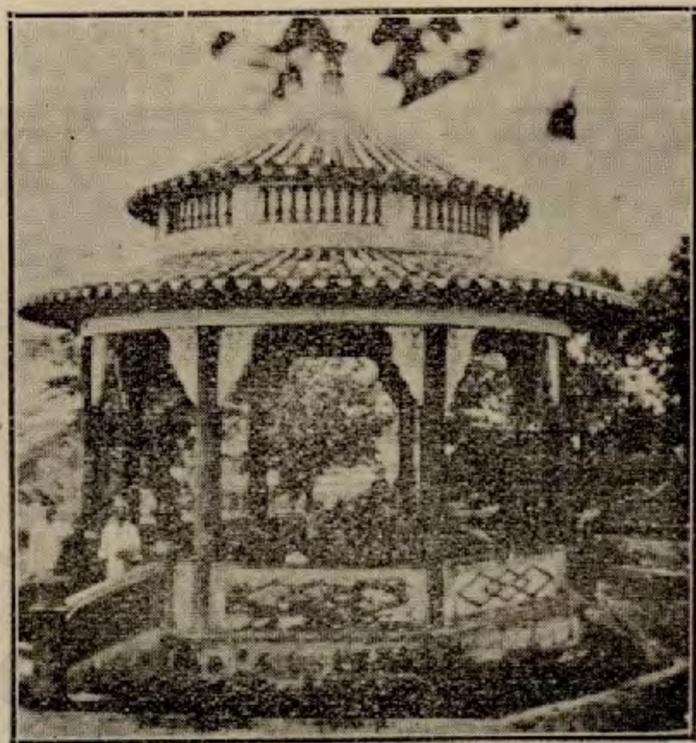
海南距中土遼遠。在昔水土惡氣。視為蟲蛇所居。漢晉之間。一再罷棄。洎乎唐代。溟置版圖籍。移軍屯戍。而謫宦罪囚竄逐流亂之地。自唐訖宋五百年來。人民留於島中。子孫蕃衍。戶纔萬餘。聚為城市。而土著之黎苗倭伎諸族。漸退居山中。蓋彼以游牧為生活也。至於民十七年。南區善後公署清查戶口。除五指山各黎苗不計外。其戶口大約三十七萬二千九百戶。丁口為二百一十九萬五千六百四十五人。



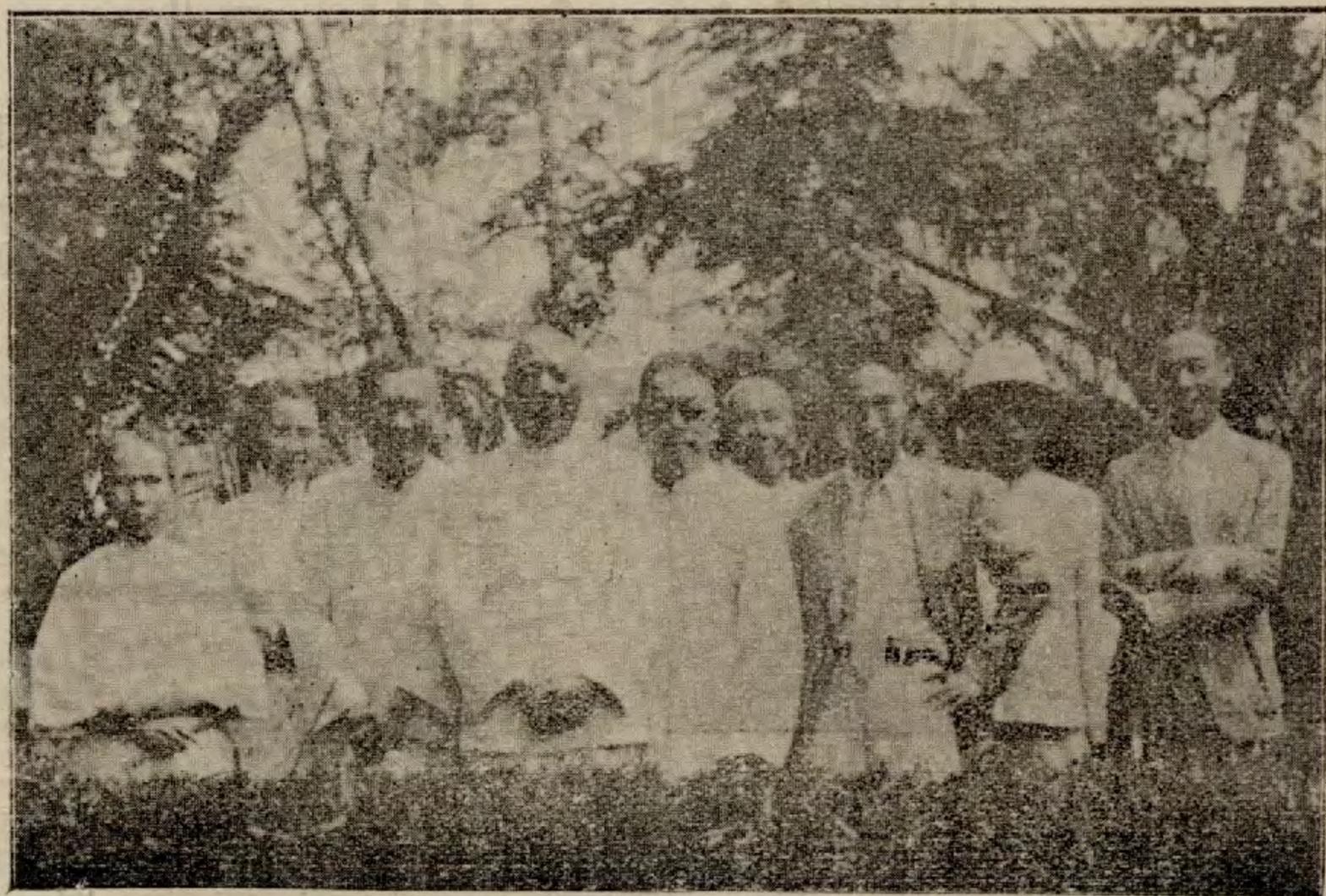
◁ 關 海 新 口 海 ▷

## 華僑投資情況

華僑來海南投資。由荷屬來者。則專謀種樹膠。廣置土地。闢園插種。查現近陵水三弓籐橋保亭一帶為最。敝宗王晏來兄。曾在保亭置地甚多。專營種樹膠。該處地土肥沃。向陽背陰。無海風掃盪。故適於樹膠之生長。據稱每依葛即四萬三千五百六十方尺。只值國幣一元。如樹膠成熟。收利每依葛可值五十餘元。如照英荷屬樹膠園。現每依葛值四百餘元。各屬華僑。皆以從此路着手進行。在陵水東路一帶。各華僑置地者相踵。且聞政府現期拓展公路。若然。則交通便利



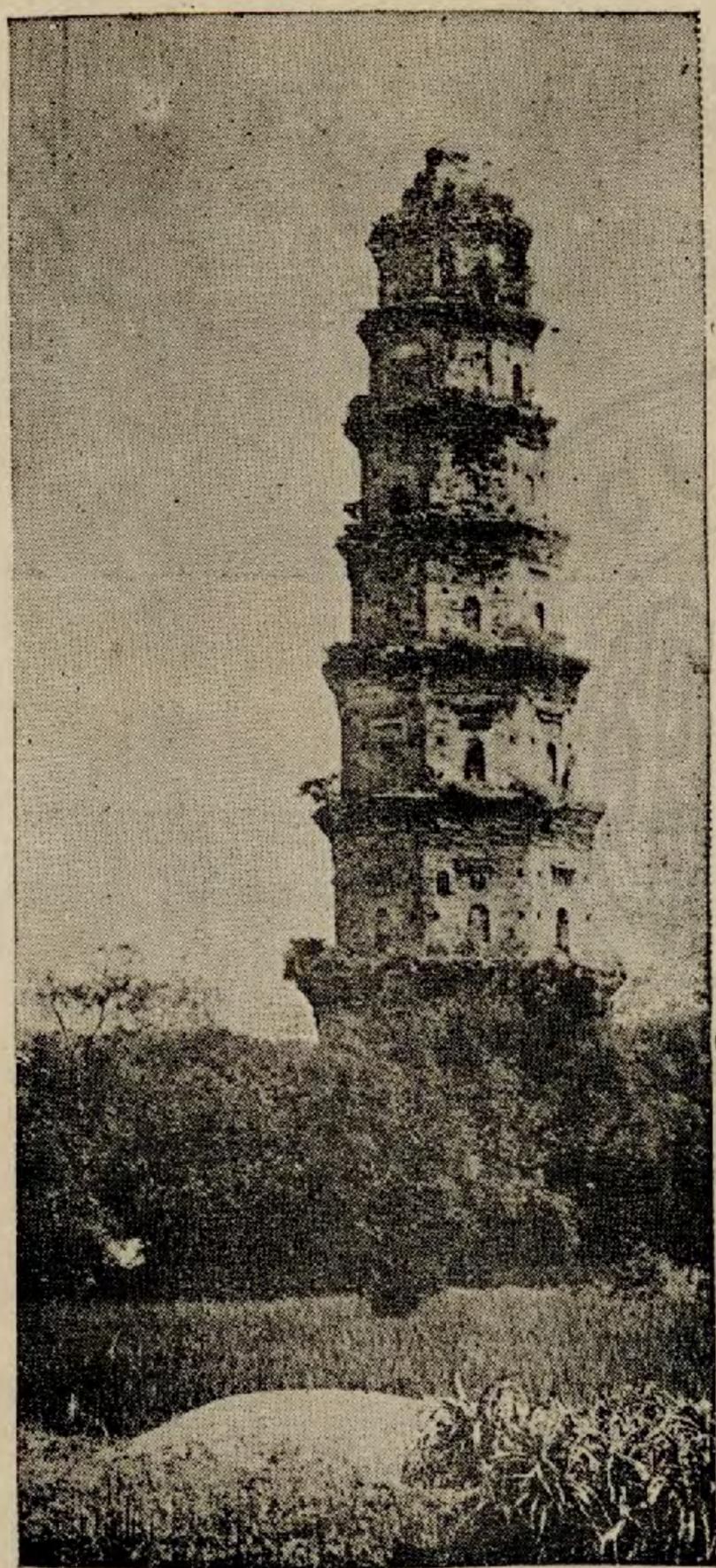
◁ 亭念紀園公山中 ▷



◁ 影撮場農觀參迎歡長局朱 ▷

。則華僑當競相投資開發。至英屬華僑。則以專營礦產入手。因彼輩在南洋以開錫礦發達。故能駕輕就熟。所以僭縣那大一帶。自朱赤霓局長招英屬華僑前來開發錫礦後。現在一日千里。初不外二三家。至今已有二十餘家矣。現有多人入白沙縣南豐南辰探礦。謀再擴充開發云。至澄邁縣屬福山市一帶。平蕪綿邈。泉甘土肥。現時有粵港殷商前往投資。置地數萬畝。先種香茅及蔗入

手。查香茅草製油。每百斤值國幣三百五十元。每担香茅草。可製八兩計。若用新式機。則有二兩許。種茅六個月。便有收成。見利甚快。現在菲律賓華僑。在福山置廣大土地。預備種蔗。設糖廠專製土糖。因菲僑平時熟於蔗糖事業。故盡所能也。覘此則吾海南島實業。從此蒸蒸日上。其有裨於國計民生。不綦大哉。

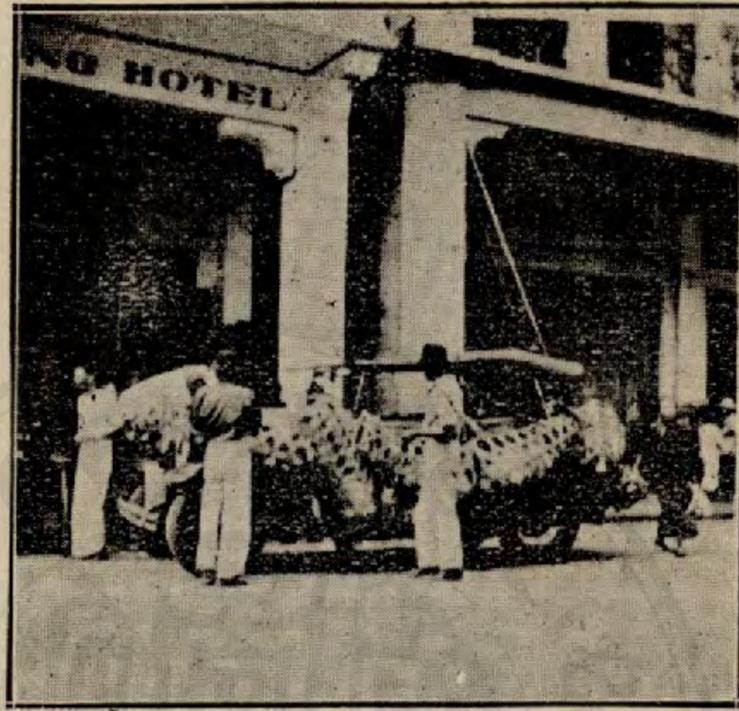


◁ 塔 洋 下 ▷

## 海南物產

海南產物。以米穀。蕃薯。甘蔗。(不拘四時皆可種)。椰子。檳榔。稻。芋頭。花生。海棠油。粟米。黃豆。綠豆。竹木。瓜子等。為大宗。玉蜀黍。龍眼。荔枝。酸梅。波羅。香蕉。咖啡。波

蘿蜜。(與草波羅不同)。  
樹膠。(海南特產將來全國需用之原料也)。  
尚有其他生菓等。



◁ 由鄉間裝猪到海口 ▷

類難盡錄。家畜。以猪。牛。鷄鴨。為主要。鵝羊次之。礦產則以金。銀。銅。鐵。鉛。錫。現惟錫鑛成功者多。(至金鑛非鉅大資本。難以應付。余去年到菲律賓濱碧瑤參觀各大金鑛。其建設之偉大。資本之雄厚。動以二三百萬。)海產。

如魷魚。墨魚。馬鮫。蝦蚧。紅花魚。鯨魚等為大宗。

(附註)蔗。查世界產蔗最多為檀香山。爪哇。台灣。菲律賓羣島。至瓊崖地近熱帶。氣候與南洋羣島畧同。而較台灣為溫燠。土鬆地熱。實為種蔗最宜之場所。現在島中所種之蔗。分三種。(一)竹蔗。(二)黃皮蔗。(三)紅皮蔗等。竹蔗用以榨糖。西北部儋臨澄三屬。及東南部之陵崖兩屬。栽植為最多。紅黃二種。則可供生食。各處均有。竹蔗軀幹弱小。每株重量在二三斤。黃皮蔗出產西部居多。清甜爽脆。為瓊崖各縣之冠。查各蔗製糖品質色澤不佳。故不能值高價也。惜其選種栽培榨製。皆守舊法。不事改良。此實為衰退之主因。而製造土糖房。則以陵水為大。每間資本約三四千元。

### 瓊崖熱帶農林園業狀況

#### 甲 樹膠園

- 1 總數現查得九十四園
- 2 分佈區域。現查得定安縣三十八園。樂會三十
- 七園。儋縣四園。萬寧四園。文昌七園。瓊山
- 二園。瓊東二園。

3 開辦時期。在宣統二年起只一、二家。至民國以來漸多。此乃民國廿四年之統計。

4 資本計二十八萬四千八百元。

5 面積佔九千畝。

6 株數二十四萬六千五百株。

7 每年出產。現可割者。約在四千三百四十五担左右。

### 乙 椰子園

1 園數總目。現已查得四十七園。

2 分佈區域。崖縣三十七園。澄邁一園。文昌六園。陵水三園。

3 開辦時期。光緒十年。至廿四年。只開二十一園。其餘皆民國後開辦。尚有十一園未到開辦期間也。

4 資本數額。約二十萬零七千三百元。

5 面積佔二千三百三十畝。

6 株數。現已查得二百零六萬一千九百株。尚有瓊東瓊山萬寧等縣未詳。

7 每年總產數約二千六百五十七萬個。

### 丙 咖啡園

1 園總數已查得六十九園。

2 分佈區域。文昌六十園。瓊山四園。萬寧二園。

。樂會一園。定安一園。儋縣一園。

3 開辦時期。光緒末年至民國廿四年。

4 資本一十七萬六千二百元。尚有三十園。資本未詳。

5 面積五千七百六十三畝。尚有五園未詳。

6 株數三十三萬八千株。

### 丁 波羅園

1 園總數。現已查得七十一園。

2 分佈區域。文昌六十六園。瓊山三園。定安二園。

3 開辦時期。光緒廿七年。至民國廿四年。

4 資本未詳。

5 面積約四千八百畝。

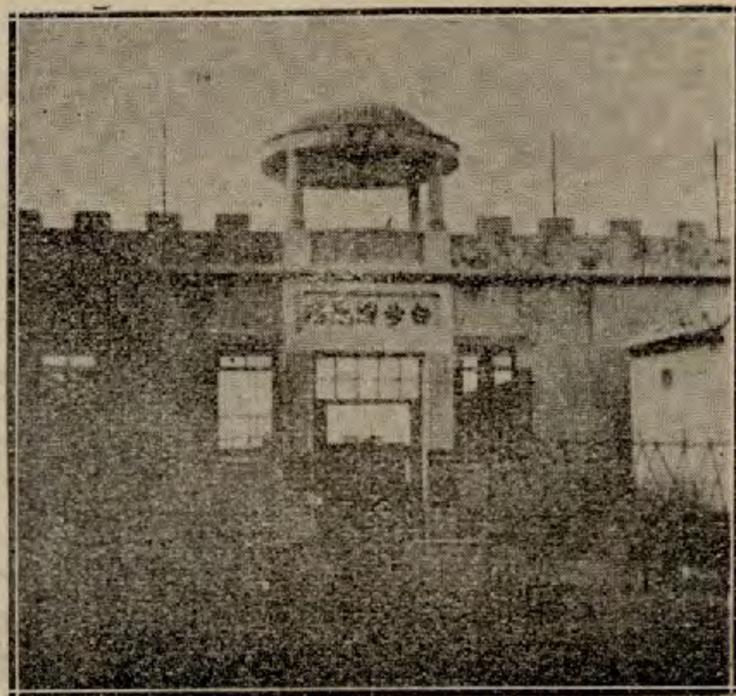
6 株數二百七十一萬六千五百株。

(附註)以上株數與產量。其未有詳細統計者。是根據面積株數估計之。如每畝可種若干株。產量若干等。

## 開發瓊崖管見

自我國經委長宋子文氏南來。倡開發瓊崖之議。而孤懸粵海之南。數千年國人認爲鯨鱷獠黎之鄉。狃鳥蠻花之域者。遂爲中外經濟實業學者

之視線之所及。鄙人頃以年來攷察瓊崖林業鑛業所得。曾刊之非非畫報。謬為閱者所稱許。後南洋畫報附刊。主編者。

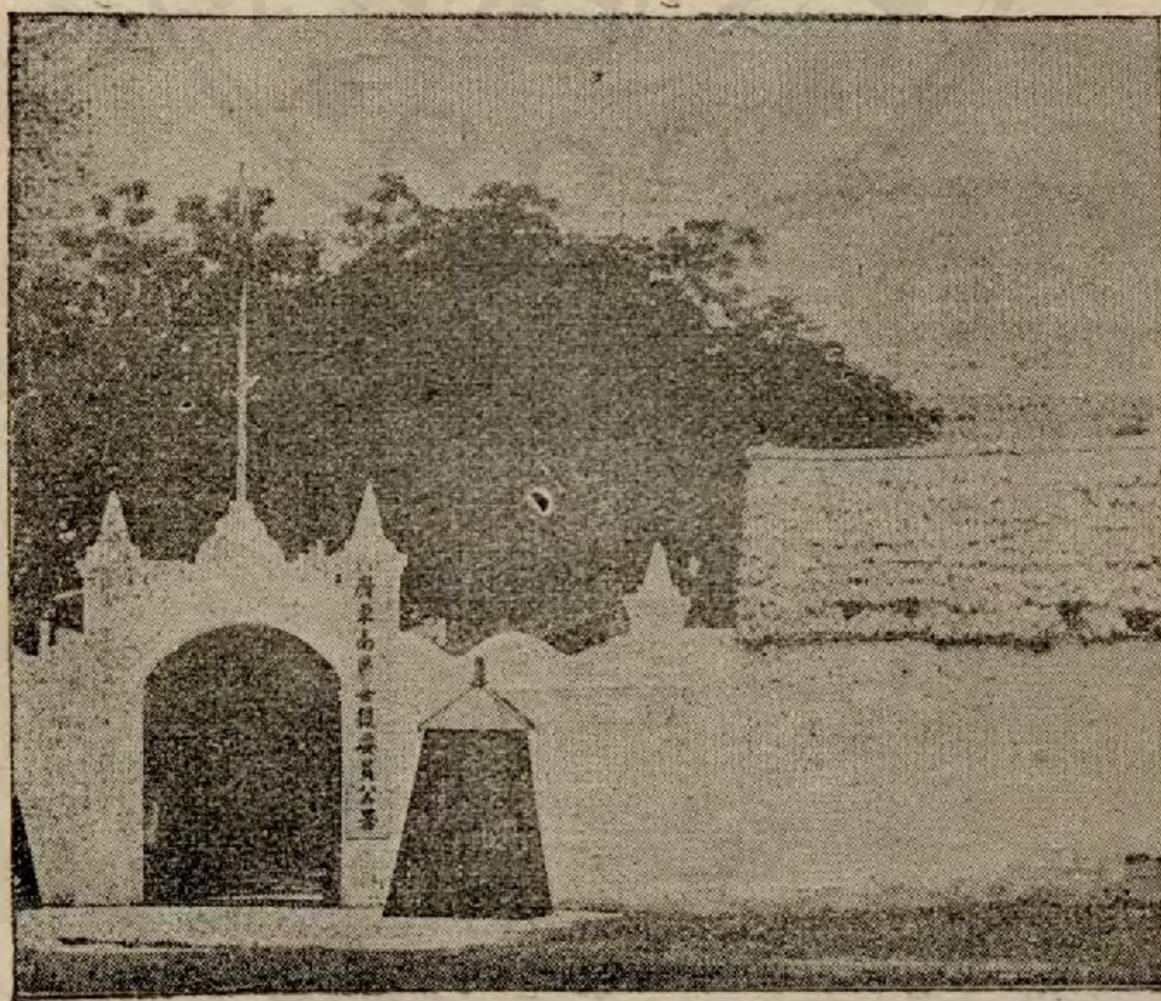


◁ 場泳游之鄉沙白 ▷

對於開發瓊崖計劃。尤為留意。特徵文於余。余夙以瓊崖土沃氣和。物產富饒。且其地接近菲律賓濱與南洋羣島。際斯國內農村崩壞。南洋礦業園林衰落。僑眾失業流離者相踵。我國從政與在野諸名流。非開發瓊崖。而為之救濟。為之收容。則老者將輾轉於溝壑。少者必嘯聚於大澤。大足貽國家無窮之憂也。余不自揣其愚。陳其所知。作芻蕘之獻。竊惟開發瓊崖之要。須先從交通入手。何則。瓊崖土肥物阜。吾國西南僑眾。所以願投資於菲島與南洋各埠者。非不知託庇於外人宇下。不若投資於瓊崖之利也。唯瓊崖數十年間。盜賊如毛。土著且飽受其禽獮。況新受一塵以為氓者。安得不備受其魚肉。然余揆其究竟。非剿捕之不力。防護之不周。乃緣其地交通不便。有

菲 瓊 遊 記

以致之。今我政府認此島為國防要區。現駐重兵於此。戰守之備已修。擄掠之風已戢。倘再作交通之建設。通物產運輸之路。捷防軍剿捕之機。吾知吾飄流南洋羣島之僑眾。必梯山航海而至。則資與力。俱不招而驟及。足為瓊崖開發之助也。



△ 瓊 崖 綏 靖 處 ▽

## 交 通

(一)東路路線。東路有長途汽車。車站設於海口市。新興路之交地點。所通路線。爲文昌瓊東定安樂會萬寧。近更可達到陵水崖縣。往來汽車約一百二十輛。

(二)西路路線。西路有長途汽車。設於海口得勝路。所經路線。往來澄邁臨高儋縣及昌江等縣。約有汽車三十餘輛。海口到那大。全途約二百六十里。南豐市臨高縣屬。離那大二十三里。該市乃漢黎苗三族公共市場。

(三)榆林三亞港之部。海南屹立于大海之中。環顧汪洋。海岸延線二千餘里。沿岸港灣甚多。前公路未成。各港皆從海運交通。查榆林港東西約二十里。南北寬五里。水深三丈半。淺處一丈外。至二丈不等。可泊千噸以上之輪船。誠良好港灣。三亞港在崖縣之東。形勢頗佳。甚適宜避風港灣。水甚深。航行約四小時可達。水深五十尋以上之處。故各江如北海陽江安輔文昌樂會船隻常以此爲根據地也。

(四)黎境之部。本島面積黎漢區各參其半。查十



△ 海 口 新 馬 路 ▽

三縣中。除文昌瓊東以外。餘均有黎人散處其間。因風俗文化不同。致以種族界限。成爲習慣。老死不相往來。幾同化外視之。究竟黎境。實海南腹地。蘊藏富源。均在其地。欲開發富源者。當以黎境爲有大希望。誠不可輕忽焉。實業界其鑒諸也。

### 各埠航線來往船隻

來往	廣州	香港	水利船大豐公司
來往	海口	北海	
來往	香港	上海	海口 北海 海防 汕頭
來往	廣州	太古船	又有 美有美
來往	海口	汕頭	
來往	香港	新加坡	美西美
來往	暹羅	新加坡	香港 庇能 海口 汕頭
來往	廈門	海興海利船	

### 郵電航空

有線電報。無線電報。均有設備。電話局可通本市。東路可通至三江總線。西路可通至金江安定總線。又有西南航空。每星期行一次。星期由廣州飛瓊。後至北海。星期四由北海飛海口。至廣州。

### 金融幣制用途

菲 瓊 遊 記

通用貨幣向以大洋爲本位。另有廣東法幣。低水加二。內地各處則須用硬幣銅仙爲適宜。尙未盡開通故也。查近宋委長往瓊視察。對於幣制。必可劃一。從此再將廣東銀行設支行于瓊。據宋委長云。將來由中國廣東一銀行。爲瓊崖開發。助民間之不足。農村放款。實業放款亦在斯也。

### 瓊崖商業

瓊崖商業以海口爲中心點。出入均以此爲樞紐。商店以九八行專代內地土產及販運各貨等。計十餘家。五金行三十家。疋頭行二十餘家。紙料爆竹近三十家。海味干菜行十四家。旅店十二家。米穀行三十餘家。其餘碼頭洋酒織造工業不下數十家。不能盡錄。惟年來景氣不好。生意又因之疲弊不堪。(附註如照該處營謀。若有機器製造物品。及販入新色品貨收買土產運出。則利市三倍矣。)

### 瓊崖文化

考瓊崖山川毓秀。世有賢人。唐李德裕。宋李綱。趙鼎。胡銓。李光。五位名宦皆與瓊崖歷史文化有重大影响。如明三大學士邱文莊公字瓊山之學術政績。與左都御史海忠介公之文章風節

陸 柒

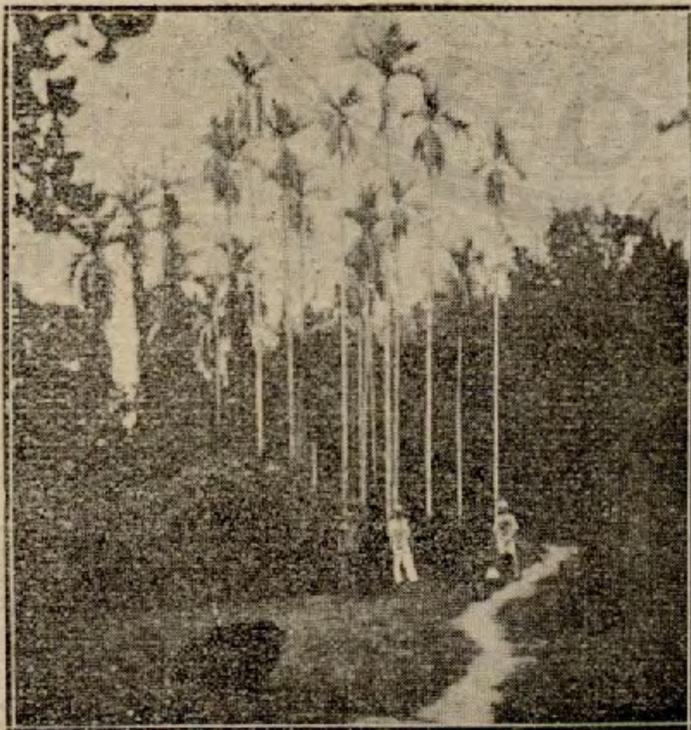
。皆光昭史冊。瓊崖之文化。亦因是彪炳於中原。近來各縣學校衆多。由小學而中學。中學而進大學甚衆。夫教育乃代表一方之文化。孰謂龍淵澤海之固陋無文哉。

### 尙未開發森林之調查

據建設農林局考查尙有一百六十餘萬畝

- 牙差大蝦間森林約九千畝
- 洋淋嶺森林約貳萬畝
- 智道峒森林約三千畝
- 南山嶺森林約四萬畝
- 白沙嶺森林約十萬畝
- 三脚嶺森林約四千畝
- 報思附近森林約六萬畝
- 英哥敖嶺紅茂嶺約八萬畝
- 鵝鳩嶺森林約五萬畝
- 保安附近森林約廿萬畝
- 打蘊嶺森林約十萬畝
- 三柴嶺約三萬畝
- 報媽嶺森林約貳萬畝
- 西方嶺森林約一萬畝
- 何思嶺森林約貳萬畝
- 五指山森林約四十萬畝

- 七指嶺九曲嶺森林約卅萬畝
- 西方嶺森林約四十萬畝
- 土籐嶺森林約三萬畝
- 鐵砧嶺森林約八千畝
- 大小釣羅山森林約十萬畝
- 抱蘊嶺森林約六千畝
- 代毛嶺森林約二萬畝
- 合共約一百六十一萬畝



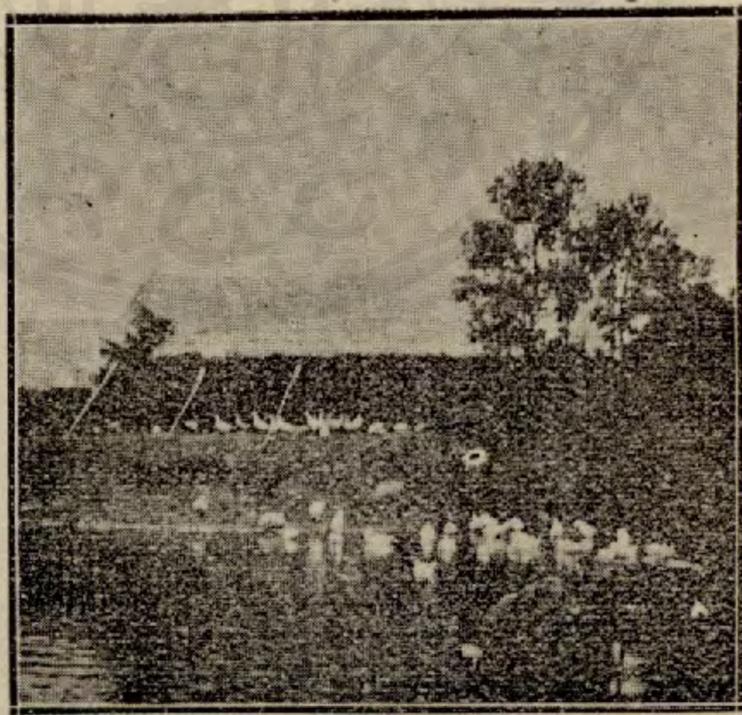
◁ 大 高 之 株 膠 樹 ▷

以一百六十一萬畝森林。每畝木材蓄積量以五立方公尺計。每立方公尺值約廿元。總值在一千六百餘萬元以上。且瓊崖林木質性多屬堅硬。

多數可做鐵路枕木大型建築之需。廣東省每年外木輸入不下百數十萬。如將瓊崖開發。則可將外溢之利收回。兼可獲利無窮。海內外實業先進從速興起。福國利民。其在斯也。

廿五年。秋九月廿三日。楊格非先生與其夫人暨女公子。邀黃來水與余作海南遊。舟發紅香爐峯。寒煙漠漠。蔽江如霧。舟行一晝夜。廿四抵海口港。吾輩至逆旅已薄暮。既飯。而舊雨王宴來君先覓余。君客此間海榴一度熟矣。多才而饒於畧。恒歎我國民物凋弊。非拓殖不足以自振。海南土沃俗樸。牧園林之業可興。遂購地千百畝於陵水。種樹膠以利民用。嗟。多才而饒於畧如君。獲善地而資其經營。吾信其必有所成就也。廿五。君約吾輩訪實業局朱局長。循海岸行。南海船掛帆待發。赴於香港者。配運角戩戩而耳濕濕之赤牛。多且肥。因知海南之畜宜於牛。他如黃豆。烏豆。綠豆。椰油。赤糖。白糖。亦豐且滋。黃豆每百斤值七元半。烏豆每百斤值八元。其種則取諸申滬。經移植。雖繁而畧小。綠豆每百斤七元。椰油每百斤二十三元。赤糖每百斤八元。白糖每百斤十二元。至該島所產魚翅。大者值三十五元。次者二十餘元。均以每對計

。既至實業局。朱局長歡然款待殷渥。載余輩環瓊州府城一週。人民城郭。燕麥斜陽。海疆秋色。宛然在目。城內屋小而隘。商業受農村破產影響。凋瘵甚。但民儉而勤。今有良有司以教以養。以扶以翼。不難行將歌昔無襦而今五袴也。既



△府城農業場之北京鴨▽

八兩。每百斤可值三百五十元。現福山等處。種茅者衆。所產甚豐。而茅種乃由南洋荷屬來。聞今已禁出口矣。曩者。吾國此等香油。俱購自舶來。惡知瓊州土地。蔓生繁植。無須取給於外來者哉。三。則爲蔗苗。其種係取臺灣及爪哇者。

。車止於農林試驗場。朱局長導余輩遍觀該地種植之所宜者。一樹膠種。茁茁而壯。二。香茅草。馥馥而腴。云。香茅草。每百斤可得油

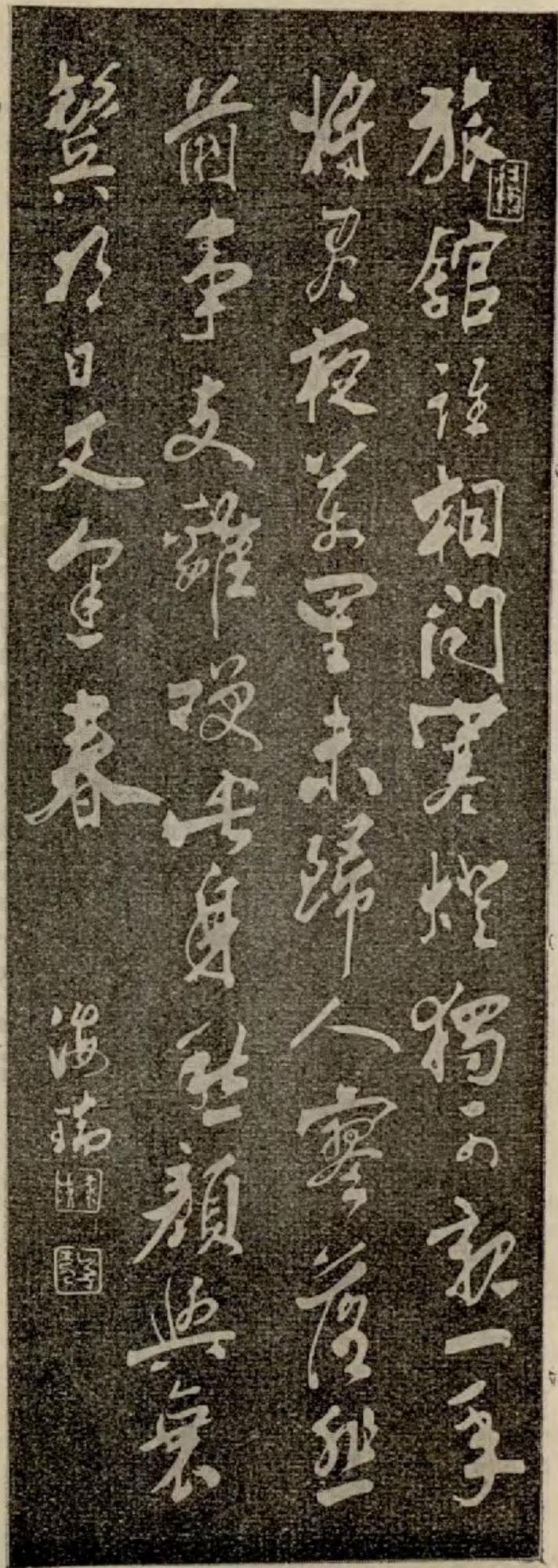


製為糖。質佳而味旨。惟市間所見有雷州產。皮紅而莖粗者。未知其質味與此。孰為殿最耳。四。肉猪。其中有沙囉種。每頭三百餘斤。毛白而皮潔。肉純赤。牛則分赤牛水牛。赤牛每頭值十餘元。水牛每頭值八十元。朱局長云。此黃莫京先生置之于此。牧者無術。皆瘠瘦。行數武。則為（北京鴨）云。初時四隻。一年之間。已產出二百餘矣。鴨身全白。甚肥。（二）（黑羊）成羣。

朱局長云。此乃前任炮台司令官所畜。初為價五十元云。此羊本地不值錢。每頭約一元餘耳。彼乃拍照為紀念。局長云。塲乃黃莫京先生手創。費十餘萬元。當時建築辦公處。及各園區。分工計劃。工程不少。惟地多石質。致種植物不甚長大。欲棄不忍。故仍舊保存。惟現已另闢一所在福山。土質較肥沃。建設廳每月只津貼六百元小洋。實不敷支。幸園林有多少出息供給。稍資彌

# 唐李衛國公傳

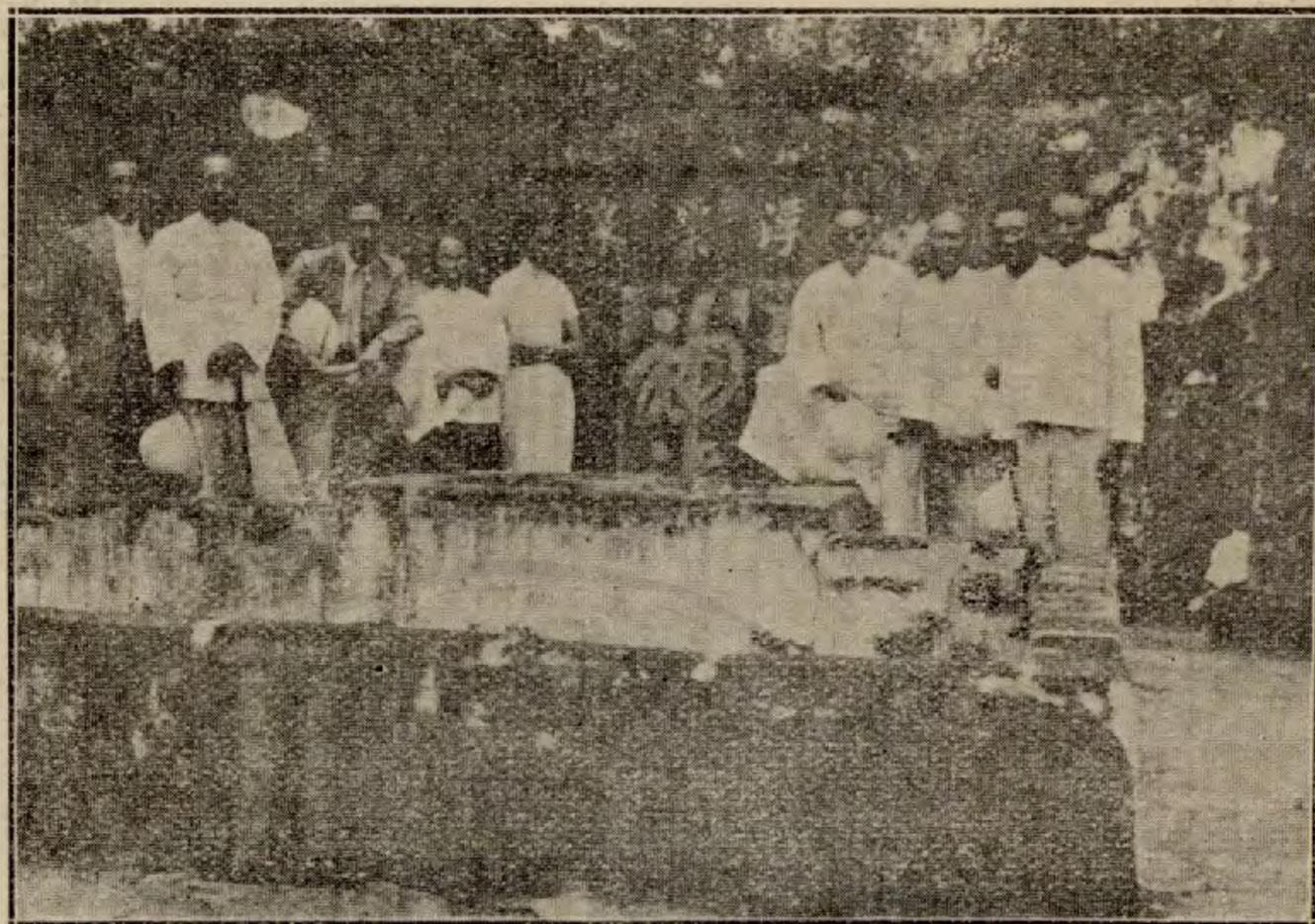
李德裕字文饒真定贊皇人初為翰林學士凡詔令典冊多出其手敬宗游幸無常昵比小人視朝月不再三德裕時為浙西觀察使獻丹扈六箴優詔答之文宗已酉秋徵為兵部侍郎庚戌十月轉西川節度使至鎮作籌邊樓圖蜀地形日台習邊事者訪以險要未閱月皆若身履乃練士卒葺保障積糧儲以備邊蜀人相安因索南詔所掠百姓得四十人辛亥十月吐蕃維州副使悉怛謀來降德裕遣兵入路其城具狀上之下書自集議皆如德裕策上聽牛僧孺說不受事竟沮壬子十一月入為兵部尚書癸丑二月進同平章事時朋黨愈成邪正混淆未幾出為山南西道節度使自陳願留又為兵部尚書尋復為鎮海節度使庚申九月又為閣下侍郎同平章事武宗癸亥四月德裕請討澤潞真無運策功成加太尉贈爵衛國公丙寅三月宣宗即位朝罷謂左右曰適過我非太尉耶每顧我使我毛髮灑浙於是以德裕同平章事充荆南節度使執政白敏中竭力排之以為太子少保不司尋貶潮州司馬戊辰九月再貶崖州司戶大中三年正月至珠崖築望閣亭不志君國題詩曰獨上江亭望帝京鳥飛猶用半年程江山只恐人歸去百匝千回繞郡城十二月卒年六十三德裕以德業自負特達不羣好書為文獎善嫉惡位極台輔而讀書不輟難倉皇顛沛之中猶留心著述雜敘數十篇號曰窮愁志懿宗咸通元年冬十月拾遺劉業言德裕父子為相歷著功績竄逐以來血屬將盡宜賜哀閔詔追復官爵贈左僕射祀名宦



海忠介公詩文真蹟

補。究之不能有所發展耳。朱局長乃係少時在南洋州府。舉辦實業之前輩。亦一忠厚長者。熱心實業。扶助華僑。回來祖國發展者。吾國內欲找一位如此平民化好官。誠千萬中無一也。參觀後。局長再與吾人遊五公祠。入門匾曰（五公祠）。樓匾曰（海南第一樓）。乃朱采書者。該祠建在唐宋間。五公者。即唐左僕射貼大尉衛國公李公德裕。（左）宋尚書中書侍郎。李忠定公綱。（右）宋尚書傳國豐趙忠簡公鼎。左二位宋起居郎。胡忠簡公銓。右二宋賢政學士右朝奉大夫。李莊簡公光。查此五公。在海南施行仁政。移風易俗。衛

國庇民。功在史冊。故瓊民世祀之。以垂不朽。另祠。崇奉路馬二公。（一）邳離侯。路公博德。賢遺愛在民也。又有蘇公祠。乃祀蘇軾公。查蘇公在此三載。宣揚文化。愛民如赤。當時曾有碑記。並親書勒石。余乃向祠役買該書四幅。價銀為法幣四毫。值錢雖少。但得之視為異寶。原文刊後。曠觀往古。仰望芳徽。令人低徊不置也。祠邊有浮粟泉。水甘而冽。四週砌以山石。吾人在此攝影。以誌鴻爪。祠門楣上有「南溟奇甸」四字。乃近人趙藩所書。查文乃明太祖所表者。門楹

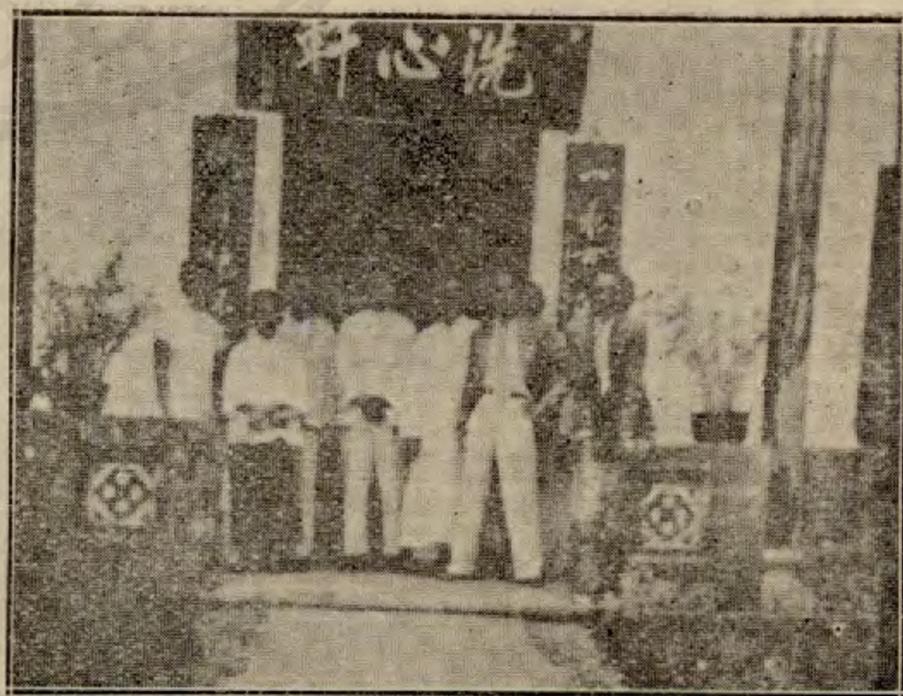


◁ 影 合 處 泉 粟 浮 ▷



柒  
叁

◁ 影 口 門 祠 公 五 ▷



◁ 軒 心 洗 祠 公 五 ▷

有聯曰「此地能開眼界。何人可配眉山」吾輩遊倦歸來。到實業局休息。未幾返僑商厲次。朱局長特派洗麟生主任來。代請汽車安置一切。並介紹萬發錫礦公司。司理鄭紹棠先生相見。約明早七

其許我輩視察樹膠園及錫礦等。吾人另僱汽車一架。包往那大。原價四十元。由實業局介紹。特減為三十五元。同游者五人。適是日僭縣縣長彭元孫。係潮州揭陽人。英年幹練。車到福山。只

### 宋 胡 忠 簡 公 傳

胡銓字邦衡廬陵人建炎二年高宗棄士淮海見而異之將冠多士有忌其直者移置第五紹興五年除樞密編脩官八年王倫使金借處使還以詔諭江南為名中外洶洶上詔羣臣廷和全得失銓抗辯切直書上連遭貶謫時宜興進士吳師古毀其書於木金人集之千金胡士陳剛中以啓事賀銓之謫皆生流貶銓初謫福州再貶新州時州守張栻守之栻者論銓與栻唱酬詩怨望詔送海南吉陽軍編管所居柴氏之廬即趙鼎故第栻在道經在新州時嘗夢謁趙鼎又嘗夢見蔡母山至是悉驗在崖日以訓傳經書於下栻在道經之遺子入學二十五年槍死量移衡州孝宗即位召還隆興元年遷秘書少監栻起居郎嘗侍上於後殿內閣上曰卿流落海島二十餘年得不為屈原之類魚腹者不祖宗天地聖師以輔朕也銓泣涕答曰小臣三進嶺海命出虎口豈期今日再見天日亦技涸曰卿被罪許久可謂無辜天下知之不在多說乃就坐上曰卿向在道南為詩必多蒼白臣向居嶺海時日率作詩十數首初任福州蒼判以詩唱和得罪故遺新州及居新州又以此獲譴復徙吉陽軍甚矣詩詞能作人也既蒙錄用靜思二十年前為之頃淚乾道七年除寶文閣待制而經筵未去上問何歸銓曰歸堂後臣向在嶺海嘗謂俾諸經欲成此書特賜通天犀以寵之銓歸上所著易春秋周禮禮記解詁藏秘書者祀景賢祠

點半。同往那大觀察 既游於市。遇林雲鶴兄。招宴商南酒家。廿六日。往那大。與洗麟生主任。那大萬發公司經理鄭紹棠先生同往。再荷朱局長有函介紹。往謁林興公司經理梁森棠先生。請

那大半路。停車。由鄭紹棠先生饗吾等以午餐。在福山十二點再起程。及兩點半到那大。到萬發公司內稍一休息。承備茶點。欸待甚殷。吾人下榻於英荷兩屬華僑聯合會辦事處。蒙麥嚴臣兄招

呼備至。然後到林興拜訪梁森棠先生。晤談之下。一見如故。談笑間。覺其對於民族觀念甚重。彼從前在南洋時。與孫總理全為革命老民黨也。彼為萬發公司及林興公司之發起人。愛國心長。

可產淨錫米七担。佳者十担。平均每日溢利六百餘元。該礦掘法洗法。皆依南洋式。以人工為多。吾人遊徧五區。始返萬發公司午膳。既入南豐。此處近黎境。車行半點鐘。始到南豐村。是日

## 宋趙忠簡公傳

趙鼎字元鎮解州聞喜人高宗三年六月霖雨詔言開政鼎時為司勳自外郎疏曰今日之患始於安石成於蔡京而安石配享京黨未除朝政之缺莫大於此遂罷安石配享十一月自右司諫拜侍御史所言四十事施行者三十有六拜中丞平章事五年與張浚並為尚書左右僕射六年十二月鼎求退浚總中外政多叢勝七年九月求去帝問誰可代者言及鼎浚曰得之復以鼎為尚書左僕射八年十月戶部侍郎向子諶奏事久中書舍人潘良貴叱之退帝欲抵良貴罪中丞常同為之辯並逐同鼎奏同與貴不宜逐帝不從由是出鼎知紹興府奏檜率軍執錢之鼎不為禮一揖而去檜益憾之十年閏六月賊清遠軍節度使湖州安置十二年九月徙吉陽軍謝表有曰白首何歸恨餘生之無幾丹心未泯誓九死以不移檜見曰此老僕強猶昔十七年八月卒鼎自安置以來杜門謝事門人故吏不敢通問惟廣西帥張宗元時餽酒米檜聞之令本軍月具存亡狀鼎遣人語其子汝曰檜必欲殺我我死汝曹無患不爾禍及一家得疾自書墓石記鄉里及除拜歲月且書銘旌云身騎箕尾歸天上氣作山河壯本朝遂不食而死明年得旨歸葬孝宗朝追封豐國公贈太傅謚忠簡祀景賢祠

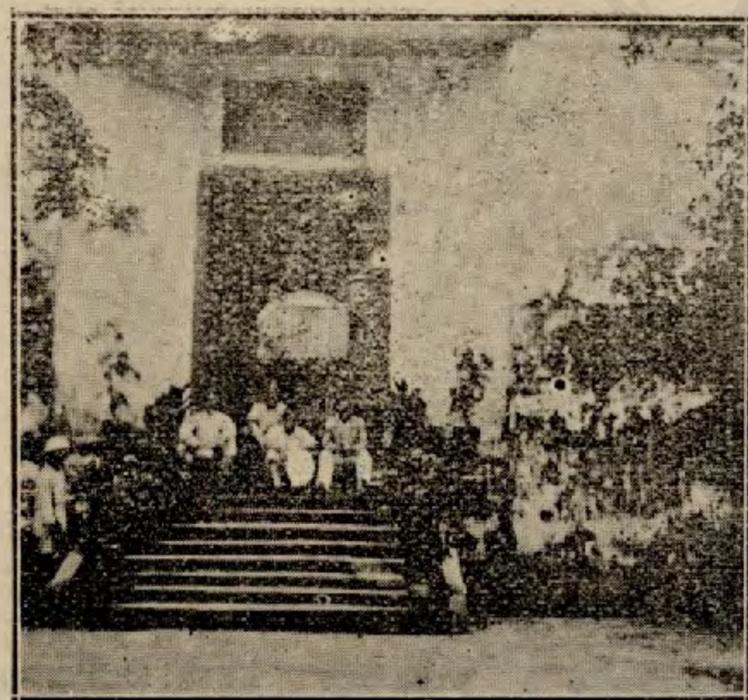
凡有華僑到來辦事業。無不盡力贊勸。務底於成。誠難得之人也。明早(廿七日)與鄭紹棠梁森棠兩先生到萬發礦區參觀。其錫礦計分五區。均皆開採。工人有一千二三百人。據云。現在每日

適墟期。黎苗近鄉各處。土人均到買賣。甚屬熱鬧。先到此者為仇鈞奇兄。乃前撫黎局長。其人忠厚可親。據云在南豐已久。當陳旅長漢光到瓊時。得其幫忙不少。蓋仇局長與黎苗甚和洽故也

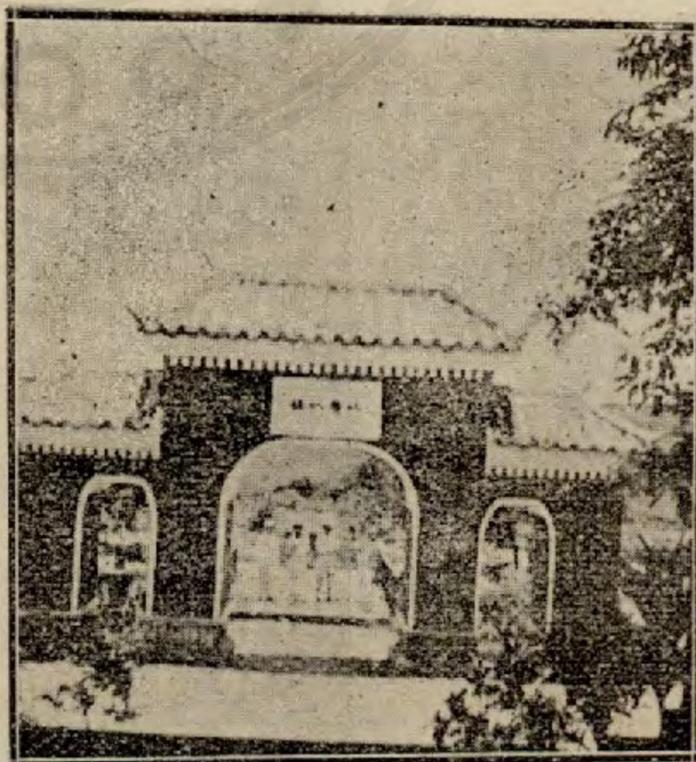
。梁森棠先生在此經營植地礦地。皆得其幫忙。後仇局長特請黎人黎婦及苗人。一班十餘人。參加吾輩攝影。留為紀念。

廿八早鄭紹棠先生與吾等到金富參觀僱縣民有種植公司。金富距那大約二十餘里。余等七句半鐘起程。八句鐘到金富鄉。沿途皆新闢之汽車公路。據同車陳德恩先生云。此地前係荒山公路則為陳旅長漢光所手築者。路之中站。有河隔絕用一木舟接駁汽車而過。吾等車到金富。有該鄉鄉長及江貴恩牧師送吾等入其辦事所。用咖啡茶。詢悉江牧師曾任南洋婆羅洲傳教。現退隱於是地。被舉為該民有公司之司庫。傾蓋之下。頗為投契。甚願將來有同居于此地之一日。後由紹棠先生及陳德恩先生引吾人出鄉外視察。計劃新闢之村市。經已測量完竣。不日興工矣。據聞第一期集四萬七千元。早已投認足額。如要加入。則須認第二期股額云。其時已將九句鐘。吾人欲返海口。故拜辭。乘原車出那大。到萬發公司早餐十點半乘車返海口。查得海利船卅一日始赴香港。是夕無事。同遊市上見賣中秋月餅者觸目皆是。亦客地一佳趣也。

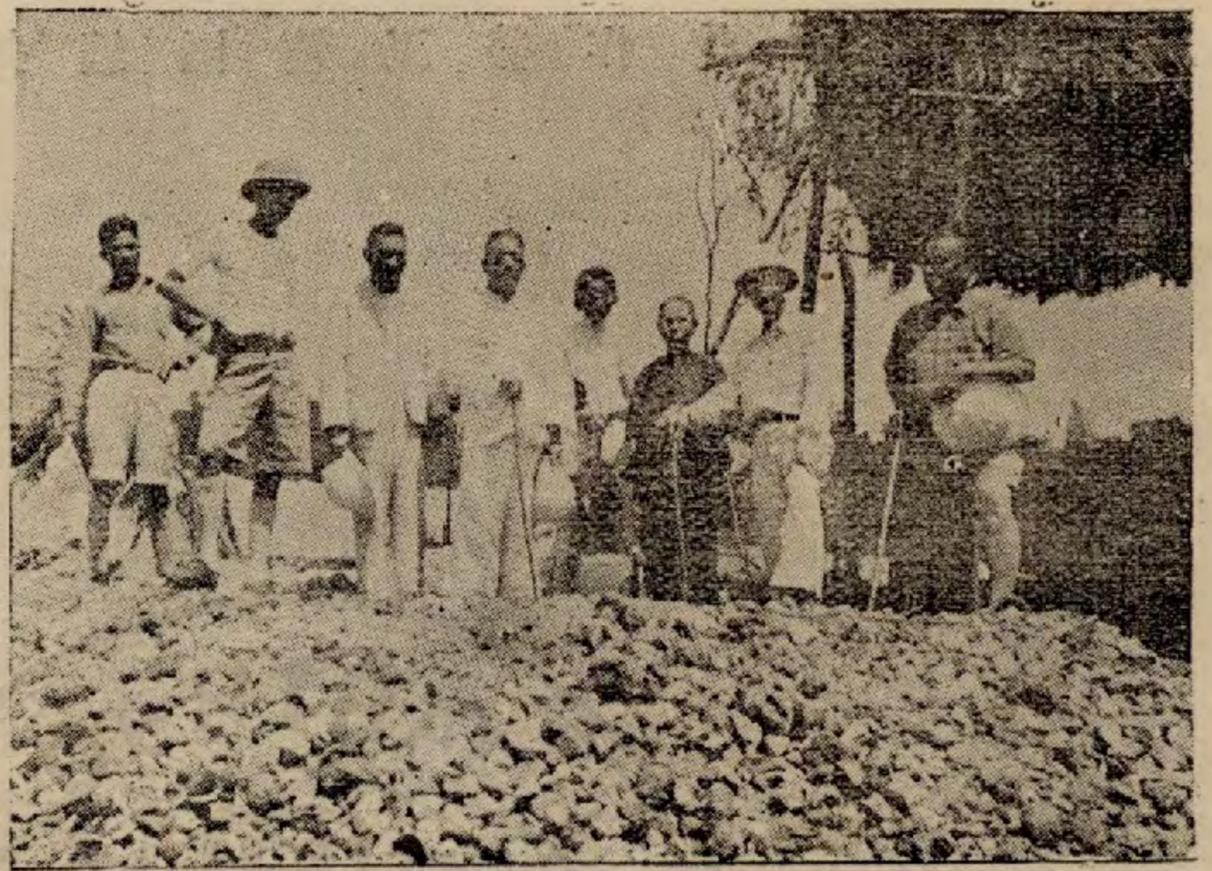
廿九早膳後。吾人出訪朱局長及陳濟川先生



◁ 祠 公 蘇 ▷



◁ 門 山 之 祠 公 五 ▷



◁ 區 鑛 視 探 時 南 海 到 業 實 南 華 ▷

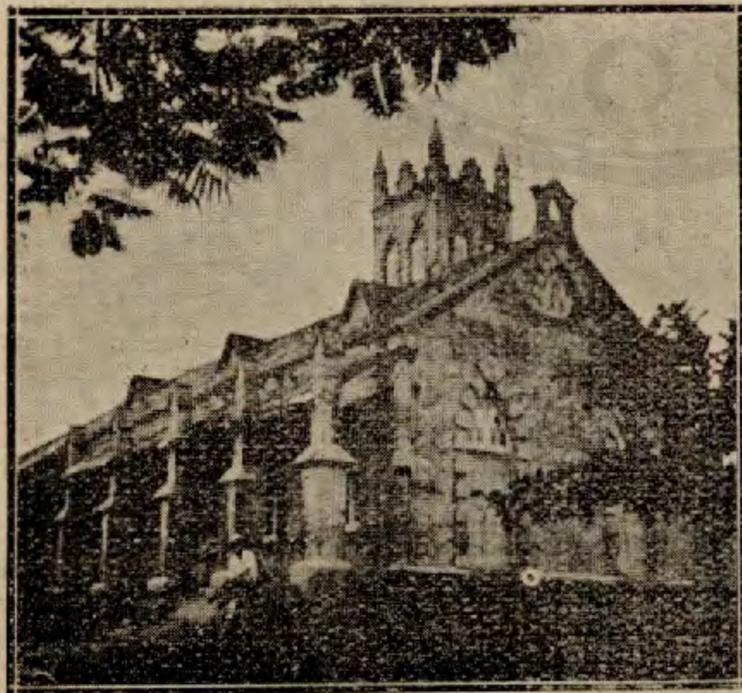
。先到實業局。時適朱局長出巡未回。由梁秘書  
出而招呼。因向取各實驗書數種。然後到陳濟川  
兄處。適彼亦往黨部開會。得其夫人暨令姪招待  
。旋退。是夕蒙濟川兄返。設席瓊南酒店之玄海

菲 瓊 遊 記

香港。

樓東廳招飲。請王宴來王再燧二位作陪。席上談  
論故鄉情況。得知海口福建會館。將開辦一義學  
。如陳君者。誠不可多得之人也。席終盡歡而散  
一日滿擬海利可以返港。不意是日因風遲到  
。故須再緩二日。方能開行。是夕適夏歷中秋節  
。晚間無事。同遊市上。覺皎皎明月。路上行人  
。舉頭觀賞。頗有天涯共此時之概。

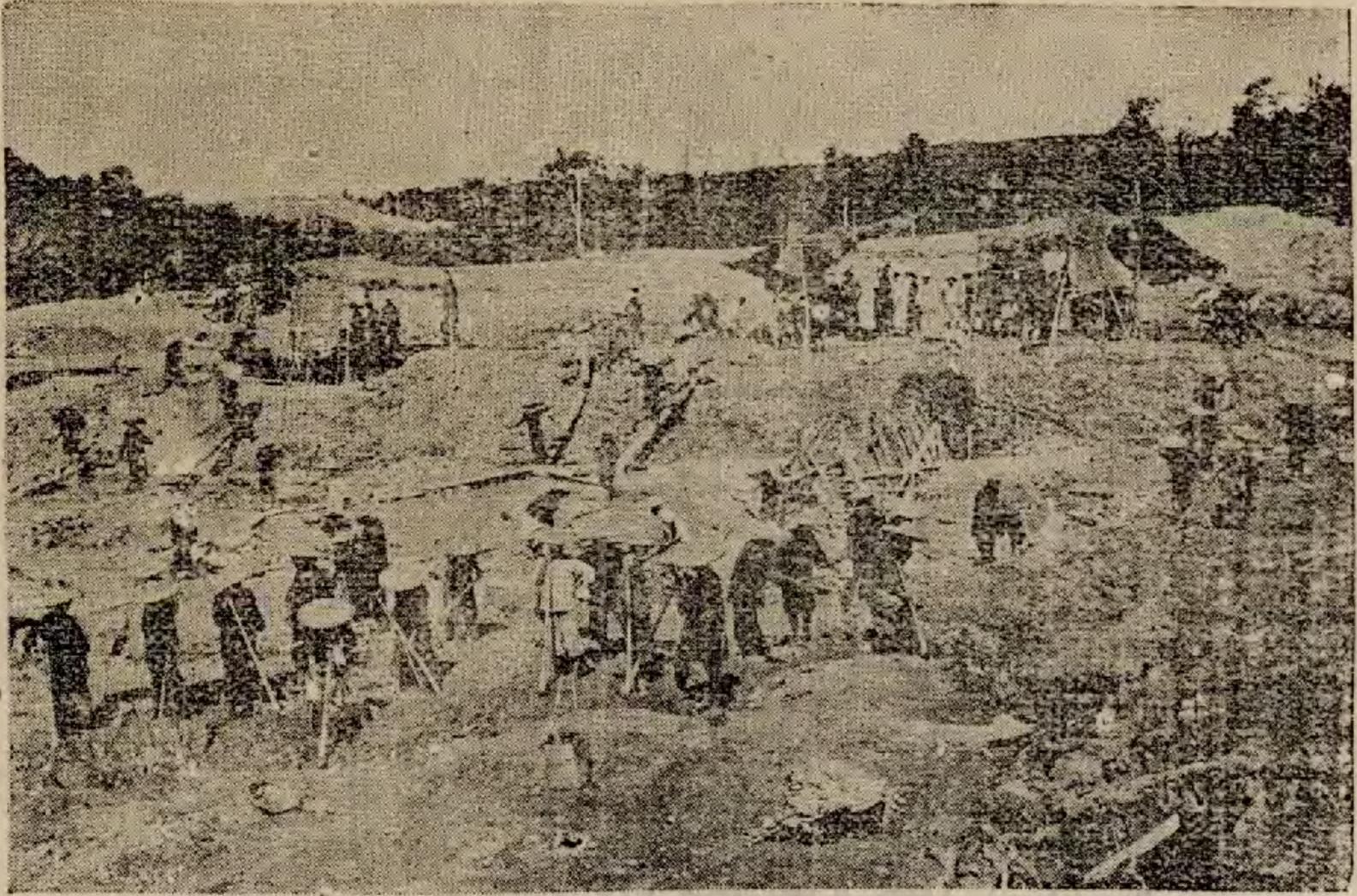
二日六句鐘落船。十句鐘啓碇。翌日七時到



◁ 堂 拜 禮 教 督 基 大 那 ▷

柒柒

◁ 錫鑛區工勞作情形 ▷



菲  
瓊  
遊  
記



△ 鑛場工作 ▽

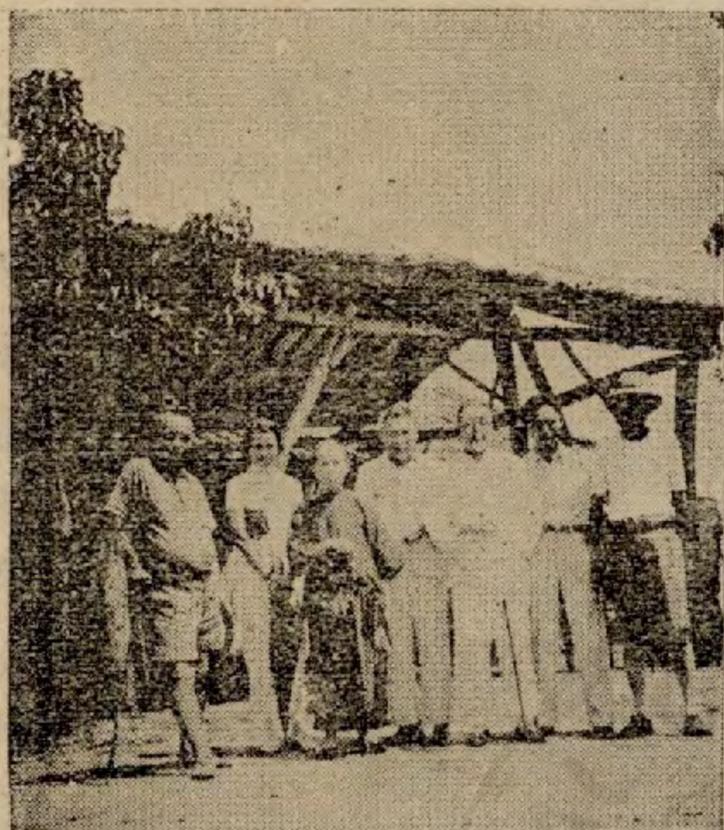
柒  
捌



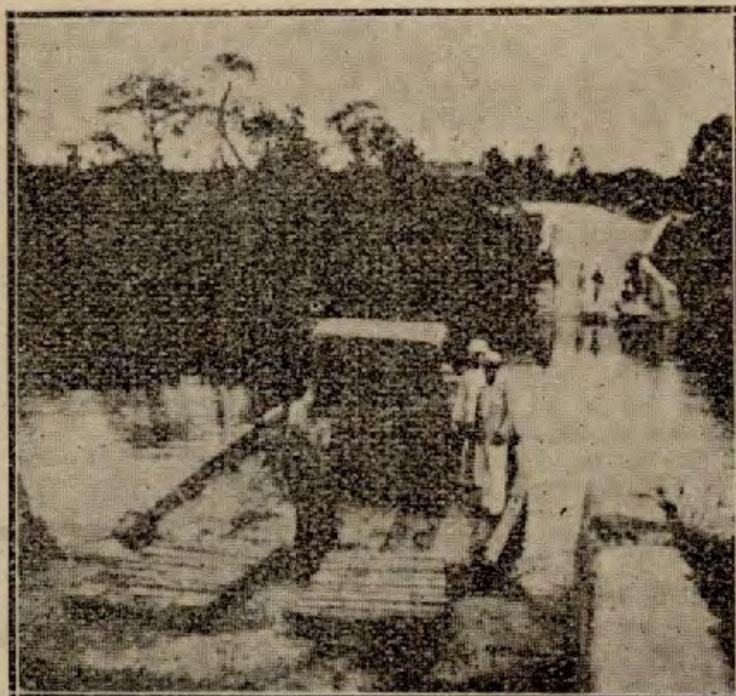
△吾人到黎區與黎人合影▽



△黎人生活▽



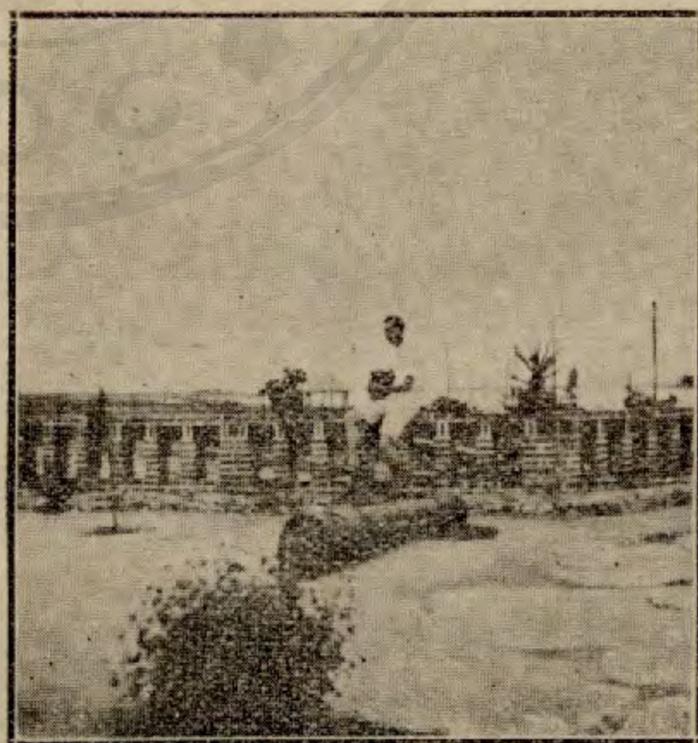
◁ 吾人到礦區處留影 ▷



◁ 南辰中途斷溪駁艇可載汽車渡過 ▷

## 瓊崖國防要塞之沿革

瓊崖四面環海。乃粵之屏障。為華南國防要區。尤以島北之海口。島南之榆林。富于軍事價值。昔孫總理亦曾有關榆林為軍港之議。可見重要性矣。而海口當海南海峽。與雷州半島相對峙。為我國往來安南暹羅必經之航路。故為歷朝所重視。考宋設水軍。明設巡視海道副使。及都指揮。隆慶年加設水寨兵艦。以本府同知兼管海防。清初設海口水師左右營。增千把額員。置水師副將。以鎮守之。乾隆間。改海口營參將。專駐海口城。建築港內東西炮台。(今已廢)又設巡洋



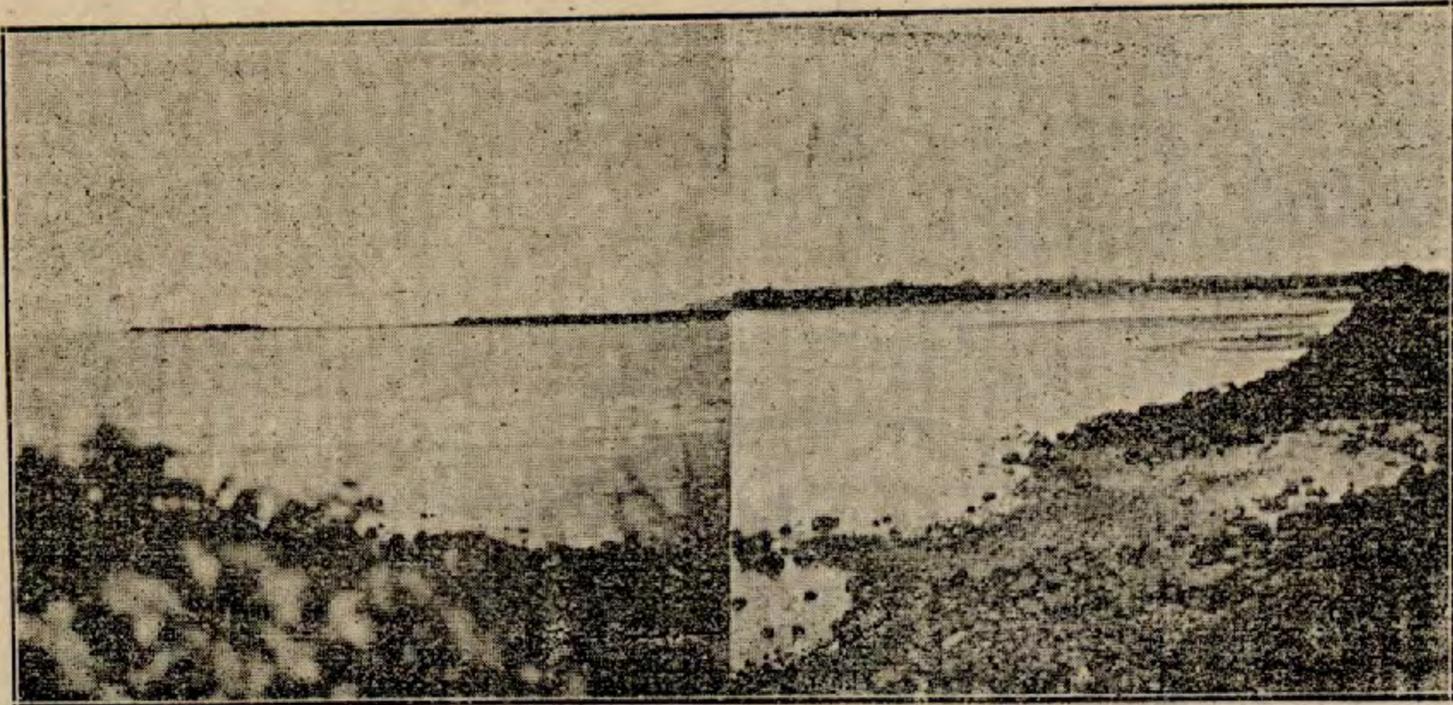
◁ 海口公園中之廢大炮 ▷

兵四百名。水師船十號。巡視海疆。其爲海防計劃。甚見週詳。奈因時過境遷。水師廢弛。有名無實。海寇因之充斥。劫掠時聞。其時海口商人。乃自謀防衛之法。設立海防公所。抽收出口貨捐。購船募勇以自衛。行不數載。爲水師營干涉。收歸管轄。究竟不能實力保護。蓋自海禁大開。海口遂爲通商口岸。洋商麇集。貿易日見繁榮。遂有秀英砲台之建築。至榆林港位居本島極南。港灣良好。形勢險要。雖遇風濤。船行亦無大碍。港內東西約廿里。南北寬五里。水深處三丈五尺。淺處丈餘。至二丈不等。可容千噸之輪船。與越南相望。往來南洋群島巨舟。悉入眼中。洵爲吾國南方重要門戶也。秀英砲臺。在瓊山縣屬秀英村後。北面臨海。查清光緒十七年。粵督張之洞。委雷瓊道朱采所建築。海口參將陳良傑董理工程。台基西南昂。東北低。寬一百丈。深五十丈。四週廣道寬三丈。台前寬二丈。操場寬十丈。長一百丈。有台五座。一拱北。二鎮東。三定西。爲大砲台。四振武。五振威。爲小砲台。有二十四生的砲三尊。十五生的大砲二尊。皆向德國克虜伯廠購來。台內所設砲位。有機運場。周圍有隱身洞。及彈藥庫等。皆穿地築成。又

有引水池。水溝攝水管儲水櫃。設備週至。台前後均種樹林。望之如小山然。可稱爲偉大工程。設台長砲長各一。台兵六十名。駐防鎮守。余遊海南時。因時間急促。故未暇遍觀。亦一憾事也。

## 馬鼻港之紀要

馬鼻港。在臨高縣治東北約四十里。距紅牌港。約三里。坐南向北。長約十五里。寬十里。水深常在廿尺內外。一二千噸之輪船。可以進出。港之東岸。舊馬鼻市在焉。前有居民百餘戶。商店廿餘家。商業日臻發達。往來北海，新英，海口，赤坎，陽江各埠之帆船亦多。民國十二年來。疊遭雷州臨高夥匪焚劫。市場遂成邱墟。現在舊市約四里許之豪社村。另立新市。往來船舶極少。查清代曾建有砲台二座。現皆坍塌。查民十七年有僑商許亮承。李寶熙等創設寶成公司。集資卅萬。在附近洋古村。專事種植黃麻。購地五千畝。用機器墾地。規模頗大。民十九至廿年間。匪禍連結。地方不靖。該公司受其影響。因而停辦。至廿五年春。始由華僑陳顯彰利銘澤集股。向該公司承買。現改爲利興種植公司。余承諸股友招致。爲創辦人之一。故是年全林君子達



◁ 口 港 島 馬 ▷

。鄭君炳綸等。前往參觀。該地共有華畝一萬五千餘畝。皆屬平地。土質甚佳。可種黃麻及甘蔗。查前寶成公司。專種黃麻。據稱麻質美而價值高。其時成本每噸只英金七磅。及運到倫敦沽出時。竟達三十磅。不僅利市三倍矣。倘非中途發生窒碍。此時正不知發達至何境地也。現新公司方在開發。其原有大機房一間。當時建築數萬元。又宿舍及辦事所一座。亦二三萬餘元。另犁田機及絞麻機全副。在萬元以上。刻華僑集厚資重建農場。其工程所費不多。成績又佳。蓋前人費數載之心力財力從事經營。吾人獲此。稍加改革。便可收事半功倍之效。廿五年宋經委長到瓊視察以後。政府對於建設海南。頗見積極。故馬島港。已實行測量開為商港。而環海鐵路。其起點亦在斯地。將來落成。水陸交通。均臻便利。成為南中國之最良商港。海南島之中心要地矣。

### 重遊瓊崖承做公司命考查

廿六年元月十六日。乘海興船偕林子達鄭炳綸二君到海口。同船有姚伯龍局長袁翔雲君。翌日到海口。船到之時有航政局派電船來迎姚局長。吾人承姚局長及其主任符子佩先生。招同登岸

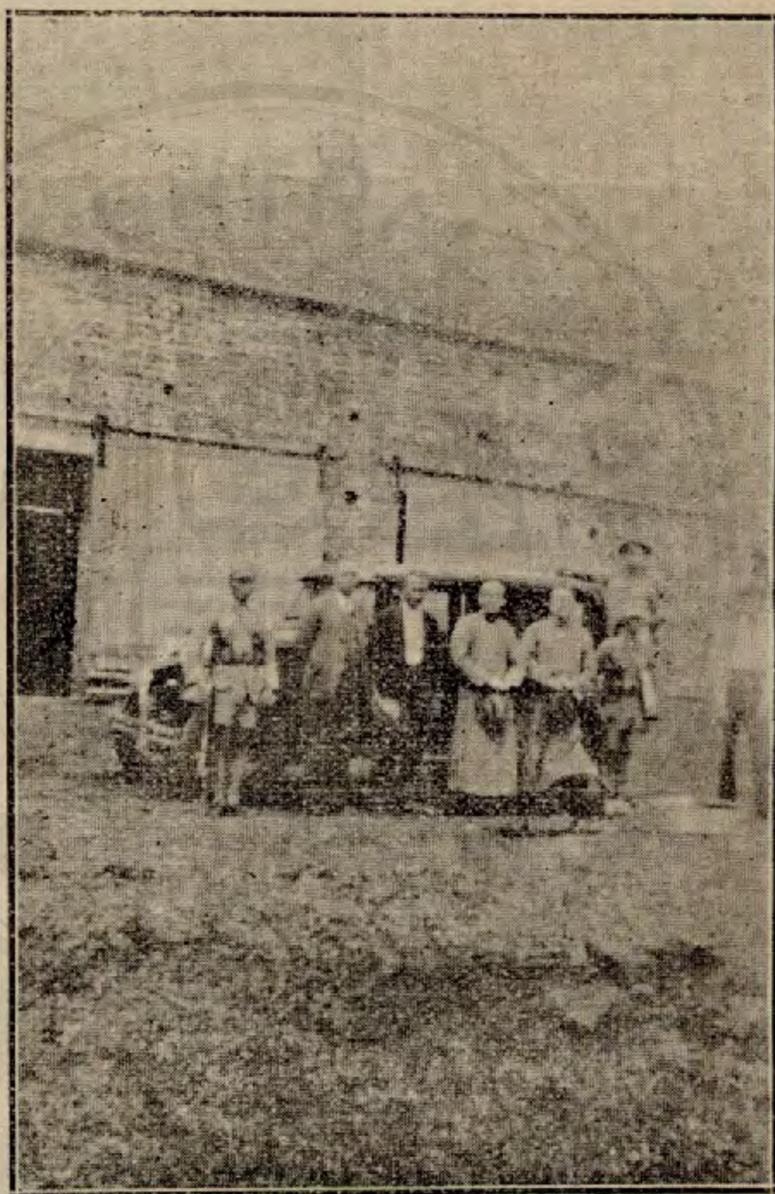
。住僑商旅館。稍休息出街。先到福同興號訪陳濟川先生。是夕陳君特來約明早八時同往見黃莫京專員。

十七日早乘專汽車。同陳濟川兄直到府瓊州城拜訪黃專員。問其到福山路程是否安全。蒙黃

專員囑秘書處明日派衛隊兩名護車同往福山。因專員要出發那大。吾等隨即辭退。原車往北冲覓廠地。該處水甚潔淨。可作罐頭食品之用。奈離鄉村太遠。員工缺乏。若由他處僱用。則跋涉耗時也。遊畢原車往五公祠。旋到實業局訪傅局長。歸至

旅邸。已午時矣。膳後遊觀各街。查察物價。是夕中國銀行分行趙鼎燾主任讌吾人及其香港行副經理林承芬君子長安酒家。同席詹監督菊似姚伯龍局長等。九時盡歡而散。

十八早八時。由黃專員派護兵兩名。同余等

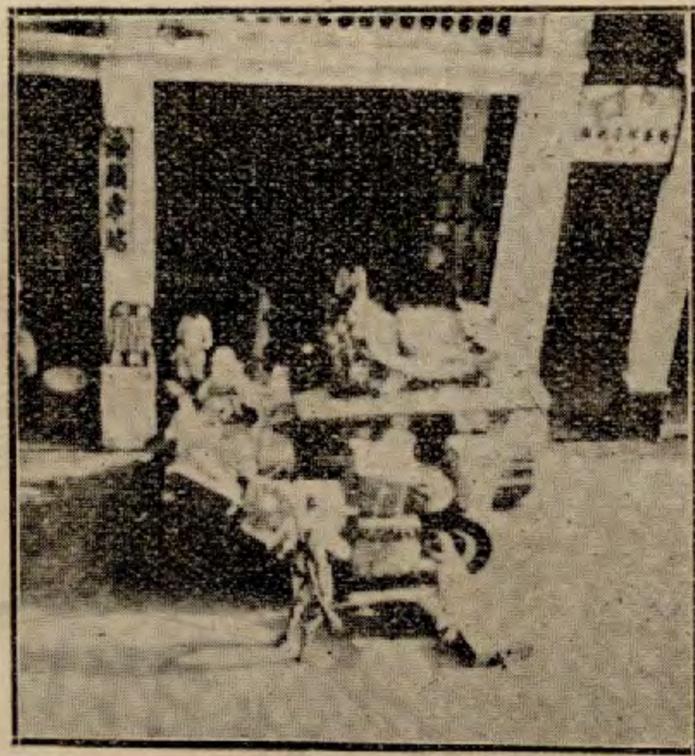


專車到福山市。十一時抵福山。先候陳顯彰兄。招待午餐。隨驅車到馬鼻。參觀利興公司新置之地。該地二萬餘畝。價值二萬餘元。內墾殖機器值七八千元。且有適用之建築物。約五萬元。查該公司前人建築等等。計開消四十餘萬元。今利興公司獲此。將來

▷ 事半功倍也。吾人  
吾人 參觀後。隨返福山  
參觀。再參觀顯彰兄之  
馬鼻 第一第二農場。皆  
利興 種落咖啡好多。顯  
公司 彰兄因先到其地。  
貨倉 故得其優越之好園  
及機 地也。參觀後。隨  
器房 車返海口時已夕陽  
西下矣。

十九日上午出門探永發行周香岩先生。調查海口情況。並查察出產等。蒙指導詳盡。一見如故。周先生乃當地商界巨擘。暢談一小時辭退。往探陳濟川兄。約同往白沙村視察地方水源事。因吾人承黃專員招往該處設廠後乘汽車同濟川兄直到白沙村視

△海頭汽車裝運之一斑▽

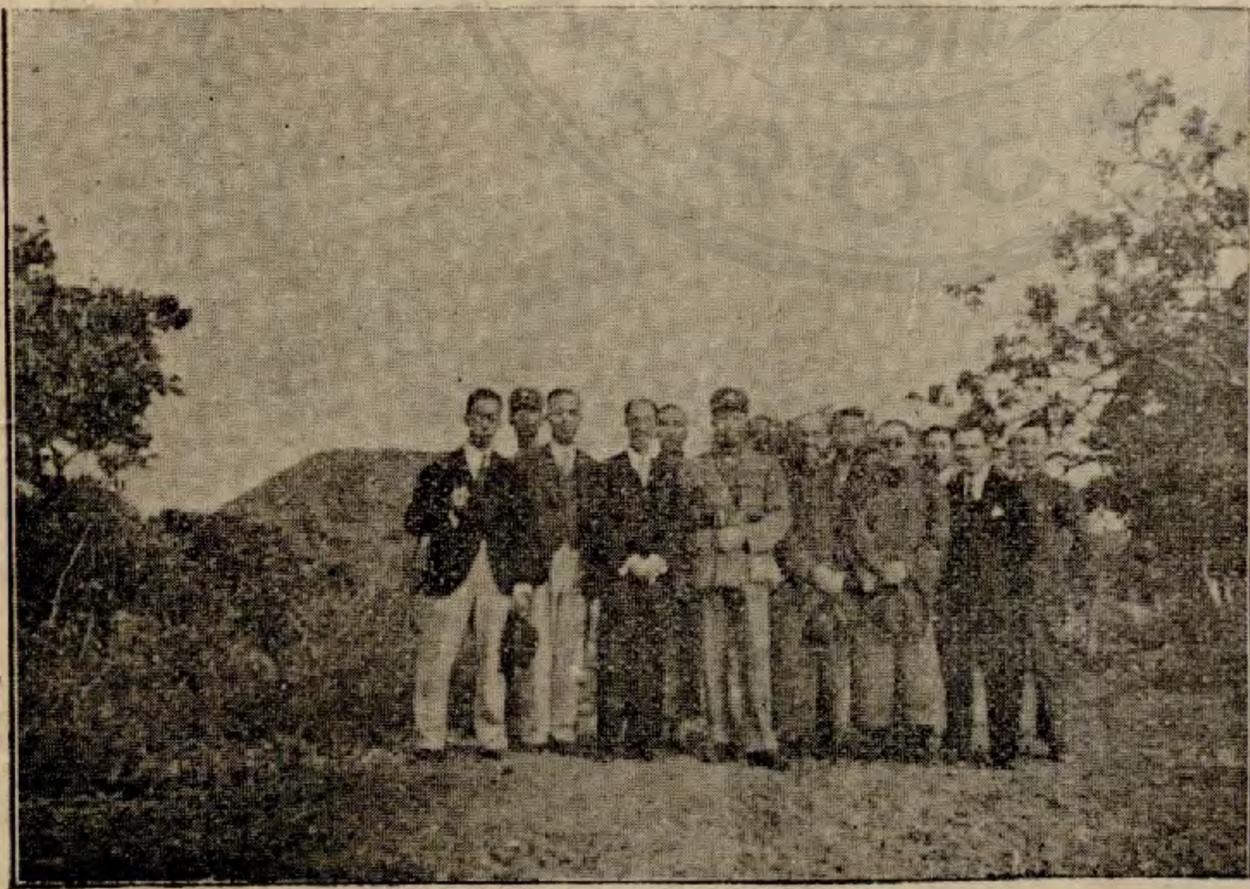


察。該處乃一長堤。居民皆工人為多。村內有游泳場。乃胡文虎所建。近堤設廠。表面似佳。倘遇潮漲。泛濫岸上。且地點偏僻。輸運不便。

。遊後經中山紀念堂。入內遊覽。隨回僑商旅店。是夕黃專員莫京謙吾等于瓊南邱海東廳。到陪者有師長陳章南洋殷商郭巨川昆仲陳濟川利銘澤諸君。席終九點盡歡而散。

廿日黃專員邀吾等同遊名勝。坐專員公署汽車。直到馬鞍山。參觀荔枝山。該山離海口五十里。迨到山脚。向土人問路。其語言粵黎參半。適副官某君習其語言命引路上山。該山高約二千尺。黃專員與利銘澤君及區副官等為先導。吾人步其後塵。山路崎嶇。俄頃專員等已到極峯。吾

人尚在半山。余與炳綸君殊感困乏。頗有裹足不前之概。但黃專員在上揚聲招手。又不得不勉力攀援而上。不數分鐘。吾二人亦達目的地。該極峯處成一大凹形。乃太古時火山發噴之遺跡。凹



◁ 影 撮 脚 山 鞍 馬 ▷

△黃專員歡迎到馬鞍山巔▽



中有一洞，深邃莫測。由山巔俯視。令人咋舌。吾人攝影兩幅留為紀念。歸途專員引觀邱瓊山公之墓。該墓地凡四十餘丈。牌坊上書理學名臣。

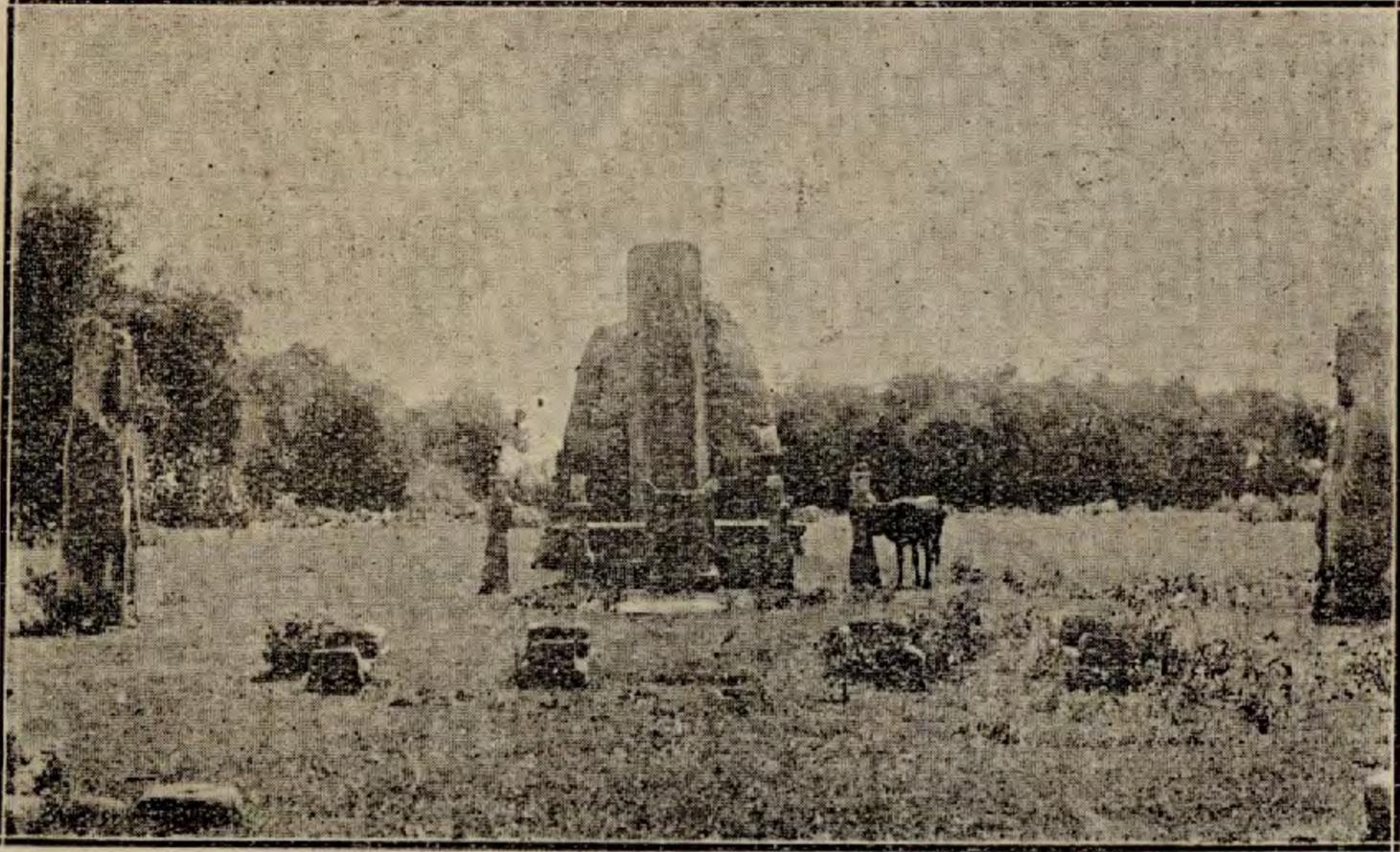
菲 瓊 遊 記

再進乃墓穴。碑高丈餘。刻有光祿大夫柱國少保兼太子太保戶部尚書武英殿大學士邱文莊公墓。墓地砌以石欄。又有一拜亭。乃黃專員民十九年所建。其保存古代文化之功。為不可沒也。次到海忠介公墓。入墓門後。引道深至數十丈。始達墓台。墓之兩旁。有石刻翁仲三牲等。其墓碑書曰南京都察院右都御史贈太子少保兼吏部尚書海忠介公墓。碑高丈餘。一望而知先朝偉大建築品。是時夕陽西下。吾人返海口。到瓊林酒家。赴陳濟川先生之宴。同席者有黃專員，王雨若秘書

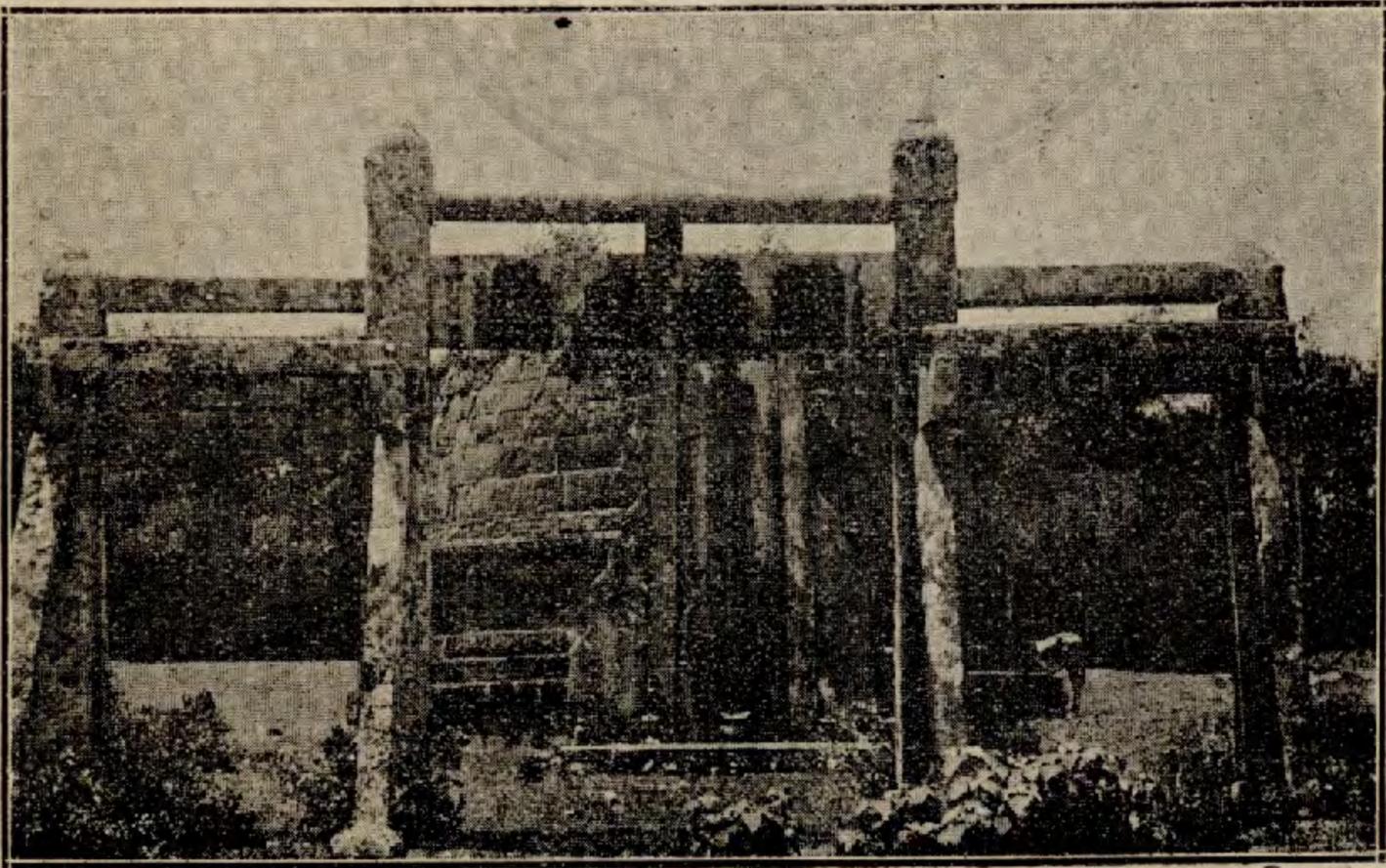


△馬鞍山上噴火之凹形古跡▷

捌伍



△ 海 忠 介 公 墓 ▽



△ 邱 瓊 山 公 墓 ▽

，李月恆專員，利銘澤先生，雷公安局長，劉秘書等。觥籌交錯。至八時盡歡而散。

廿一日晨八時。利銘澤先生引吾人到海南醫院旁之海灘視察。該處有公地一段。填高可建廠址。但恐工程浩大耳。旋到鹽灶村遊觀。該地近海。但坡度頗高。却合廠地之用。惟所看各地。尙未臻滿意。仍須考慮。始能着實進行。查海南土產之佳者。莫如文昌之波蘿。及海口之荔枝。出產豐富。尤以馬鞍山爲最。該處之荔枝產地。方橫六十餘里。皆植荔枝。故土人名之曰荔枝山。每年沽出荔枝六萬餘元。產量之鉅。實足驚人。但皆晒成荔枝乾。運銷于上海。倘用機器製爲罐頭荔枝。其獲利當更可觀矣。波蘿產于文昌縣。每逢大熟。售價甚廉。因乏罐頭製造廠消納。是以農人無利可圖。故近年種此物者。日見其少也。

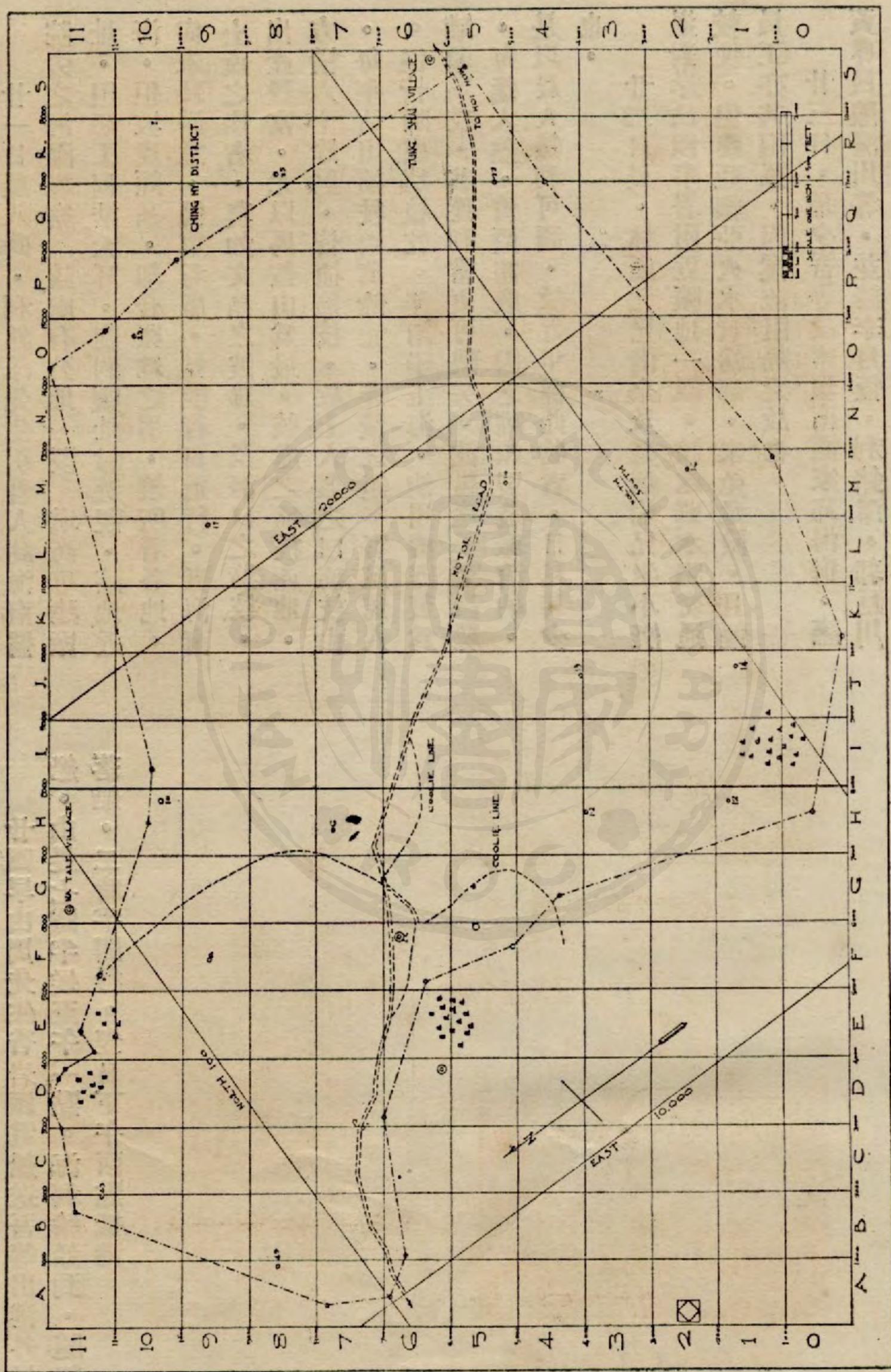
廿二日晨。林慶元兄偕余及鄭炳綸兄坐小艇過對岸法領事署附近曠地一觀。該處雖水路交通較便。但與亞細亞火水倉爲鄰。未免危險。且僱員工亦甚困難。因溪流阻隔之故也。

廿三日。是夕吾等設席瓊南酒家邱海梅。譙黃專員陳濟川等。並請李月恆，利銘澤，郭巨川

，林承芬，趙鼎堃諸先生作陪。席終九時回僑商會晤鄭紹棠先生。約定同船往香港。

廿四早由周先生香岩派電船送吾等出港外候船。由晨七時半候至午一點。海利輪始到。隨即落船。二時半開行。翌日下午兩點抵港。

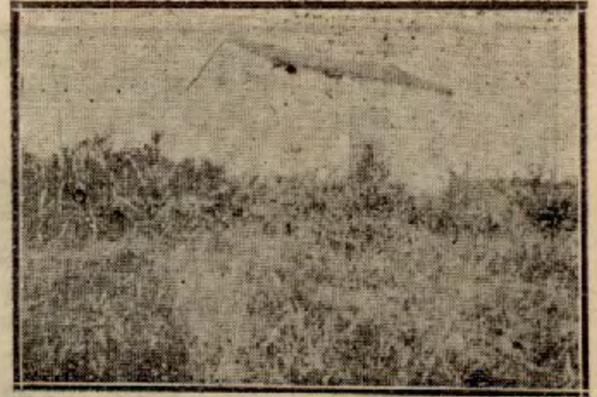
# 瓊崖馬農利興有限公司第一農場地圖



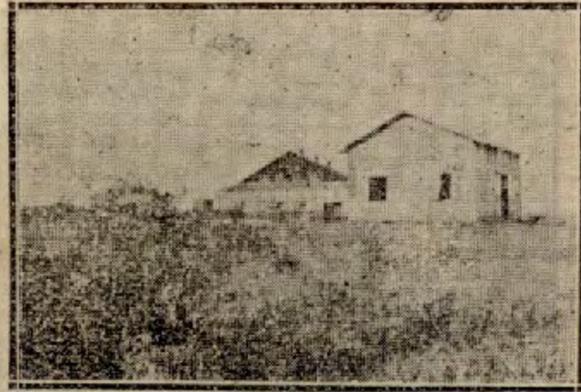
菲 瓊 遊 記

捌 捌

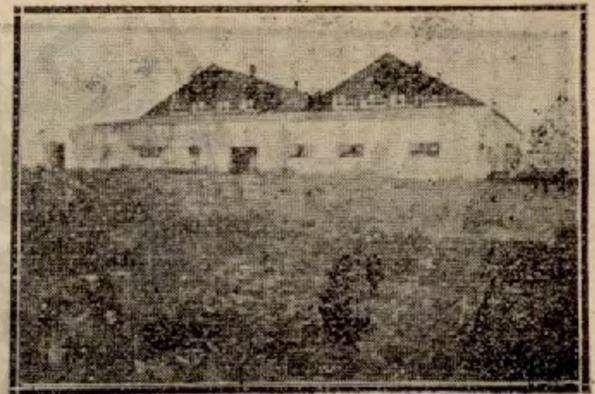
菲  
瓊  
遊  
記



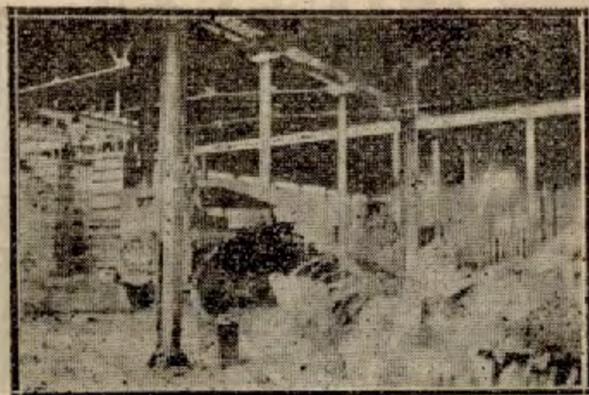
房油電司公興利



房車汽司公興利



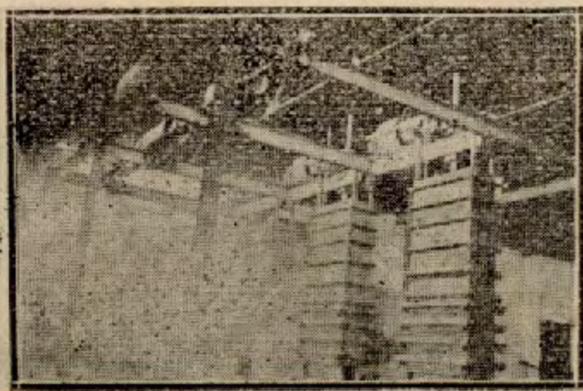
房器機倉貨司公興利



景內倉貨司公興利



機動發力馬五十四司公興利

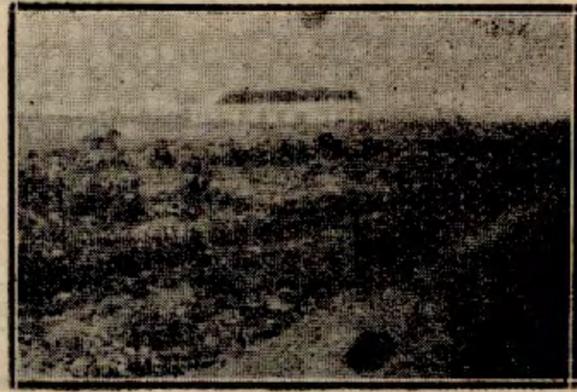


機蔴壓司公興利

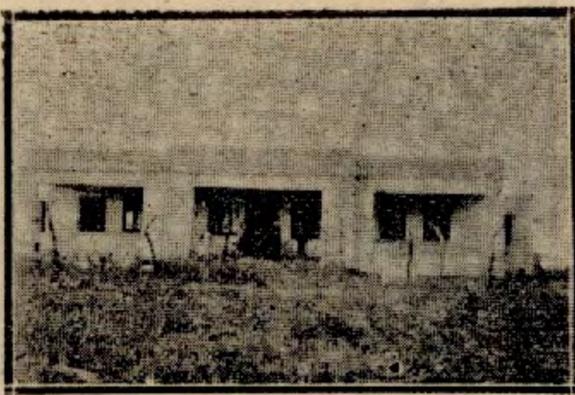
捌玖



(三) 園蔗司公興利



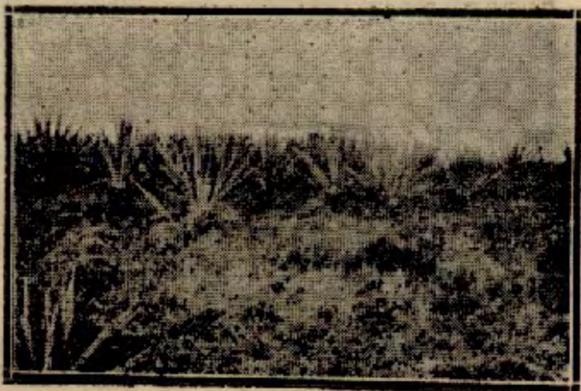
景全司公興利



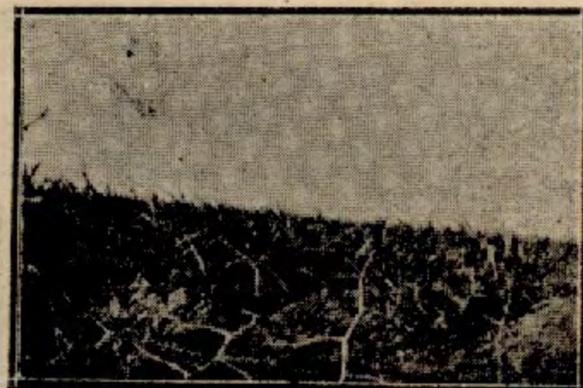
樓事辦司公興利



(一) 園蔗司公興利  
正技司公本乃者立侍  
驗經蔗種有富生先有勝曾



園蔗絲造人司公興利



(二) 園蔗司公興利

勘誤表

頁數	行數	誤	正
十五	十二	可爲閩人之表表者	可謂閩人之表表者
十六	二十及廿一	每付四百金曾買去四付	每副四百金曾買去四副
十八	二	因其要到歐洲遊歷	因其要到歐洲遊歷
十八	十	是夕蘇行天德兄	是夕蘇州行天德兄
四二	十一	對國人感情	護國人感情
四七	四	謹備茶點招待	承備茶點招待
四九	十六	外桃園	外桃源
六七	十	海味干菜行十四家	海味乾菓行十四家

# 東雅印務有限公司 廣告

本公司新購歐美阿昔等機承印美術圖案五彩招紙鈔票股票日曆月份牌及一切中西文件特製新欸紙盒信封信箋電版膠印出品精良起貨依期凡經惠顧者無不稱許各界僑胞幸留意焉

發行所：在中環砵甸乍街十九號

電話二五六九八

工場：在筲箕灣馬寶道

電話二五一三五

翻印必究

中華民國二十八年八月十三出版

菲島瓊崖印象記（二冊合壹部）

每部定價港幣壹元

記者 王少平

校對 黃家駒

出版者 省吾寄廬

（文咸東街五十一號）

印刷者 東雅印務公司

